

FÖRTOFT

pl
ru
sk
lt
lv
uk
et

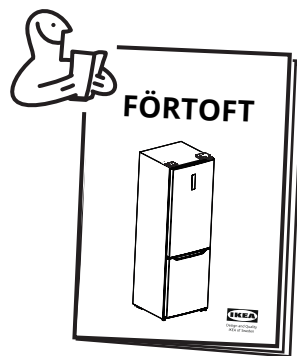


Design and Quality
IKEA of Sweden

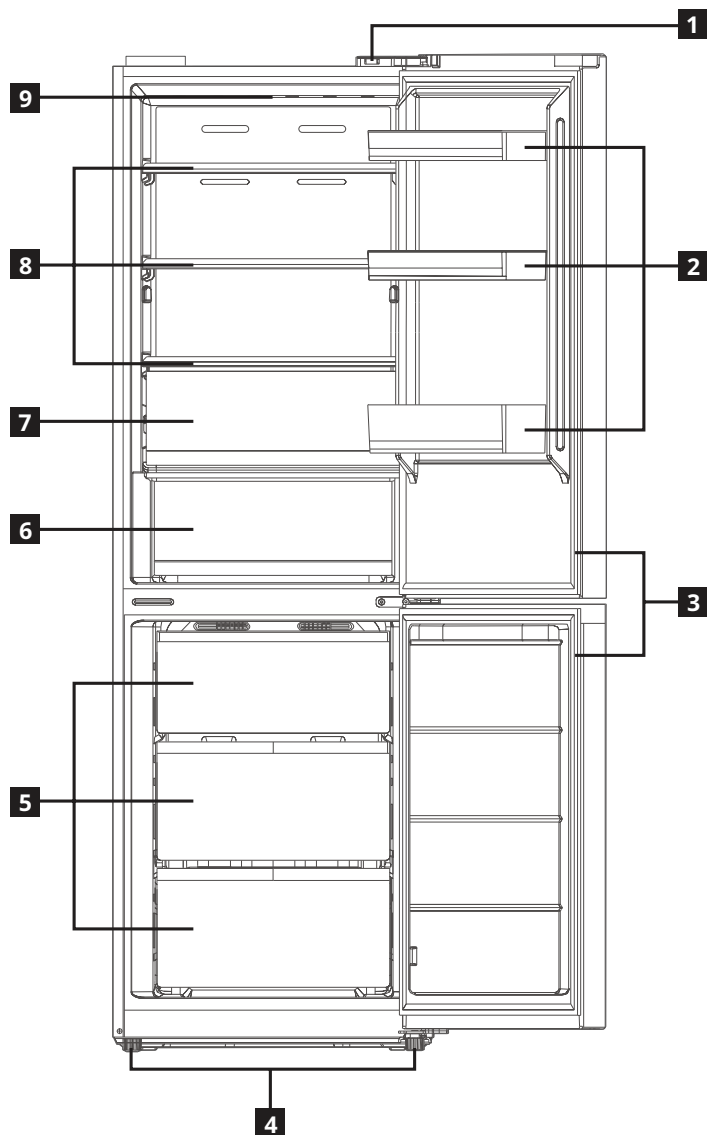
POLSKI	5
РУССКИЙ	13
SLOVENSKY	21
LIETUVIŲ	28
LATVIEŠU	35
УКРАЇНСЬКА	43
EESTI	51



www.ikea.com



Opis urządzenia



- 1** Przełącznik drzwi
- 2** Balkoniki na drzwi
- 3** Uszczelki drzwiowe

- 4** Nóżki poziomujące
- 5** Szuflady zamrażarki
- 6** Szuflada na mięso i ryby

- 7** Szuflada do przechowywania owoców i warzyw
- 8** Szklane półki
- 9** Lampka LED

Pierwsze użycie

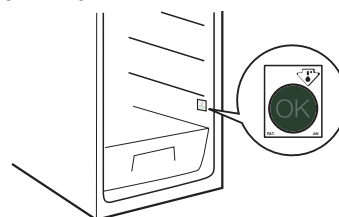
Podłączyć urządzenie do źródła zasilania. Fabrycznie ustawiono już najlepszą temperaturę do przechowywania żywności (średni poziom).

Uwaga: Po włączeniu urządzenie potrzebuje 4–5 godzin do osiągnięcia odpowiedniej temperatury do przechowywania standardowej ilości żywności.

Ważne!

Zgodnie z przepisami obowiązującymi w niektórych krajach wymagane jest zastosowanie specjalnego urządzenia (patrz ilustracja poniżej) umieszczonego

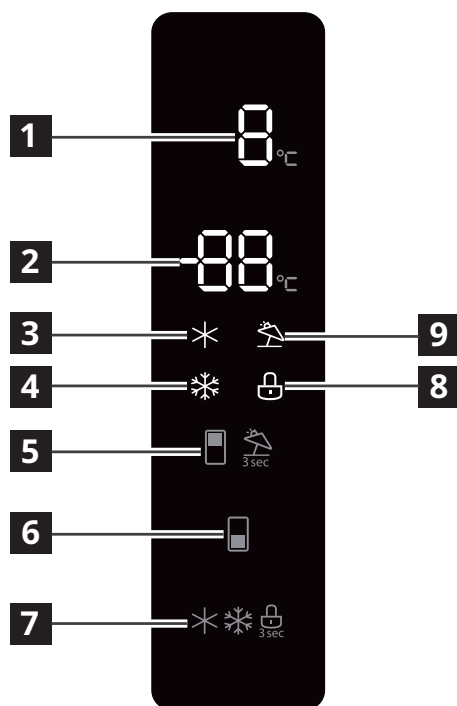
w dolnej komorze chłodziarki w celu wskazania najzimniejszej strefy.



Rysunek tylko do celów referencyjnych

Obsługa

Panel sterowania



- 1** Ustawienie temperatury lodówki
- 2** Ustawienie temperatury zamrażarki
- 3** Wskaźnik trybu szybkiego chłodzenia
- 4** Wskaźnik trybu szybkiego mrożenia
- 5** Przycisk temperatury lodówki i przycisk trybu urlopowego
- 6** Przycisk temperatury zamrażarki
- 7** Przycisk trybu szybkiego chłodzenia/mrożenia i blokada rodzicielska
- 8** Wskaźnik blokady
- 9** Wskaźnik trybu urlopowego

Uwaga: Do obsługi panelu sterowania nie należy używać ostrych przedmiotów. Porysują lub uszkodzą one panel sterowania.

Włączanie

Po podłączeniu wtyczki zasilania do gniazda elektrycznego urządzenie się włączy i rozpocznie pracę.

Wyłączanie

Aby wyłączyć urządzenie, odłącz przewód zasilający od gniazda sieci elektrycznej.

Odblokowywanie/blokowanie panelu sterowania

- Wskaźnik blokady (🔒) jest włączony, gdy panel sterowania jest zablokowany, i wyłączony, gdy panel sterowania jest odblokowany.

- Ustawienia można zmieniać tylko wtedy, gdy panel sterowania jest odblokowany.
- Dotknięcie przycisku temperatury (🌡️ lub 🌡️), gdy panel sterowania jest zablokowany, spowoduje, że urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy wskazujący, że panel sterowania jest zablokowany.
- Aby odblokować lub zablokować panel sterowania, naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu szybkiego chłodzenia/mrożenia i blokady rodzicielskiej (❄️🔒) przez 3 sekundy.
- Jeśli nie otworzysz drzwi lodówki i nie naciśniesz żadnego przycisku, urządzenie automatycznie zablokuje panel sterowania w ciągu 30 sekund.
- Przed odblokowaniem lub zablokowaniem panelu sterowania urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy.

Wyświetlacz

- Po podłączeniu wtyczki przewodu zasilającego zostanie podświetlony ekran LCD i wszystkie wskaźniki zaświecą się na trzy sekundy. Potem na ekranie będą wyświetlane ustawione temperatury komory lodówki i zamrażarki w stopniach Celsjusza (°C).
- Urządzenie wyłączy ekran LCD i wszystkie odpowiednie wskaźniki 30 sekund po zablokowaniu panelu sterowania.
- Ekran LCD i wszystkie odpowiednie wskaźniki można włączyć, dotykając dowolnego przycisku.
- W przypadku znanej usterki urządzenie włączy ekran LCD i wszystkie odpowiednie wskaźniki, wyświetli jeden z poniższych kodów błędów i wyemituje sygnał dźwiękowy. Brak działania ze strony użytkownika spowoduje wyłączenie ekranu LCD i wszystkich odpowiednich wskaźników w ciągu 30 sekund i kontynuowanie emitowania sygnału dźwiękowego. Aby wyłączyć sygnał dźwiękowy, dotknij dowolnego przycisku.

Kod błędu	Błąd
E1	Awaria czujnika temperatury lodówki
E2	Awaria czujnika temperatury zamrażarki
E3	Awaria czujnika temperatury w komorze schładzania
E5	Awaria czujnika temperatury odszraniania zamrażarki
E6	Błąd komunikacji wewnętrznej
E7	Awaria czujnika temperatury otoczenia
EH	Awaria czujnika wilgotności otoczenia

Uwaga: Jeżeli wyświetlany jest jeden z tych kodów błędów, skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu uzyskania pomocy.

Ustawianie temperatury

Zalecane temperatury

Komora lodówki: 5°C (ustawienie fabryczne)

Komora zamrażarki: -18°C (ustawienie fabryczne)

Przy pierwszym podłączeniu urządzenia do zasilania ustawiane są domyślne wartości temperatur.

Po ponownym podłączeniu urządzenia do zasilania lub jego ponownym włączeniu używane będą temperatury, które były ustawione przed wyłączeniem, o ile włączona jest funkcja pamięci.

- Aby dostosować temperaturę lodówki, dotknij przycisku temperatury lodówki i trybu urlopowego () w celu przełączania się między dostępnymi ustawieniami temperatury (od 2°C do 8°C), aż na ekranie zostanie wyświetlona żądana temperatura. Nowa temperatura zostanie wprowadzona po zablokowaniu panelu sterowania.



- Aby dostosować temperaturę zamrażarki, dotknij przycisku temperatury zamrażarki () w celu przełączania się między dostępnymi ustawieniami temperatury (od -24°C do -16°C), aż na ekranie zostanie wyświetlona żądana temperatura. Nowa temperatura zostanie wprowadzona po zablokowaniu panelu sterowania.



Wskazówki:

- Im niższa jest ustawiona temperatura, tym dłużej można bezpiecznie przechowywać żywność oraz tym więcej energii zużywa urządzenie.
- Im wyższa jest ustawiona temperatura, tym szybciej przechowywana żywność się psuje oraz tym mniej energii zużywa urządzenie.

Szuflada na mięso i ryby (komora schładzania)

- Szuflada na mięso i ryby jest strefą o najniższej temperaturze w komorze lodówki. Utrzymywana jest w niej temperatura o kilka stopni poniżej ustawionej temperatury lodówki. Więcej informacji można znaleźć w poniższej tabeli.
- Szuflada służy do przechowywania produktów nietrwałych, takich jak ryby, kiełbasy i mięso. Dzięki niższej temperaturze będą dłużej zachowywać świeżość.

Ustawienie temperatury lodówki	Temperatura szuflady na mięso i ryby
2–3°C	-3°C
4°C	0°C
5–8°C	3°C

Tryb szybkiego chłodzenia

Uwaga: Funkcja szybkiego chłodzenia pozwala szybko schłodzić żywność włożoną do komory chłodziarki. Zaleca się jej włączenie w celu schłodzenia dużej ilości ciepłej żywności, na przykład po zakupach. Dzięki temu można szybko schłodzić produkty i ograniczyć wzrost ich temperatury, znacząco wydłużając okres przydatności przechowywanej żywności i zachowując jej wartości odżywcze.

- Aby włączyć tryb szybkiego chłodzenia w urządzeniu, naciśnij przycisk trybu szybkiego chłodzenia/mrożenia i blokady rodzicielskiej ()^{3sec}, aż zapali się wskaźnik trybu szybkiego chłodzenia ()^{3sec}). Urządzenie wyświetli na ekranie temperaturę 2°C.
- Urządzenie automatycznie wyłączy tryb szybkiego chłodzenia po upływie 6 godzin lub kiedy temperatura w komorze lodówki osiągnie 2°C. Aby wyłączyć ten tryb wcześniej, dotknij dwukrotnie przycisku trybu szybkiego chłodzenia/mrożenia i blokady rodzicielskiej ()^{3sec}).

Tryb szybkiego mrożenia

Uwaga: Funkcja szybkiego mrożenia pozwala zachować wartości odżywcze żywności przechowywanej w komorze zamrażarki. Umożliwia ona zamrożenie żywności w najkrótszym możliwym czasie. Jeżeli równocześnie mrożona będzie duża ilość żywności lub konieczne jest szybkie zamrożenie żywności, zalecane jest włączenie funkcji szybkiego mrożenia i włożenie żywności. Spowoduje to zwiększenie szybkości zamrażania przez komorę zamrażarki. Gdy funkcja jest włączona, zużycie energii jest większe.

- Aby włączyć tryb szybkiego mrożenia w urządzeniu, naciśnij przycisk trybu szybkiego chłodzenia/mrożenia i blokady rodzicielskiej ()^{3sec}, aż zapali się wskaźnik trybu szybkiego mrożenia ()^{3sec}). Urządzenie wyświetli na ekranie temperaturę -24°C.
- Urządzenie automatycznie wyłączy tryb szybkiego mrożenia po upływie 40 godzin. Aby wyłączyć ten tryb wcześniej, dotknij przycisku trybu szybkiego chłodzenia/mrożenia i blokady rodzicielskiej ()^{3sec} raz.

Tryb urlopowy

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez długi czas, można je przełączyć w tryb urlopowy, aby oszczędzać energię. W trybie urlopowym urządzenie nie będzie chłodzić komory lodówki, a w komorze zamrażarki będzie utrzymywana temperatura -18°C.

Uwagi:

- Kiedy urządzenie jest w trybie urlopowym, nie wolno przechowywać żadnej żywności w komorze lodówki. Zostaw drzwi lodówki częściowo otwarte tak, by dopuścić powietrze do wnętrza komory. To pozwoli zapobiec tworzeniu się pleśni i nieprzyjemnych zapachów.

- Gdy urządzenie znajduje się w trybie urlopowym, oba przyciski temperatury (❏  i ❏) są wyłączone. Aby wyregulować temperaturę lodówki lub zamrażarki, najpierw wyjdź z trybu urlopowego.
- Aby przełączyć urządzenie w tryb urlopowy, dotknij przycisku temperatury lodówki i przycisku trybu urlopowego (❏ ) i przytrzymaj go przez trzy sekundy. Wskaźnik trybu urlopowego (❏) zaświeci się, a na ekranie urządzenia zostanie wyświetlone wskazanie wyłącznie -18°C.
- Aby wyłączyć tryb urlopowy, ponownie dotknij przycisku temperatury lodówki i przycisku trybu urlopowego (❏ ) i przytrzymaj go przez trzy sekundy. Wskaźnik trybu urlopowego (❏) zgaśnie.
- Po ustawieniu trybu urlopowego oświetlenie i chłodzenie lodówki przestaną działać i pozostaną wyłączone po 10 minutach.

Otwieranie i zamykanie drzwi

- Lampka LED we wnętrzu komory lodówki zaświeci się po otwarciu drzwi lodówki i zgaśnie po ich zamknięciu.
- Ekran LCD i wszystkie wskaźniki zaświecą po otwarciu drzwi lodówki, a następnie zostaną wyłączone po upływie 30 sekund od zamknięcia drzwi.

Sygnał otwarcia drzwi

- Sygnał otwarcia drzwi jest zawsze wyłączony po każdym włączeniu urządzenia.
- Gdy sygnał otwarcia drzwi jest włączony, urządzenie emituje sygnał dźwiękowy przy każdym otwarciu drzwi lodówki.
- Aby włączyć lub wyłączyć sygnał otwarcia drzwi, naciśnij oba przyciski temperatury (❏  i ❏) i przytrzymaj je przez 4 sekundy.

Sygnał naciśnięcia przycisku

Sygnał naciśnięcia przycisku jest domyślnie włączany po naciśnięciu dowolnego przycisku na panelu

wyświetlacza i można go wyłączyć, naciskając przycisk  i przytrzymując go przez 10 sekund.

Alarm informujący o otwartych drzwiach

- Jeżeli drzwi lodówki będą otwarte dłużej niż 120 sekund, rozlegnie się alarm informujący o otwartych drzwiach. Aby wyłączyć alarm, zamknij otwarte drzwi lub dotknij dowolnego przycisku.
- Jeżeli alarm zostanie wyłączony przez dotknięcie przycisku, ale drzwi pozostaną nadal otwarte, alarm zostanie włączony ponownie po kolejnych 120 sekundach. Jeśli drzwi będą otwarte przez ponad 10 minut, urządzenie wyłączy lampkę LED.
- **Uwaga:** Alarm otwarcia drzwi jest wyłączony, gdy urządzenie jest w trybie urlopowym.

Funkcja pamięci

Urządzenie jest wyposażone w funkcję pamięci, która jest aktywna w większości przypadków. Jeśli urządzenie zostanie wyłączone lub odłączone od zasilania albo wystąpi awaria zasilania, po ponownym włączeniu urządzenie będzie działać przy użyciu ostatnio używanych ustawień.

Podobnie po wyłączeniu trybu szybkiego chłodzenia, trybu szybkiego mrożenia lub trybu urlopowego, urządzenie wznowi pracę z ustawieniami używanymi przed włączeniem tych trybów.

Uwagi:

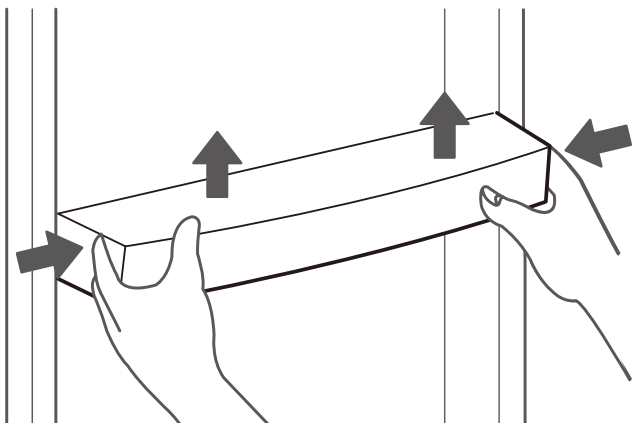
- Urządzenie nie będzie zapamiętywać czasu aktywności trybu szybkiego chłodzenia i szybkiego mrożenia. Jeżeli przykładowo po przywróceniu zasilania urządzenie będzie w trybie szybkiego mrożenia, ponownie będzie odliczać 40 godzin do automatycznego wyłączenia trybu.
- Urządzenie włączy funkcję pamięci dopiero po 30 minutach ciągłej pracy. Jeżeli zostanie wyłączone przed upływem 30 minut ciągłej pracy, nie zapamięta ostatnio używanych ustawień.

Komora lodówki

Porady dotyczące przechowywania świeżych produktów spożywczych

- Przykryj lub owiń produkty spożywcze, zwłaszcza o intensywnym aromacie.
- Należy umieszczać żywność tak, by umożliwić swobodną cyrkulację powietrza.
- Aby zapewnić najwyższą wydajność, pozostaw w chłodzarnie odpowiednią ilość wolnej przestrzeni, która zapewni poprawną cyrkulację powietrza wokół produktów. Pozostaw też odpowiednią ilość miejsca z przodu, aby umożliwić szczelne zamykanie drzwi.
- Nie umieszczaj w lodówce ciepłych potraw ani parujących płynów.
- Mięso (wszystkie rodzaje): umieść w odpowiednim opakowaniu i ułóż na szklanej półce nad szufladą na warzywa. Przechowuj mięso nie dłużej niż 1–2 dni.
- Potrawy gotowane i dania na zimno: przykryj i umieść na dowolnej półce.
- Owoce i warzywa: dokładnie oczyść i umieść w szufladzie na warzywa. Nie wolno przechowywać w lodówce bananów, ziemniaków, cebuli i czosnku bez opakowania.
- Masło i ser: umieść w specjalnych, szczelnych pojemnikach, woreczkach polietylenowych lub zawiń w folię aluminiową, aby maksymalnie ograniczyć dostęp powietrza.
- Butelki: zamknij nakrętkami lub korkami i ustaw na balkonikach na drzwiach.

Balkoniki na drzwi

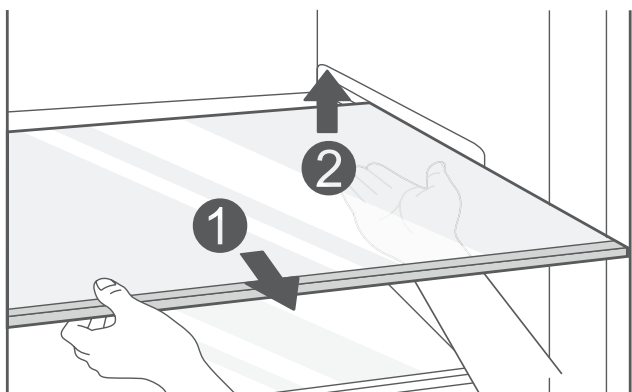


Rysunek tylko do celów referencyjnych

- Wszystkie balkoniki na drzwi można wyjąć.
- Balkonik środkowy można umieścić na różnych wysokościach, aby pomieścić opakowania z żywnością o różnych rozmiarach.
- Aby wyjąć balkonik, użyj obu rąk, aby ścisnąć i podnieść go w tym samym czasie.

Uwaga: Aby uniknąć uszkodzenia balkoników, nie próbuj ich podnosić ze zbyt dużą siłą.

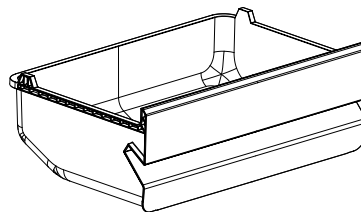
Szklane półki



Rysunek tylko do celów referencyjnych

- Aby wyjąć półkę, wysuń ją, a następnie unieś jej tylną część.
- Aby zamontować półkę, wyrównaj jej dwa boki z szynami, a następnie popchnij ją maksymalnie do tyłu, aż się zatrzyma.

Szuflada do przechowywania owoców i warzyw



Rysunek tylko do celów referencyjnych

- Szuflada do przechowywania owoców i warzyw jest najlepszym miejscem do przechowywania świeżych i twardych owoców i warzyw.
- Aby wyjąć szufladę, pociągnij ją na zewnątrz, aż się zatrzyma, a następnie unieś jej przód i wyciągnij ją.
- Aby zamontować szufladę, wyrównaj jej dwa boki z szynami, a następnie popchnij ją maksymalnie do tyłu, aż się zatrzyma.

Wskazówka: Owoce wrażliwe na niskie temperatury (np. ananasy, banany, owoce papaja i cytrusy) oraz warzywa wrażliwe na niskie temperatury (np. bakłażany, ogórki, cukinie, papryki, pomidory i ziemniaki) należy przechowywać poza lodówką w temperaturach około 8–12°C, aby zachować ich jakość i smak.

Komora zamrażarki

Komora zamrażarki umożliwia mrożenie świeżej żywności oraz długotrwałe przechowywanie żywności mrożonej i głęboko mrożonej. Proces zamrażania trwa 24 godziny. W tym czasie nie dodawaj żadnej innej żywności przeznaczonej do zamrożenia.

Porady dotyczące mrożenia świeżej żywności

- Ilość żywności, jaką można zamrozić w ciągu 24 godzin, została podana na tabliczce znamionowej.
- Po pierwszym uruchomieniu lub okresie bezczynności urządzenia ustaw niższą temperaturę i włącz puste urządzenie na co najmniej 4–5 godzin przed umieszczeniem w nim żywności.
- Nie dopuść, by świeża niemrożona żywność stykała się z żywnością, która jest zamrożona, ponieważ

może to spowodować podwyższenie temperatury zamrożonej żywności.

- Należy umieszczać żywność w opakowaniu, aby chronić ją przed wodą, wilgocią i skroplinami; w ten sposób nie będzie również dochodzić do rozchodzenia się zapachów po lodówce, a mrożona żywność będzie lepiej przechowywana.
- Żywność o niskiej zawartości tłuszczu lepiej nadaje się do przechowywania i można ją przechowywać przez dłuższy czas niż żywność o wysokiej zawartości tłuszczu; sól skraca czas przechowywania żywności.
- Nie wolno umieszczać w zamrażarce ciepłej żywności. Schłodzenie gorącej żywności przed jej zamrożeniem oszczędza energię i przedłuża czas użytkowania urządzenia.

- Nie należy zamrażać częściowo rozmrożonej żywności.
- **Uwaga:** Nie umieszczaj w komorze na mrożonki żywności lub napojów w butelkach.
- Aby zapewnić optymalne funkcjonowanie urządzenia, pozostaw w komorze na mrożonki odpowiednią ilość wolnej przestrzeni zapewniającej cyrkulację powietrza wokół produktów. Pozostaw też odpowiednią ilość miejsca z przodu, aby umożliwić szczelne zamykanie drzwi.

Porady dotyczące przechowywania mrozonek

Aby zapewnić optymalne funkcjonowanie urządzenia, uwzględnij następujące zalecenia:

- Upewnij się, że komercyjne mrożonki były prawidłowo przechowywane przez sprzedawcę.
- Niezwłocznie przenieś mrożonki ze sklepu i umieść w odpowiedniej komorze w urządzeniu.
- Nie wolno często otwierać drzwi urządzenia ani pozostawiać ich otwartych dłużej niż jest to absolutnie konieczne.
- Po rozmrożeniu żywność szybko ulega zepsuciu i nie nadaje się do ponownego zamrożenia.
- Nie przekraczaj okresu przechowywania określonego przez producenta żywności.

Codzienna użytkowanie

Aby obniżyć zużycie energii urządzenia, postępuj zgodnie z następującymi zaleceniami:

- Urządzenie należy zamontować w suchym, dobrze wentylowanym miejscu z dala od źródła ciepła (np. kaloryfera, kuchenki itd.), które nie jest wystawione na światło słoneczne. W razie potrzeby zamontować płytę izolacyjną.
- Aby zagwarantować poprawną wentylację, należy przestrzegać instrukcji montażu.
- Niewystarczająca wentylacja z tyłu produktu zwiększa pobór energii i zmniejsza wydajność chłodzenia.
- Temperatura wewnątrz urządzenia może zależeć od temperatury otoczenia, częstotliwości otwierania drzwi, a także lokalizacji urządzenia. Ustawienie temperatury powinno uwzględniać te czynniki.

- Ciepła żywność i napoje powinny ostygnąć przed wstawieniem ich do urządzenia.
- Nie wolno zasłaniać wylotu wentylatora (jeśli jest obecny) produktami żywnościowymi.
- Po włożeniu lub wyjęciu żywności z urządzenia upewnij się, że drzwi są zamknięte prawidłowo, szczególnie drzwi komory zamrażarki.
- Drzwi należy otwierać możliwie jak najrzadziej.
- Podczas rozmrażania zamrożonej żywności należy ją umieścić w lodówce. W ten sposób zamrożone produkty schładzają żywność w lodówce.
- Rozmieszczenie półek w lodówce nie ma wpływu na zużycie energii. Żywność należy umieszczać na półkach tak, aby zapewnić odpowiedni obieg powietrza (produkty żywnościowe nie powinny siebie dotykać i należy zachować odstępy między produktami i tylną ścianką).
- Uszkodzone uszczelki muszą być jak najszybciej wymienione.

Instalacja

⚠ OSTRZEŻENIE! Przed instalacją urządzenia należy dokładnie przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa w broszurze Bezpieczeństwo i gwarancja.

Lista kontrolna dot. montażu

Drzwi

- ☐ Drzwi szczelnie przylegają do obudowy wzdłuż wszystkich krawędzi
- ☐ Drzwi są wypoziomowane

Poziomowanie

- ☐ Lodówka jest wypoziomowana

Zasilanie elektryczne

- ☐ Poczekaj cztery godziny
- ☐ Zasilanie w budynku jest włączone
- ☐ Lodówka jest podłączona

Końcowe czynności kontrolne

- ☐ Materiały opakowania zostały usunięte
- ☐ Ustawiono temperaturę w chłodzience

Miejsce instalacji

- Urządzenie należy zainstalować zgodnie z oddzielnym podręcznikiem instalacji.
- Urządzenie należy zainstalować w pomieszczeniu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej podanej na tabliczce znamionowej urządzenia. Zapewni to prawidłowe działanie urządzenia. Poniżej można znaleźć objaśnienie klas klimatycznych:

Klasa klimatyczna	Zakres temperatury otoczenia
SN	od +10°C do +32°C
N	od +16°C do +32°C
ST	od +16°C do +38°C
T	od +16°C do +43°C

- Oznaczenie „SN” jest stosowane w przypadku urządzeń chłodniczych, które mogą być użytkowane w temperaturze od 10°C do 32°C.

- Oznaczenie „N” jest stosowane w przypadku urządzeń chłodniczych, które mogą być użytkowane w temperaturze od 16°C do 32°C.
- Oznaczenie „ST” jest stosowane w przypadku urządzeń chłodniczych, które mogą być użytkowane w temperaturze od 16°C do 38°C.
- Oznaczenie „T” jest stosowane w przypadku urządzeń chłodniczych, które mogą być użytkowane w temperaturze od 16°C do 43°C.

❗ W przypadku niektórych modeli urządzenia ich użytkowanie poza dopuszczalnym zakresem temperatur może powodować problemy z funkcjonowaniem. Prawidłowe funkcjonowanie można zagwarantować wyłącznie w podanych zakresach temperatur.

W przypadku wątpliwości dotyczących instalacji należy skontaktować się z dystrybutorem, naszym biurem obsługi klienta lub najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

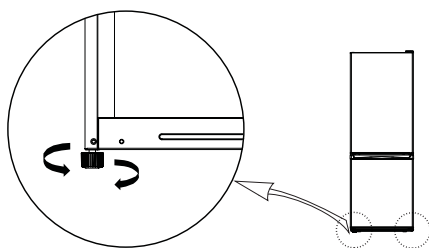
Lokalizacja

Aby zapewnić jak najlepszą wydajność, należy instalować urządzenie z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, kotły oraz bezpośrednie światło słoneczne. Należy upewnić się, że powietrze może swobodnie przepływać z tyłu obudowy.

Poziomowanie urządzenia

Jeżeli urządzenie przechyla się na którąś stronę, wyreguluj dwie stopki z przodu urządzenia, aby wypoziomować urządzenie. Szczegółowe informacje znajdują się w oddzielnej instrukcji montażu.

1. Odłącz wtyczkę zasilającą urządzenia od gniazda zasilającego.
2. Obróć nóżkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją wydłużyć. Obróć nóżkę w lewo, aby ją skrócić.



Czyszczenie urządzenia

Przed użyciem urządzenia po raz pierwszy wyczyść je, by usunąć typowy zapach nowego produktu.

1. Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od sieci elektrycznej.
2. Wytrzyj wnętrze urządzenia miękką, wilgotną szmatką.
3. Umyj akcesoria wewnętrzne w letniej wodzie z dodatkiem neutralnego mydła, a następnie dokładnie wysusz.

OSTROŻNIE!

Nie używaj środków ściernych, z chlorkiem lub kwaśnych ani rozpuszczalników.

- Nie używaj szorujących ani ściernych gąbek. Metalowe powierzchnie mogą ulec korozji.
- Nie myj akcesoriów w zmywarce. Mogą ulec zniekształceniu.

Przyłącza elektryczne

⚠ **OSTROŻNIE!** Prace związane z zasilaniem, które trzeba przeprowadzić, aby można było zainstalować urządzenie należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie posiadającej odpowiednie kwalifikacje.

⚠ **OSTRZEŻENIE!** Urządzenie musi być uziemione. Ignorowanie tych instrukcji może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub zgon.

Producent nie ponosi odpowiedzialności w przypadku niezastosowania się do powyższych zaleceń. To urządzenie jest zgodne z dyrektywami EWG.

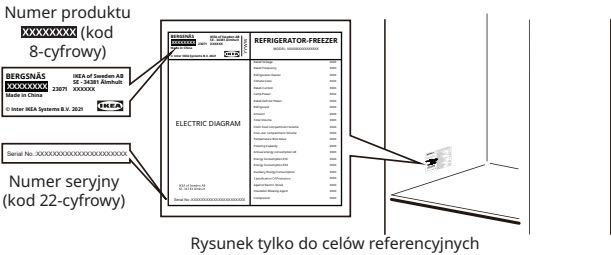
Informacje techniczne

Kategoria produktów	
Typ urządzenia	Chłodziarko-Zamrażarka
Typ instalacji	Wolnostojąca
Wymiary urządzenia	
Wysokość	1850 mm
Szerokość	595 mm
Głębokość	678 mm

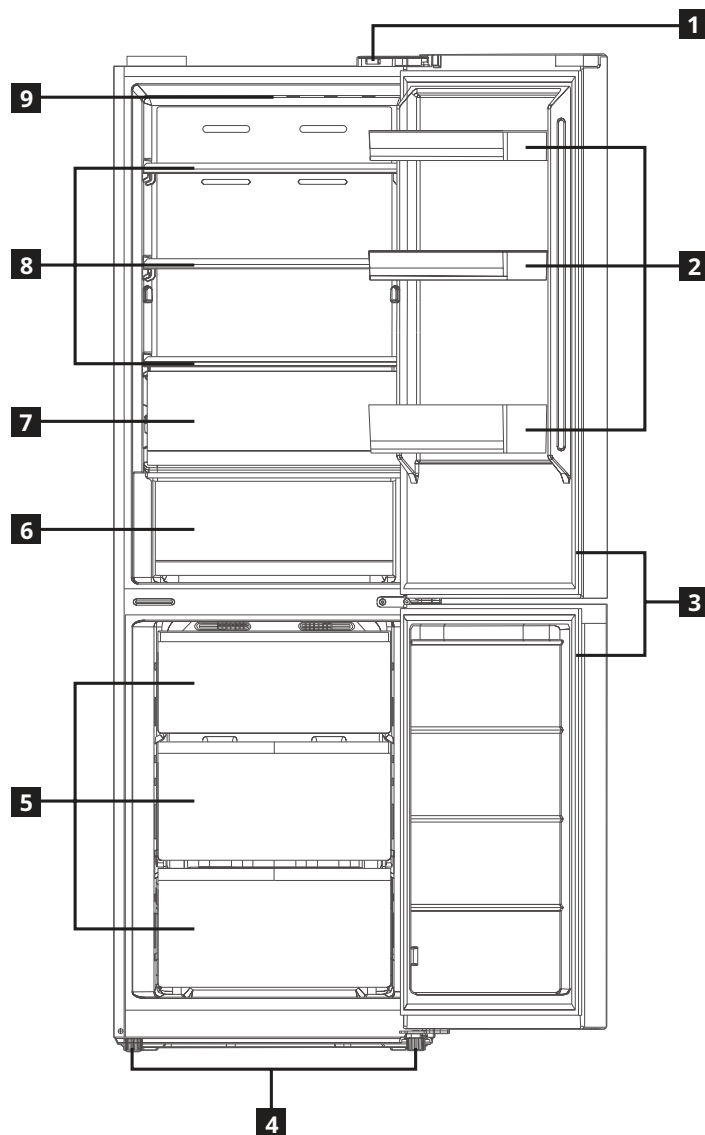
Pojemność netto	
Komora lodówki	176,0 l
Komora schładzania	40,0 l
Komora zamrażarki	118,0 l
System odszraniania	
Komora lodówki	Automatyczne
Komora schładzania	Automatyczne
Komora zamrażarki	Automatyczne
Pozostałe specyfikacje	
Klasa liczby gwiazdek	
Zdolność zamrażania	12 kg / 24 godz.
Czas wzrostu temperatury	16 godzin
Zużycie energii	109 kWh/rok
Poziom hałasu	29 dB (A), klasa A
Klasa energetyczna	A
Napięcie znamionowe	220–240 V~
Częstotliwość znamionowa	50 Hz
Klasa wydajności energetycznej lampki	G

Uwaga: Dostęp do informacji na temat produktu w bazie danych produktu można uzyskać, skanując kod QR na etykiecie EPREL.

- ❶ Numer artykułu i numer seryjny są podane na tabliczce znamionowej umieszczonej wewnątrz urządzenia po lewej stronie.



Описание изделия



- | | | |
|------------------------------|--|-------------------------------------|
| 1 Автомобильная дверь | 4 Регулировка ножек | 7 Лоток для фруктов и овощей |
| 2 Дверные контейнеры | 5 Контейнеры морозильной камеры | 8 Стекланные полки |
| 3 Уплотнители дверцы | 6 Лоток для мяса и рыбы | 9 Светодиодная лампа |

Первое использование

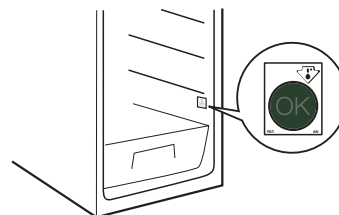
Подключите прибор к электросети. Оптимальные значения температуры для хранения пищевых продуктов уже установлены на заводе (средние).

Примечание. После включения прибора для достижения заданной температуры потребуются 4–5 часов при наличии внутри номинального объема пищевых продуктов.

Важно!

В соответствии с правилами, действующими в некоторых странах, холодильник должен быть оборудован специальным устройством (см.

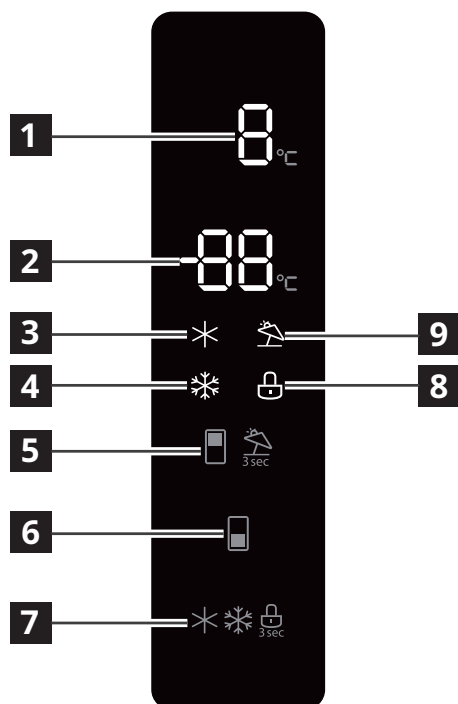
рисунок ниже), которое размещается в нижней части холодильной камеры для указания самой холодной зоны в этой камере.



Изображение приведено только для справки

Эксплуатация

Панель управления



- 1** Установка температуры в холодильной комнате
- 2** Установка температуры в морозильной камере
- 3** Индикатор режима суперохлаждения
- 4** Индикатор режима суперзамораживания
- 5** Кнопка регулировки температуры в холодильной камере/режима отпуска
- 6** Кнопка регулировки температуры в морозильной камере
- 7** Кнопка режима суперохлаждения/ суперзамораживания и блокировки от детей
- 8** Индикатор блокировки
- 9** Индикатор режима отпуска

Примечание. Не используйте острые предметы для выполнения операций на панели управления. Они могут поцарапать или повредить панель управления.

Включение

При подключении сетевой вилки к розетке прибор включается и начинает работать.

Выключение

Чтобы выключить прибор, вытащите штепсельную вилку из розетки электропитания.

Разблокировка/блокировка панели управления

- Индикатор блокировки (🔒) светится, когда панель управления заблокирована, и выключается, когда панель управления разблокирована.

- Изменять настройки можно только при разблокированной панели управления.
- Если вы нажмете кнопку регулировки температуры (🌡️ или 🌡️), когда панель управления заблокирована, вы услышите звуковые сигналы, указывающие на то, что панель управления заблокирована.
- Чтобы разблокировать или заблокировать панель управления, нажмите кнопку режима суперохлаждения/суперзамораживания и блокировки от детей (*❄️🔒) и удерживайте ее 3 сек.
- Если вы не откроете дверцу холодильника и не нажмете какую-либо кнопку, панель управления будет автоматически заблокирована через 30 сек.
- Перед разблокировкой/блокировкой панели управления раздается звуковой сигнал.

Индикация на дисплее

- После подключения прибора ЖК-экран и все индикаторы будут гореть 3 сек. Затем на экране начинают отображаться заданные температуры для холодильной и морозильной камер в °C.
- Через 30 сек. после блокировки панели управления ЖК-экран и все индикаторы выключаются.
- Чтобы включить ЖК-экран и индикаторы, нажмите любую кнопку.
- В случае известной неисправности включаются все соответствующие индикаторы и ЖК-экран, отображается один из перечисленных ниже кодов ошибки и раздается звуковой сигнал. Если вы не предпримете никаких действий, ЖК-экран и все индикаторы выключатся через 30 сек., а звуковой сигнал будет по-прежнему подаваться. Чтобы отключить звуковой сигнал, нажмите любую кнопку.

Код ошибки	Неполадка
E1	Отказ датчика температуры в холодильной камере
E2	Отказ датчика температуры в морозильной камере
E3	Отказ датчика температуры в холодильной камере
E5	Отказ датчика температуры размораживания в морозильной камере
E6	Сбой внутренней связи
E7	Отказ датчика температуры окружающей среды
EH	Отказ датчика влажности окружающей среды

Примечание. Если вы увидите один из этих кодов ошибок, обратитесь в авторизованный сервисный центр за консультацией.

Установка температуры

Рекомендуемая температура

Холодильная камера: +5°C (заводская настройка)

Морозильная камера: -18°C (заводская настройка)

Когда вы подключаете прибор в первый раз, устанавливаются заводские значения температуры по умолчанию. Когда вы снова вставляете штепсельную вилку в розетку или включаете прибор, устанавливаются последние заданные значения температуры (если функция памяти не отключена).

- Чтобы установить температуру в холодильной камере, используйте кнопку регулировки температуры в холодильной камере/режима отпуска (■ ) . При каждом нажатии этой кнопки на экране циклически будут отображаться доступные значения температуры (от 2°C до 8°C). Нажимайте эту кнопку, пока на экране не появится нужная вам температура. Новое значение температуры вступит в силу, когда панель управления будет заблокирована.



- Чтобы установить температуру в морозильной камере, используйте кнопку регулировки температуры в морозильной камере (■ ) . При каждом нажатии этой кнопки на экране циклически будут отображаться доступные значения температуры (от -24°C до -16°C). Новое значение температуры вступит в силу, когда панель управления будет заблокирована.



Советы:

- Чем ниже заданная температура, тем дольше вы можете безопасно хранить продукты питания, но тем больше потребление электроэнергии.
- Чем выше заданная температура, тем меньше срок хранения продуктов питания, но тем меньше потребление электроэнергии.

Лоток для мяса и рыбы (холодильная камера)

- Лоток для мяса и рыбы находится в самой холодной зоне холодильной камеры. В нем поддерживается температура на несколько градусов ниже заданной температуры. Подробная информация приведена в следующей таблице.
- Храните в этом лотке скоропортящиеся продукты, такие как рыба, колбасы и мясо, чтобы они дольше оставались свежими.

Установка температуры в холодильной камере	Температура в лотке для мяса и рыбы
2–3 °C	-3 °C
4 °C	0 °C
5–8 °C	3 °C

Режим суперохлаждения

Примечание. Функция суперохлаждения специально разработана для быстрого охлаждения продуктов, помещенных в холодильную камеру. Если у вас есть значительное количество теплых продуктов (например, после их покупки в магазине), рекомендуется включить функцию суперохлаждения. Таким образом, вы можете обеспечить быстрое охлаждение продуктов и предотвратить повышение температуры в камере, чтобы эффективно продлить срок хранения всех других пищевых продуктов в холодильнике.

- Чтобы перевести прибор в режим суперохлаждения, нажмите кнопку режима суперохлаждения/суперзамораживания/блокировки от детей (* ) и удерживайте ее пока не загорится индикатор режима суперохлаждения (*). На экране отображается температура 2 °C.
- Прибор автоматически выйдет из режима суперохлаждения через 6 часов или при достижении температуры в холодильной камере 2 °C. Чтобы выйти из этого режима раньше, нажмите два раза кнопку суперохлаждения/суперзамораживания/блокировки от детей (* ) .

Режим суперзамораживания

Примечание. Функция суперзамораживания предназначена для более эффективного сохранения питательной ценности продуктов в морозильной камере. Она позволяет заморозить продукты в кратчайшее время. Если за один раз замораживается большое количество продуктов или продукты необходимо заморозить быстро, рекомендуется включить функцию суперзамораживания и положить продукты в камеру. Скорость замораживания в морозильной камере будет увеличена. Когда эта функция включена, потребление энергии увеличивается.

- Чтобы перевести прибор в режим суперзамораживания, нажмите кнопку режима суперохлаждения/суперзамораживания/блокировки от детей (* ) и удерживайте ее, пока не загорится индикатор режима суперзамораживания (*). На экране отображается температура -24 °C.

- Через 40 часов работы в режиме суперзамораживания прибор автоматически выйдет из этого режима. Чтобы выйти из этого режима раньше, один раз нажмите кнопку суперохлаждения/суперзамораживания/блокировки от детей (* ** ).

Режим отпуска

Если планируется не использовать прибор в течение длительного времени, вы можете перевести его в режим отпуска для экономии энергии. В режиме отпуска холодильная камера не охлаждается, а температура в морозильной камере поддерживается на уровне -18 °C.

Примечания.

- Не храните продукты в холодильной камере, когда прибор находится в режиме отпуска. Оставьте дверцу холодильной камеры широко открытой, чтобы воздух мог циркулировать внутри камеры. Это предотвратит образование плесени и неприятных запахов.
- Когда прибор находится в режиме отпуска, обе кнопки регулировки температуры (  и ) отключены. Чтобы отрегулировать температуру в холодильной или морозильной камере, сначала выйдите из режима отпуска.
- Чтобы перевести прибор в режим отпуска, нажмите кнопку регулировки температуры в холодильной камере/режима отпуска (  и удерживайте ее 3 сек. После этого индикатор режима отпуска () начнет светиться, а на экране прибора будет отображаться только значение -18 °C.
- Чтобы выйти из режима отпуска, снова нажмите кнопку регулировки температуры в холодильной камере/режима отпуска (  и удерживайте ее 3 сек. После этого индикатор режима отпуска () погаснет.
- Когда включается режим отпуска, системы освещения и охлаждения прекращают работу через 10 мин. и остаются выключенными.

Открытие и закрытие дверцы

- Светодиодная лампа внутри холодильной камеры загорается, когда дверца этой камеры открывается, и выключается, когда дверца закрывается.
- ЖК-экран и все соответствующие индикаторы включаются при открытии дверцы холодильной камеры и выключаются через 30 сек. после закрытия дверцы.

Звуковой сигнал при открытии дверцы

- Сигнализация открытия дверцы всегда отключается при каждом включении прибора.
- При активации звукового сигнала открытия дверцы прибор подает звуковой сигнал каждый раз, когда вы открываете дверцу холодильника.

- Чтобы включить или отключить звуковой сигнал открытия дверцы, нажмите обе кнопки регулировки температуры (  и ) и удерживайте их 4 сек.

Звуковой сигнал при нажатии кнопок

По умолчанию при нажатии любой кнопки на панели дисплея подается звуковой сигнал. Чтобы отключить эту функцию, нажмите кнопку  и удерживайте ее 10 сек.

Сигнализация открытой дверцы

- Если дверца холодильника остается открытой более 120 сек., вы услышите предупреждающий звуковой сигнал. Чтобы отключить предупреждающий сигнал, закройте дверцу или нажмите любую кнопку.
- Если вы выключите предупреждающий сигнал, нажав кнопку, но оставите дверцу открытой, сигнал снова включится через 120 сек. Если дверца остается открытой более 10 мин., светодиодная лампа отключается.
- **Примечание.** Сигнализация открытой дверцы отключается, когда прибор находится в режиме отпуска.

Функция запоминания

Прибор имеет функцию памяти, которая в большинстве случаев включена. Если вы выключите прибор или отсоедините его от электросети, а также в случае сбоя подачи электроэнергии, после повторного включения прибор возобновит работу с последними заданными настройками.

Аналогичным образом, после выхода из режимов суперохлаждения, суперзамораживания или отпуска прибор продолжит работать с настройками, которые использовались перед входом в эти режимы.

Примечания.

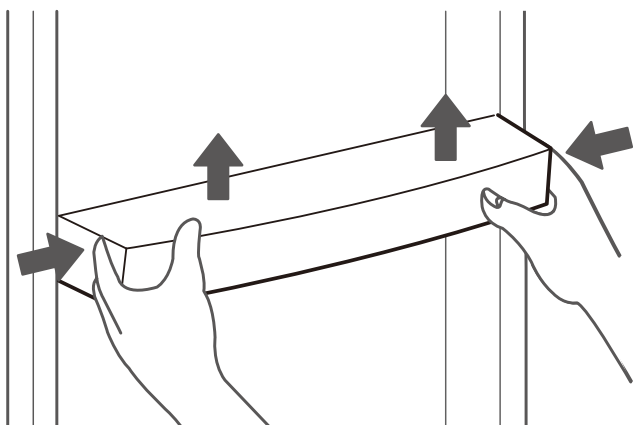
- Прибор не запоминает время работы, прошедшее в режимах суперохлаждения или суперзамораживания. Например, если прибор возвращается в режим суперзамораживания после повторного включения, он всегда будет работать в этом режиме еще 40 часов перед автоматическим выходом из этого режима.
- Функция памяти включается только после непрерывной работы в течение более 30 мин. Таким образом, если вы выключите прибор, когда он еще не проработал непрерывно 30 мин., последние заданные настройки не будут запомнены.

Холодильная камера

Рекомендации по заморозке свежих продуктов

- Храните продукты накрытыми или завернутыми, особенно если они имеют сильный запах.
- Раскладывайте продукты таким образом, чтобы воздух мог свободно циркулировать вокруг них.
- Для лучшей производительности оставьте достаточно места в холодильной камере для циркуляции воздуха вокруг упаковок. Оставьте достаточно свободного места в передней части полок, чтобы дверь закрывалась плотно.
- Не храните в холодильнике теплые продукты или летучие жидкости.
- Мясо (всех видов): заверните в подходящую упаковку и положите на стеклянную полку над овощным лотком. Храните мясо не более 1–2 дней.
- Приготовленные продукты и холодные блюда можно хранить на любой полке в закрытом виде.
- Фрукты и овощи тщательно вымойте и положите в овощной лоток. Бананы, картофель, лук и чеснок не должны храниться в холодильнике без упаковки.
- Сливочное масло и сыр храните в специальном герметичном контейнере или заверните в алюминиевую фольгу (положите в полиэтиленовый пакет), чтобы исключить контакт с воздухом, насколько это возможно.
- Бутылки: закройте крышками и поместите на дверную полку.

Дверные контейнеры



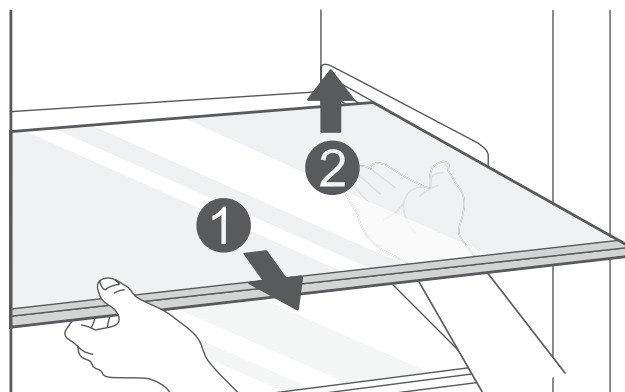
Изображение приведено только для справки

- Все дверные контейнеры съемные.
- Вы можете установить средний дверной контейнер на разной высоте, чтобы размещать упаковки продуктов разных размеров.

- Чтобы снять дверной контейнер, одновременно сожмите и поднимите его обеими руками.

Примечание. Во избежание повреждения дверных контейнеров не пытайтесь поднимать их слишком сильно.

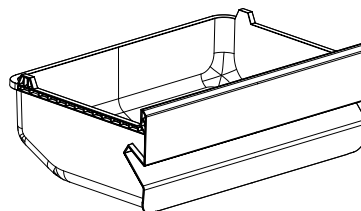
Стеклянные полки



Изображение приведено только для справки

- Чтобы снять полку, необходимо выдвинуть ее, а затем поднять заднюю часть.
- Чтобы установить полку, совместите две ее стороны с направляющими, а затем отодвиньте ее до упора, пока она не дойдет до упора.

Лоток для фруктов и овощей



Изображение приведено только для справки

- Лоток для фруктов и овощей — лучшее место для хранения свежих фруктов и овощей.
- Чтобы извлечь ящик, вытяните его наружу до упора, затем поднимите переднюю часть.
- Чтобы установить лоток, совместите две его стороны с направляющими, а затем вставьте его, пока он не дойдет до упора.

Совет: Чувствительные к холоду фрукты (такие как ананасы, бананы, папайя и цитрусовые) и овощи (такие как баклажаны, огурцы, кабачки, перец, помидоры и картофель) следует хранить вне холодильной камеры при температуре около 8-12 °C для оптимального сохранения качества и вкуса.

Морозильная камера

Морозильная камера пригодна для замораживания свежих продуктов и длительного хранения замороженных и свежемороженов продуктов. Процесс заморозки занимает 24 часа. В течение этого периода не добавляйте никаких других продуктов, подлежащих замораживанию.

Рекомендации по замораживанию свежих продуктов питания

- Максимальная масса свежих продуктов питания, которые можно заморозить за 24 часа, указана в паспортной табличке.
- При первом запуске или после длительного периода неиспользования установите более низкую температуру, чем обычно, и дайте прибору поработать минимум 4–5 часов, прежде чем загружать продукты в камеру.
- Не допускайте, чтобы свежие и незамороженные продукты питания контактировали с замороженными продуктами во избежание нагревания последних.
- Оберните пищевые продукты, чтобы защитить их от воды, паров и конденсата. Это предотвратит распространение запахов в холодильнике, а также обеспечит лучшее хранение замороженных продуктов.
- Постные продукты хранятся лучше и дольше жирной пищи. Соль снижает срок хранения продуктов.
- Никогда не кладите теплые продукты в морозильную камеру. Охлаждение горячих продуктов перед заморозкой позволит

сэкономить энергию и продлить срок службы прибора.

- Не замораживайте частично размороженные продукты.
- **Примечание.** Никогда не кладите бутилированные продукты или напитки в камеру для замороженных продуктов.
- Для лучшей производительности оставьте достаточно места для циркуляции воздуха вокруг упаковок в камере для замороженных продуктов. Оставьте достаточно свободного места в передней части полок, чтобы дверь закрывалась плотно.

Рекомендации по хранению замороженных продуктов питания

Для повышения производительности прибора соблюдайте приведенные ниже указания.

- Убедитесь, что продукты, которые продаются в замороженном виде, хранились в магазине надлежащим образом.
- Помещайте замороженные продукты, приобретенные в магазине, в камеру для замороженных продуктов как можно быстрее.
- Не открывайте дверцу слишком часто и не оставляйте ее открытой дольше, чем это необходимо.
- После разморозки продукты быстро портятся и не подлежат повторной заморозке.
- Не превышайте сроки хранения, указанные производителем.

Ежедневное использование

Чтобы снизить энергопотребление прибора, соблюдайте следующие рекомендации:

- Установите прибор в сухом, хорошо проветриваемом помещении вдали от источников тепла (таких как радиаторы, печи, прямые солнечные лучи и т. д.). При необходимости используйте изолирующую перегородку.
- Для обеспечения надлежащей вентиляции следуйте инструкциям по установке.
- Недостаточная вентиляция задней панели изделия увеличивает энергопотребление и снижает эффективность охлаждения.
- Температура внутри прибора может зависеть от температуры окружающей среды, частоты открытия дверец и местоположения прибора. При установке температуры рекомендуется учитывать эти факторы.
- Дайте теплым пищевым продуктам и напиткам остыть перед тем, как поместить их внутрь прибора.

- Не загромождайте вентилятор (при наличии) продуктами питания.
- Поместив продукты внутрь или забрав продукты, проверьте надежность закрытия двери. Это особенно касается двери морозильной камеры.
- Уменьшайте до минимума продолжительность и частоту открытия дверец.
- Для размораживания продуктов поместите их в холодильную камеру. Низкая температура замороженных продуктов будет способствовать охлаждению продуктов в холодильной камере.
- Расположение полок в холодильной камере не влияет на эффективное использование энергии. Продукты питания должны быть размещены на полках таким образом, чтобы обеспечить надлежащую циркуляцию воздуха (продукты не должны касаться друг друга, а между ними и задней стенкой должен оставаться определенный зазор).
- Поврежденные уплотнительные прокладки должны быть заменены как можно скорее.

Установка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед установкой прибора внимательно прочитайте брошюру по технике безопасности и получению гарантийного обслуживания.

Контрольный список монтажных работ

Дверца

- ☐ Дверца плотно прилегает к камере со всех сторон
- ☐ Дверца выровнена

Выравнивание

- ☐ Холодильник выровнен

Электропитание

- ☐ Подождите 4 часа
- ☐ Электропитание в доме включено
- ☐ Холодильник подключен к электросети

Окончательная проверка

- ☐ Упаковочные материалы удалены
- ☐ Температура в холодильной камере установлена

Размещение

- Для установки прибора следуйте отдельной монтажной инструкции.
- Прибор следует устанавливать в помещениях, температура воздуха в которых соответствует климатическому классу, указанному на паспортной табличке прибора. Это обеспечит нормальную работу прибора. Ниже приведено описание климатических классов:

Климатический класс	Диапазон температур окружающей среды
SN	от +10 до +32 °C
N	от +16 до +32 °C
ST	от +16 до +38 °C
T	от +16 до +43 °C

- «SN» указывает на то, что данный холодильник предназначен для использования при температуре окружающей среды в пределах от 10 до 32 °C.
- «N» указывает на то, что данный холодильник предназначен для использования при температуре окружающей среды в пределах от 16 до 32 °C.
- «ST» указывает на то, что данный холодильник предназначен для использования при температуре окружающей среды в пределах от 16 до 38 °C.
- «T» указывает на то, что данный холодильник предназначен для использования при температуре окружающей среды в пределах от 16 до 43 °C.

i При эксплуатации некоторых моделей приборов за пределами указанного диапазона температур возможны некоторые функциональные неполадки. Надлежащая работа прибора гарантирована только при эксплуатации в указанном температурном диапазоне.

Если у вас есть какие-либо сомнения по поводу установки, обратитесь к продавцу, в нашу службу обслуживания клиентов или в ближайший авторизованный сервисный центр.

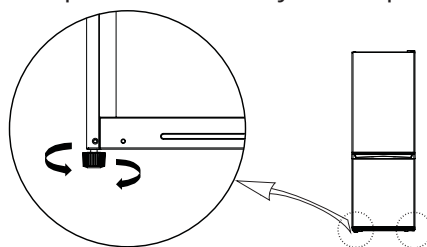
Место установки

Для оптимальной эффективности устанавливайте прибор вдали от источников тепла, таких как радиаторы отопления и бойлеры, а также берегите прибор от прямых солнечных лучей. Следите за тем, чтобы воздух мог свободно циркулировать вокруг задней панели прибора.

Выравнивание прибора

Если прибор наклонен в какую-либо сторону, отрегулируйте высоту ножек в передней части прибора, чтобы выровнять его. Для получения подробных сведений см. отдельную инструкцию по сборке.

1. Выньте штепсельную вилку из электрической розетки.
2. Поверните ножку по часовой стрелке, чтобы поднять прибор. Поверните ножку против часовой стрелки, чтобы опустить прибор.



Очистка прибора

Перед первым использованием прибора очистите его, чтобы удалить обычный запах нового изделия.

1. Отключите прибор от электросети.
2. Протрите внутренние поверхности мягкой, увлажненной тканью.
3. Промойте внутренние аксессуары теплой водой с нейтральным мыльным раствором, а затем тщательно высушите.

ВНИМАНИЕ!

Не используйте абразивные, хлоридные или кислотные чистящие средства или растворители.

- Не используйте острые или абразивные губки. Металлические поверхности могут подвергнуться коррозии.
- Не мойте принадлежности в посудомоечной машине. Они могут деформироваться.

Электрические подключения

⚠ ВНИМАНИЕ! Все электромонтажные работы, необходимые для установки

данного прибора, должны выполняться квалифицированным электриком или другим компетентным специалистом.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данный прибор должен быть заземлен. Несоблюдение данных инструкций может привести к смерти, возгоранию или поражению электрическим током.

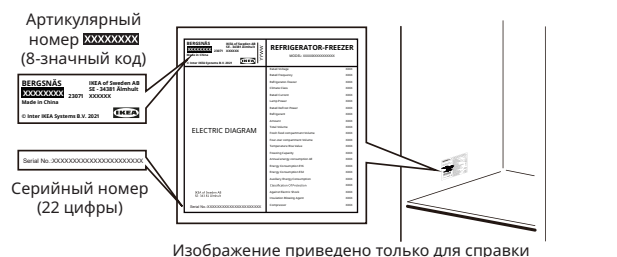
Производитель не несет ответственности за любые последствия, если эти меры безопасности не соблюдены. Данный прибор соответствует директивам ЕЕС.

Техническая информация

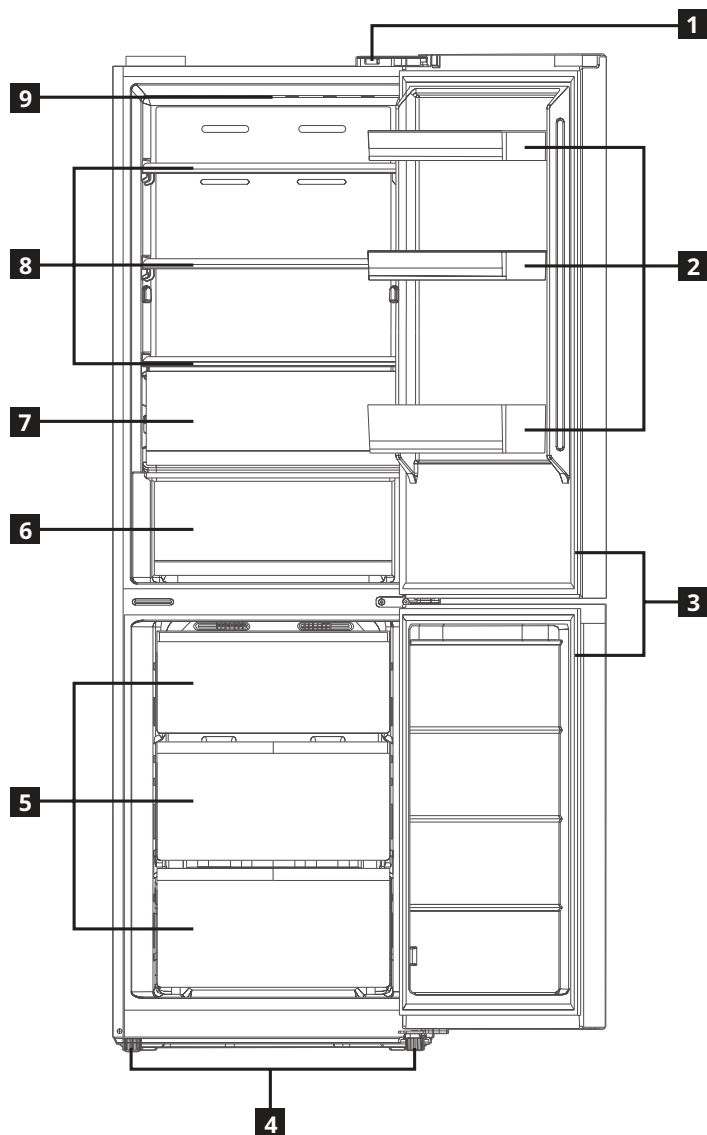
Категория изделия	
Тип изделия	Холодильник с морозильной камерой
Тип установки	Отдельно стоящий прибор
Габариты изделия	
Высота	1850 мм
Ширина	595 мм
Глубина	678 мм
Полезный объем	
Холодильная камера	176,0 л
Морозильный отсек	40,0 л
Морозильная камера	118,0 л
Система разморозки	
Холодильная камера	Автоматическая
Морозильный отсек	Автоматическая
Морозильная камера	Автоматическая
Прочие характеристики	
Количество звезд	
Производительность морозильной камеры	12 кг/24 ч
Время повышения температуры	16 часов
Потребляемая мощность	109 кВт·ч/год
Уровень шума	29 дБ(А), класс А
Класс энергопотребления	А
Номинальное напряжение	220–240 В перем. тока
Номинальная частота, Гц	50 Гц
Класс энергоэффективности лампы	G

Примечание. Чтобы получить дополнительную информацию о продукте из базы данных, отсканируйте QR-код на этикетке EPREL.

- ⓘ Артикулярный и серийный номера указаны на табличке, расположенной на левой внутренней панели прибора.



Popis výrobku



- | | | |
|-------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Spínač dverí | 4 Vyrovnávanie nožičiek | 7 Zásuvka na ovocie a zeleninu |
| 2 Panely dverí | 5 Zásuvky mrazničky | 8 Sklenené police |
| 3 Tesnenia dverí | 6 Zásuvka na mäso a ryby | 9 Svetlo LED |

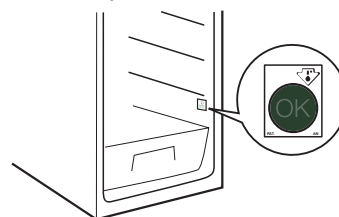
Prvé použitie

Pripojte spotrebič k zdroju napájania. Ideálne teploty na skladovanie potravín sú už nastavené z výroby (medziprodukt).

Poznámka: Po zapnutí potrebuje spotrebič 4 – 5 hodín na dosiahnutie správnej teploty na uskladnenie typického objemu potravín.

Dôležité!

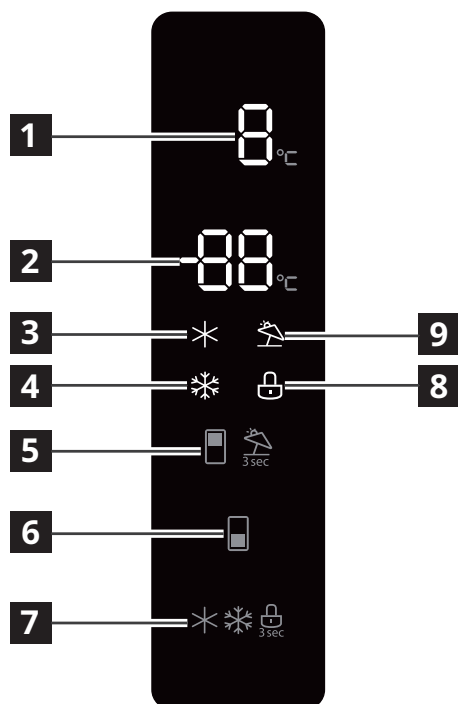
V súlade s nariadeniami v niektorých krajinách musí byť tento spotrebič vybavený špeciálnym zariadením (pozri obrázok nižšie) umiestneným v dolnej časti chladiaceho priestoru spotrebiča, ktoré označuje najchladnejšiu zónu spotrebiča.



Obrázok je určený len na referenčné účely

Prevádzka

Ovládací panel



- 1** Nastavenie teploty chladničky
- 2** Nastavenie teploty mrazničky
- 3** Indikátor režimu super chladenia
- 4** Indikátor režimu super mrazenia
- 5** Tlačidlo teploty chladničky a tlačidlo režimu dovolenky
- 6** Tlačidlo teploty mrazničky
- 7** Tlačidlo režimu super chladenia/mrazenia a detská poistka
- 8** Indikátor uzamknutia
- 9** Indikátor režimu dovolenky

Poznámka: Nepoužívajte ostré predmety pri manipulácii s ovládacím panelom. Mohli by poškriabať alebo poškodiť ovládací panel.

Zapnutie

Keď pripojíte napájaciu zástrčku k elektrickej zásuvke, zariadenie sa zapne a spustí prevádzku.

Vypnutie

Ak chcete vypnúť spotrebič, odpojte sieťovú zástrčku od elektrickej zásuvky.

Uzamknutie alebo odomknutie ovládacieho panela

- Indikátor uzamknutia (🔒) je zapnutý pri uzamknutom ovládacom paneli a vypnutý pri odomknutom ovládacom paneli.
- Nastavenia môžete zmeniť len vtedy, keď je ovládací panel odomknutý.

- Keď je ovládací panel zamknutý a ťuknete na tlačidlo teploty (☼ alebo ☼), spotrebič zapípaním upozorní, že ovládací panel je zamknutý.
- Ak chcete odomknúť alebo zamknúť ovládací panel, ťuknite na tlačidlo režimu super chladenia/mrazenia a detská poistka (☼☼🔒) a podržte ho na 3 sekundy.
- Ak neotvoríte dvere chladničky ani neťuknete na iné tlačidlo, spotrebič automaticky uzamkne ovládací panel po 30 sekundách.
- Pred odomknutím alebo zamknutím ovládacieho panela spotrebič vydá zvuk.

Displej

- Po pripojení spotrebiča k napájaniu sa obrazovka LCD a všetky indikátory rozsvietia na 3 sekundy. Na obrazovke sa potom začnú zobrazovať nastavené teploty chladiaceho a mraziaceho priestoru v stupňoch °C.
 - Spotrebič vypne obrazovku LCD a všetky príslušné indikátory 30 sekúnd po uzamknutí ovládacieho panela.
 - Ťuknutím na akékoľvek tlačidlo môžete obrazovku LCD a všetky príslušné indikátory zapnúť.
 - V prípade známej poruchy spotrebič zapne obrazovku LCD a všetky príslušné indikátory a zobrazí jeden z nasledujúcich chybových kódov a zapípa.
- Ak nevykonáte žiadnu akciu, spotrebič po 30 sekundách vypne obrazovku LCD a všetky príslušné indikátory a bude naďalej pípať. Ak chcete zastaviť pípanie, ťuknite na ľubovoľné tlačidlo.

Kód chyby	Porucha
E1	Porucha snímača teploty chladničky
E2	Porucha snímača teploty mrazničky
E3	Porucha snímača teploty chladiaceho priestoru
E5	Porucha snímača teploty odmrazovania mrazničky
E6	Interná porucha komunikácie
E7	Porucha snímača teploty okolia
EH	Porucha snímača vlhkosti okolia

Poznámka: Ak vidíte akýkoľvek z týchto kódov chýb, obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o radu.

Nastavenia teploty

Odporúčané teploty

Chladiaci priestor: 5 °C (výrobné nastavenie)

Mraziaci priestor: -18 °C (výrobné nastavenie)

Keď spotrebič pripojíte k napájaniu po prvýkrát, nastaví sa predvolené výrobné nastavenie teploty. Keď spotrebič pripojíte k napájaniu alebo ho zapnete znova, nastaví sa posledné nastavené teploty, pokiaľ nie je vypnutá funkcia pamäte.

- Ak chcete upraviť teplotu chladničky, ťuknite na tlačidlo teploty chladničky a tlačidlo režimu dovolenky () a môžete prechádzať dostupnými nastaveniami teploty (2 °C až 8 °C), kým sa na obrazovke nezobrazí požadovaná teplota. Nové nastavenie teploty sa použije po uzamknutí ovládacieho panela.



- Ak chcete upraviť teplotu mrazničky, ťuknite na tlačidlo teploty mrazničky () a môžete prechádzať dostupnými nastaveniami teploty (-24 °C až -16 °C), kým sa na obrazovke nezobrazí požadovaná teplota. Nové nastavenie teploty sa použije po uzamknutí ovládacieho panela.



Tipy:

- Čím nižšia je nastavená teplota, tým dlhšie môžete bezpečne uskladniť potraviny a tým viac elektriny zariadenie spotrebuje.
- Čím vyššia je nastavená teplota, tým rýchlejšie sa uskladnené potraviny znehodnotia a tým menej elektriny zariadenie spotrebuje.

Zásuvka na mäso a ryby (chladiaci priestor)

- Zásuvka na mäso a ryby je najchladnejšia zóna v chladiacom priestore. Udržiava si teplotu, ktorá je o niekoľko stupňov nižšia ako nastavená teplota chladničky. Ďalšie informácie nájdete v nasledujúcej tabuľke.
- Túto zásuvku použite na uskladnenie čerstvých potravín, ktoré podliehajú skaze, ako sú ryby, párky a mäso, aby ostali dlhšie čerstvé.

Nastavenie teploty chladničky	Teplota zásuvky na mäso a ryby
2 – 3 °C	-3 °C
4 °C	0 °C
5 – 8 °C	3 °C

Režim super chladenia

Poznámka: Funkcia super chladenia je špeciálne navrhnutá na rýchle ochladenie novo vložených potravín do priestoru chladničky. Ak máte veľké množstvo teplého jedla, napríklad po nákupe potravín, odporúča sa aktivovať funkciu super chladenia. Môžete tak zabezpečiť rýchle ochladenie produktov a znížiť nárast teploty, čím efektívne predĺžite konzerváciu všetkých ostatných potravín vo vnútri.

- Ak chcete zariadenie prepnúť do režimu super chladenia, ťuknite na tlačidlo režimu super chladenia/mrazenia a detská poistka () a až kým sa nerozsvieti indikátor režimu super chladenia (). Zariadenie zobrazí na obrazovke teplotu 2 °C.
- Zariadenie automaticky ukončí režim super chladenia po 6 hodinách prevádzky v tomto režime alebo keď teplota chladničky dosiahne 2 °C. Ak chcete ukončiť tento režim skôr, ťuknite dvakrát na tlačidlo režimu super chladenia/mrazenia a detská poistka ().

Režim super mrazenia

Poznámka: Funkcia super mrazenia je navrhnutá tak, aby zachovala výživovú hodnotu potravín v mraziacom priestore. Dokáže zmraziť potraviny v čo najkratšom čase. Ak sa zmrazuje veľké množstvo potravín naraz alebo je potrebné potraviny rýchlo zmraziť, odporúča sa zapnúť funkciu super mrazenia a vložiť potraviny. V tomto čase sa zvýši rýchlosť mrazenia mraziaceho priestoru. Počas zapnutej funkcie sa zvyšuje spotreba energie.

- Ak chcete zariadenie prepnúť do režimu super mrazenia, ťuknite na tlačidlo režimu super chladenia/mrazenia a detská poistka () a až kým sa nerozsvieti indikátor režimu super mrazenia (). Zariadenie zobrazí na obrazovke teplotu -24 °C.
- Spotrebič automaticky ukončí režim super mrazenia po 40 hodinách prevádzky v tomto režime. Ak chcete ukončiť tento režim skôr, ťuknite jedenkrát na tlačidlo režimu super chladenia/mrazenia a detská poistka ().

Režim dovolenky

Ak spotrebič dlhšiu dobu nebudete používať, môžete ho prepnúť do režimu dovolenky kvôli úspore energie. V režime dovolenky spotrebič nechladí chladiaci priestor a udržiava mraziaci priestor pri teplote -18 °C.

Poznámky:

- Keď je spotrebič v režime dovolenky, neskladujte žiadne potraviny v chladiacom priestore. Dvierka chladničky nechajte otvorené len natoľko, aby v priestoroch mohol cirkulovať vzduch. Zabráňte tak tvorbe plesní a nepríjemných pachov.
- Keď je zariadenie v režime dovolenky, obe tlačidlá teploty ( a ) sú vypnuté. Ak chcete nastaviť teplotu chladničky alebo mrazničky, najprv ukončíte režim dovolenky.
- Ak chcete zariadenie prepnúť do režimu dovolenky, ťuknite na tlačidlo teploty chladničky a tlačidlo režimu dovolenky () a podržte ho na 3 sekundy. Indikátor režimu dovolenky () sa rozsvieti a na obrazovke zariadenia sa zobrazí teplota -18 °C.
- Ak chcete ukončiť režim dovolenky, znova stlačte a podržte tlačidlo teploty chladničky a tlačidlo

režimu dovolenky (☞ 35sec) na 3 sekundy. Indikátor režimu dovolenky (☞) zhasne.

- Keď je nastavený režim dovolenky, osvetlenie a chladenie chladničky prestanú pracovať a ostanú vypnuté po 10 minútach.

Otváranie a zatváranie dverí

- Svetlo LED vo vnútri chladiaceho priestoru sa rozsvieti pri otvorení dverí chladničky a zhasne, keď sa dvere zatvoria.
- Obrazovka LCD a všetky príslušné indikátory sa zapnú pri otvorení dverí chladničky a keď sa dvere zatvoria, zhasnú po 30 sekundách.

Zvuk otvorenia dverí

- Zvuk otvorenia dverí je pri zapnutí zariadenia vždy vypnutý.
- Keď zapnete zvuk otvorenia dverí, zariadenie vydá zvuk pri každom otvorení dverí chladničky.
- Ak chcete zapnúť alebo vypnúť zvuk otvorenia dverí, ťuknite na obe tlačidlá teploty (☞ 35sec a ☞) a podržte ich na 4 sekundy.

Zvuk stlačenia tlačidla

Zvuk stlačenia tlačidla je predvolene zapnutý, keď stlačíte akékoľvek tlačidlo na paneli displeja. Ak chcete vypnúť, stlačte tlačidlo ☞ a podržte ho na 10 sekúnd.

Alarm otvorených dverí

- Ak dvere chladničky zostanú otvorené dlhšie ako 120 sekúnd, spustí sa alarm otvorených dverí. Ak

chcete alarm zastaviť, zatvorte otvorené dvere alebo ťuknite na ľubovoľné tlačidlo.

- Ak zastavíte alarm ťuknutím na tlačidlo a ponecháte dvere otvorené, alarm sa spustí o ďalších 120 sekúnd. Ak ponecháte dvere otvorené dlhšie ako 10 minút, spotrebič vypne svetlo LED.
- **Poznámka:** Alarm otvorených dverí je deaktivovaný, keď je spotrebič v režime dovolenky.

Funkcia pamäte

Spotrebič má funkciu pamäte, ktorá je vo väčšine prípadov zapnutá. Ak spotrebič vypnete či odpojíte zo siete alebo v prípade výpadku napájania, po opätovnom zapnutí obnoví svoju činnosť s naposledy použitými nastaveniami.

Podobne aj po ukončení režimu super chladenia, super mrazenia alebo režimu dovolenky bude spotrebič pokračovať v prevádzke s nastaveniami použitými pred prepnutím do daného režimu.

Poznámky:

- Spotrebič si nebude pamätať čas, ktorý uplynul počas režimu super chladenia alebo super mrazenia. Ak napríklad spotrebič po opätovnom zapnutí znova prejde do režimu super mrazenia, v tomto režime bude vždy pracovať 40 hodín, kým ho automaticky neukončí.
- Spotrebič zapne funkciu pamäte po viac ako 30 minútach nepretržitej prevádzky. Keď teda spotrebič vypnete po nepretržitej prevádzke, ktorá trvala menej ako 30 minút, nebude si pamätať posledné použité nastavenia.

Chladiaci priestor

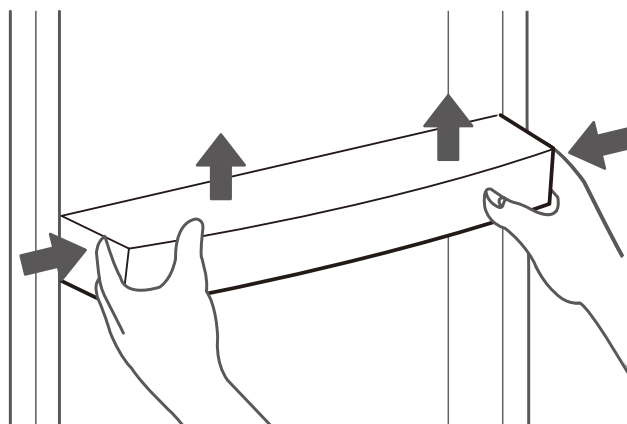
Rady na chladenie čerstvých potravín

- Potraviny zakryte alebo zabaľte, najmä ak majú výraznú arómu.
- Potraviny umiestnite tak, aby okolo nich mohol voľne cirkulovať vzduch.
- Ak chcete dosiahnuť najlepší výkon, v chladiacom priestore nechajte dostatok priestoru na cirkuláciu vzduchu okolo položiek. Dbajte na dostatok priestoru aj v prednej časti, aby sa dvere dali úplne zavrieť.
- Do chladničky nevkladajte teplé potraviny ani odparujúce sa kvapaliny.
- Mäso (všetky druhy): zabaľte do vhodného obalu a položte na sklenenú policu nad zásuvku na zeleninu. Mäso skladujte najviac 1 – 2 dni.
- Varené potraviny a studené jedlá: prikryte a položte na akúkoľvek poličku.
- Ovocie a zelenina: dôkladne očistite a vložte do zásuvky na zeleninu. Banány, zemiaky, cibuľa a cesnak sa nesmú uchovávať v chladničke, ak nie sú balené.
- Maslo a syr: vložte do špeciálnej vzduchotesnej nádoby alebo zabaľte do hliníkovej fólie, prípadne

polyetylénového vrečka, aby ste odstránili čo najviac vzduchu.

- Fľaše: zatvorte ich uzáverom a umiestnite na panely dverí.

Panely dverí



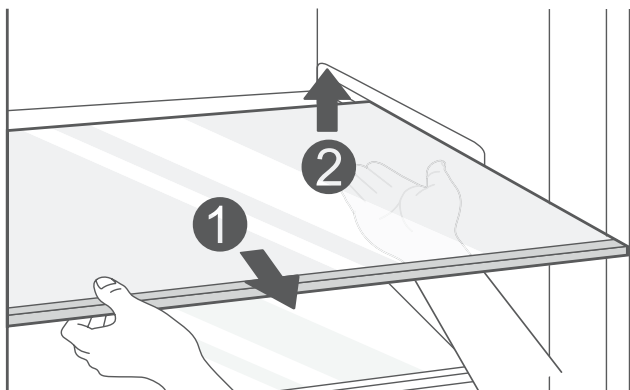
Obrázok je určený len na referenčné účely

- Všetky panely dverí sú odnímateľné.
- Prostredný panel dverí môžete nainštalovať v rôznej výške, aby ste mohli umiestniť balenia potravín rôznych veľkostí.

- Ak chcete odstrániť panel, oboma rukami ho súčasne stlačte a zdvihnite.

Poznámka: Na zdvihnutie panelov nepoužívajte nadmernú silu, aby ste predišli ich poškodeniu.

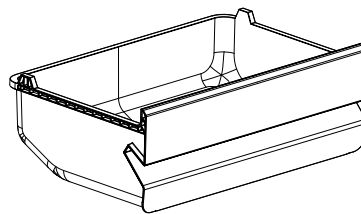
Sklenené police



Obrázok je určený len na referenčné účely

- Ak chcete odstrániť policu, vysuňte ju a potom zdvihnite jej zadnú časť.
- Ak chcete policu umiestniť, zarovnajte jej dve strany s koľajničkami a potom ju zatlačte úplne dozadu, kým sa nezastaví.

Zásuvka na ovocie a zeleninu



Obrázok je určený len na referenčné účely

- Zásuvka na ovocie a zeleninu je najlepšie miesto na uskladnenie ovocia a zeleniny a uchovanie ich čerstvosti a pevnosti.
- Ak chcete odstrániť zásuvku, potiahnite ju smerom von, kým sa nezastaví, a potom zdvihnite jej prednú časť a vytiahnite ju.
- Ak chcete zásuvku umiestniť, zarovnajte jej dve strany s koľajničkami a potom ju zatlačte úplne dozadu, kým sa nezastaví.

Tip: Ovocie citlivé na chlad (napr. ananás, banány, papája a citrusové ovocie) a zelenina citlivá na chlad (napr. baklažány, uhorky, cukiny, papriky, rajčiny a zemiaky) je potrebné skladovať mimo chladničky pri teplote približne 8 – 12 °C na optimálne zachovanie kvality a chuti.

Mraziaci priestor

Mraziaci priestor je vhodný na mrazenie čerstvých potravín a na dlhodobé skladovanie mrazených a hlboko zmrazených potravín. Proces zmrazovania trvá 24 hodín. Počas tejto doby nepridávajte žiadne ďalšie potraviny na zmrazenie.

Tipy na mrazenie čerstvých potravín

- Množstvo čerstvých potravín, ktoré možno zmraziť počas 24 hodín, je uvedené na typovom štítku spotrebiča.
- Pri prvom uvedení do prevádzky alebo po určitej dobe nepoužívania a pred vložením potravín do priestoru nechajte spotrebič bežať najmenej 4 – 5 hodín s nastavením nižšej teploty.
- Nedovoľte, aby sa čerstvé, nezmrázene potraviny dotýkali potravín, ktoré sú už zmrazené. Predídete tak zvýšeniu teploty zmrazených potravín.
- Potraviny zabaľte, aby ste ich ochránili pred vodou, vlhkosťou alebo kondenzáciou; zabráni to šíreniu akýchkoľvek pachov v chladničke a zároveň zabezpečí lepšie skladovanie zmrazených potravín.
- Chudé potraviny sa uchovávajú lepšie a dlhšie ako tučné. Soľ skracuje dobu skladovateľnosti potravín.
- Do mrazničky nikdy nevkladajte teplé potraviny. Ochladenie teplých potravín pred zmrazením šetrí energiu a predlžuje životnosť spotrebiča.

- Čiastočne rozmrazené potraviny opätovne nemrazte.
- **Poznámka:** Jedlo a nápoje vo fľašiach nikdy neukladajte do priestoru na mrazené potraviny.
- Ak chcete dosiahnuť najlepší výkon, v priestore na mrazené potraviny nechajte dostatok priestoru na cirkuláciu vzduchu okolo položiek. Dbajte na dostatok priestoru aj v prednej časti, aby sa dvere dali úplne zavrieť.

Rady na uskladnenie mrazených potravín

Ak chcete dosiahnuť optimálny výkon spotrebiča, dodržiavajte nasledujúce pokyny:

- Uistite sa, či predajca správne skladuje mrazené potraviny určené na predaj.
- Dbajte na to, aby sa mrazené potraviny presunuli z obchodu s potravinami do priestoru na mrazené potraviny v čo najkratšom čase.
- Dvere neotvárajte príliš často a nenechávajte ich otvorené dlhšie, ako je absolútne nevyhnutné.
- Po rozmrazení sa potraviny rýchlo kazia a nesmú sa znova zmrazovať.
- Neprekračujte dobu skladovania stanovenú výrobcom potravín.

Každodenné používanie

Ak chcete znížiť spotrebu energie spotrebiča, postupujte podľa týchto tipov:

- Spotrebič inštalujte v suchej, dobre vetranej miestnosti, ďaleko od akéhokoľvek zdroja tepla

(napr. radiátor, sporák atď.) a na mieste, ktoré nie je priamo vystavené slnečnému žiareniu. V prípade potreby použite izolačnú dosku.

- Na zaručenie dostatočného vetrania postupujte podľa pokynov na inštaláciu.
- Nedostatočné vetranie na zadnej strane výrobku zvyšuje spotrebu energie a znižuje účinnosť chladenia.
- Vnútorne teploty spotrebiča môžu byť ovplyvnené okolitou teplotou, frekvenciou otvárania dverí, ako aj umiestnením spotrebiča. Nastavenie teploty by malo zohľadňovať tieto faktory.
- Pred vložením teplých potravín a nápojov do spotrebiča ich nechajte vychladnúť.
- Ventilátor (ak je k dispozícii) nezakrývajte potravinami.

- Keď umiestnite alebo odoberiete potraviny, poriadne zatvorte dvere, predovšetkým dvere mrazničky.
- Znížte otvorenie dverí na minimum.
- Pri rozmrazovaní zmrazených potravín ich umiestnite do chladničky. Nízka teplota zmrazených výrobkov ochladzuje potraviny v chladničke.
- Umiestnenie políc v chladničke nemá vplyv na efektívne využívanie energie. Potraviny by mali byť na policiach umiestnené tak, aby sa zabezpečila správna cirkulácia vzduchu (potraviny by sa nemali navzájom dotýkať a mala by byť dodržaná vzdialenosť medzi potravinami a zadnou stenou).
- Poškodené tesnenia je potrebné vymeniť hneď, ako je to možné.

Inštalácia

⚠ VAROVANIE! Pred inštaláciou zariadenia si podrobne prečítajte bezpečnostné pokyny v príručke s informáciami týkajúcimi sa bezpečnosti a záruky.

Inštalačný kontrolný zoznam

Dvere

- ☐ Dvere úplne priliehajú spotrebič zo všetkých strán
- ☐ Dvere sú vyrovnané

Vyrovnanie

- ☐ Chladnička je vyrovnaná

Elektrický výkon

- ☐ Počkajte 4 hodiny
- ☐ Napájanie domácnosti je zapnuté
- ☐ Chladnička je zapojená

Záverečné kontroly

- ☐ Obalové materiály sú odstránené
- ☐ Nastavenie teploty chladničky

Umiestnenie

- Pri inštalácii tohto spotrebiča postupujte podľa samostatných pokynov na montáž.
- Toto zariadenie nainštalujte do priestorov, v ktorých teplota okolitého prostredia zodpovedá klimatickej triede uvedenej na typovom štítku zariadenia. Zabezpečíte tým správnu prevádzku zariadenia. Vysvetlenie klimatických tried:

Klimatická trieda	Teplotný rozsah okolitého prostredia
SN	+10 °C až +32 °C
N	+16 °C až +32 °C
ST	+16 °C až +38 °C
T	+16 °C až +43 °C

- „SN“ znamená, že toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplote okolia od 10 °C do 32 °C.
- „N“ znamená, že toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplote okolia od 16 °C do 32 °C.

- „ST“ znamená, že toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplote okolia od 16 °C do 38 °C.
- „T“ znamená, že toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplote okolia od 16 °C do 43 °C.

ⓘ Pri niektorých modeloch spotrebičov sa môžu vyskytnúť určité funkčné problémy v prípade prevádzky mimo uvedeného teplotného rozsahu. Správnu prevádzku možno zaručiť len v rámci uvedeného teplotného rozsahu.

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa inštalácie, obráťte sa na predajcu, na náš zákaznícky servis alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko.

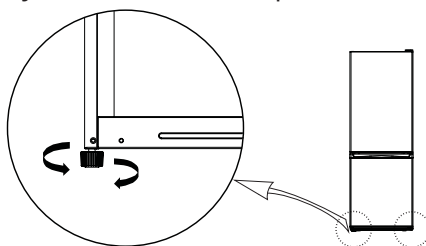
Umiestnenie

V záujme najlepšieho výkonu nainštalujte spotrebič v dostatočnej vzdialenosti od tepelných zdrojov, ako sú radiátory, ohrievače vody a priame slnečné svetlo. Zabezpečte, aby za zadnou stenou spotrebiča mohol voľne prúdiť vzduch.

Vyrovnanie spotrebiča

Ak sa spotrebič nejakým spôsobom nakláňa, upravte výšku dvoch predných nožičiek spotrebiča tak, aby bol spotrebič vyrovnaný. Podrobné pokyny nájdete v samostatných návodoch na montáž.

1. Odpojte sieťovú zástrčku spotrebiča zo zásuvky.
2. Otočením nožičky v smere hodinových ručičiek zdvihnete spotrebič. Otočením nožičky proti smeru hodinových ručičiek znížite spotrebič.



Čistenie spotrebiča

Pred prvým použitím spotrebiča ho vyčistite, aby ste odstránili typický zápach úplne nového výrobku.

1. Uistite sa, že je spotrebič odpojený od elektrickej siete.
2. Vnútny priestor utrite mäkkou navlhčenou handričkou.
3. Vnútné príslušenstvo umyte vlažnou vodou s trochu neutrálneho čistiaceho prostriedku a potom dôkladne osušte.

UPOZORNENIE!

Nepoužívajte abrazívne, chloridové alebo kyslé čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.

- Nepoužívajte brúsne ani abrazívne špongie. Kovové povrchy môžu skorodovať.

- Príslušenstvo nikdy neumývajte v umývačke riadu. Môže dôjsť k ich deformácii.

Zapojenie do elektrickej siete

⚠ UPOZORNENIE! Akékoľvek elektrické práce potrebné na inštaláciu tohto spotrebiča by mal vykonávať kvalifikovaný elektrikár alebo kompetentná osoba.

⚠ VAROVANIE! Tento spotrebič musí byť uzemnený. Nedodržanie týchto pokynov môže spôsobiť smrť, požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

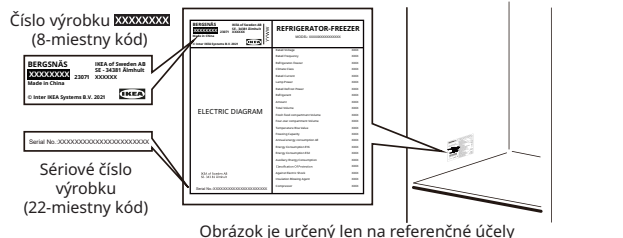
Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť v prípade nedodržania týchto bezpečnostných opatrení. Tento spotrebič spĺňa požiadavky smerníc EHS.

Technické informácie

Kategória výrobku	
Typ výrobku	Chladnička s mrazničkou
Typ inštalácie	Voľne stojaca
Rozmery výrobku	
Výška	1850 mm
Šírka	595 mm
Hĺbka	678 mm
Čistý objem	
Chladiaci priestor	176,0 litrov
Chladiaci priestor	40,0 litrov
Mraziaci priestor	118,0 l
Systém odmrazovania	
Chladiaci priestor	Automaticky
Chladiaci priestor	Automaticky
Mraziaci priestor	Automaticky
Ďalšie špecifikácie	
Hodnotenie formou hviezdíček	
Kapacita zmrazovania	12 kg/24 h
Čas zvyšovania teploty	16 hodín
Spotreba energie	109 kWh/rok
Hlučnosť	29 dB(A), trieda A
Energetická trieda	A
Menovité napätie	220 – 240 V, striedavý prúd
Menovitá frekvencia	50 Hz
Trieda energetickej účinnosti zdroja svetla	G

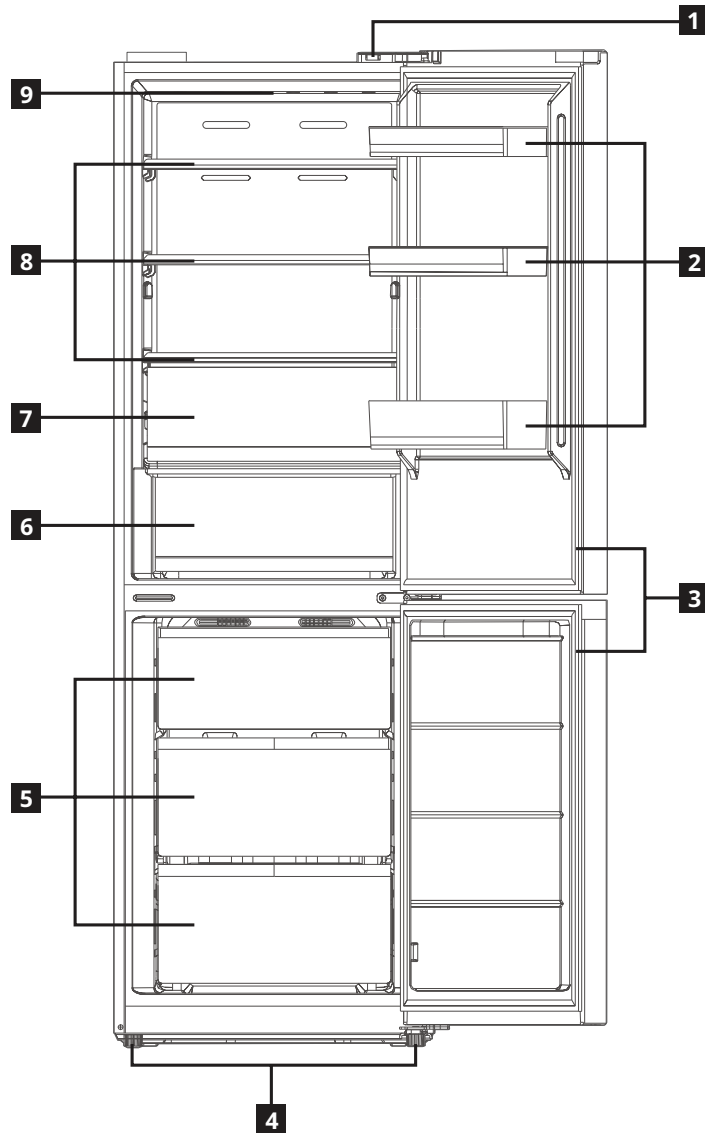
Poznámka: Informácie o výrobku v databáze výrobkov možno získať naskenovaním QR kódu na štítku EPREL.

- ① Číslo výrobku a sériové číslo sa nachádzajú na typovom štítku na vnútornej ľavej strane zariadenia.



Kompletnú verziu si môžete prevziať na www.ikea.com

Gaminio aprašymas



1 Durelių jungiklis

2 Durų lentynėlės

3 Durų tarpikliai

4 Kojelių sulyginimas

5 Šaldiklio stalčiai

6 Mėsos ir žuvies stalčius

7 Vaisių ir daržovių stalčius

8 Stiklinės lentynos

9 LED lemputė

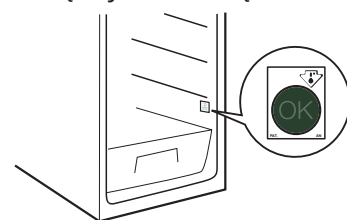
Pirmą kartą naudojant

Prijunkite prietaisą prie maitinimo šaltinio. Geriausia maisto produktų laikymo temperatūra jau yra nustatyta gamykloje (tarpinė).

Pastaba: Įjungus aparatą, reikia 4–5 valandų, kol bus pasiekta tinkama temperatūra įprastam maisto kiekiui laikyti.

Svarbu!

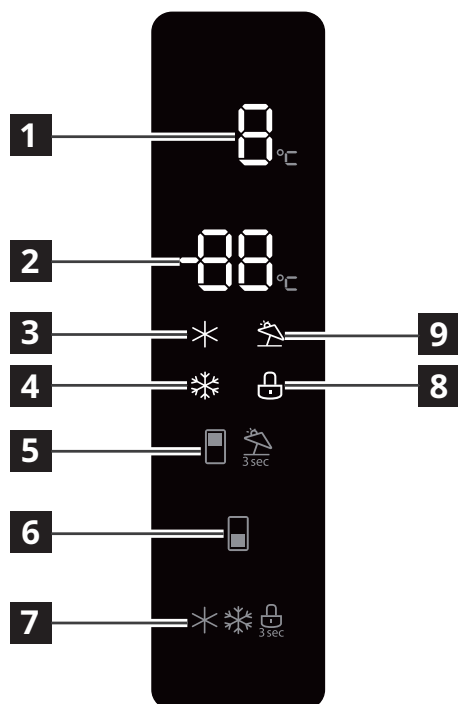
Pagal kai kuriose šalyse taikomus reglamentus, apatiniame aparato šaldytuvo skyriuje turi būti įtaisytas specialus prietaisas (žr. paveikslėlį toliau), rodantis šalčiausią skyriaus zoną.



Paveikslėlis tik orientacinis

Naudojimas

Valdymo skydelis



- 1** Šaldytuvo temperatūros nustatymas
- 2** Šaldiklio temperatūros nustatymas
- 3** Supervėsinimo režimo indikatorius
- 4** Intensyvaus šaldymo režimo indikatorius
- 5** Šaldytuvo temperatūros mygtukas ir atostogų režimo mygtukas
- 6** Šaldiklio temperatūros mygtukas
- 7** Greitojo atvėsavimo / užšaldymo režimo mygtukas ir užraktas nuo vaikų
- 8** Užrakto indikatorius
- 9** Atostogų režimo indikatorius

Pastaba: Valdymo skydelio nespauskite aštriais daiktais. Jais galima subraižyti arba sugadinti valdymo skydelį.

Ijungimas

Kai tinklo kištuką įkišate į elektros lizdą, aparatas įsijungia ir pradeda veikti.

Išjungimas

Prieš išjungdami aparatą, atjunkite maitinimo kištuką nuo elektros tinklo lizdo.

Valdymo skydelio atrakinimas arba užrakinimas

- Užrakto indikatorius (🔒) šviečia, kai valdymo skydelis yra užrakintas, ir nešviečia, kai valdymo skydelis atrakinamas.
- Nustatymus galite keisti tik tada, kai valdymo skydelis yra atrakinamas.

- Jei paliesite bet kurį temperatūros mygtuką (🌡️ arba 🌡️), kai valdymo skydelis yra užrakintas, įrenginys garsiniu signalu informuos, kad skydelis yra užrakintas.
- Norėdami atrakinti arba užrakinti valdymo skydelį, palieskite ir 3 sekundes palaikykite greitojo atvėsavimo / užšaldymo režimo mygtuką ir užraktą nuo vaikų (🔒).
- Jei neatidarysite šaldytuvo durelių ir nepaliesite jokio mygtuko, po 30 sekundžių įrenginys automatiškai užrakins valdymo skydelį.
- Prieš atrakinant arba užrakinant valdymo skydelį įrenginys skleidžia garsinį signalą.

Ekranas

- Ijungus prietaisą į elektros tinklą, visas LCD ekranas ir visi indikatoriai užsidega 3 sekundėms. Tuomet ekrane pradedamos rodyti nustatytos šaldytuvo ir šaldiklio skyrių temperatūros °C.
- Praėjus 30 sekundžių po valdymo skydelio užrakinimo, įrenginys išjungs LCD ekraną ir visus atitinkamus indikatorius.
- LCD ekraną ir visus atitinkamus indikatorius galite įjungti palietę bet kurį mygtuką.
- Užfiksavus atpažintą triktį, įrenginys suaktyvins LCD ekraną bei atitinkamus indikatorius, parodys vieną iš toliau nurodytų klaidos kodų ir pradės skleisti garsinį signalą. Neatlikus jokių veiksmų, po 30 sekundžių įrenginys išjungs LCD ekraną bei atitinkamus indikatorius, tačiau ir toliau skleis garsinį signalą. Norėdami sustabdyti pypsėjimą, palieskite bet kurį mygtuką.

Klaidos kodas	Gedimas
E1	Šaldytuvo temperatūros jutiklio triktis
E2	Šaldiklio temperatūros jutiklio gedimas
E3	Šaldymo skyriaus temperatūros jutiklio triktis
E5	Šaldiklio atitirpinimo temperatūros jutiklio gedimas
E6	Vidinio ryšio triktis
E7	Aplinkos temperatūros jutiklio triktis
EH	Aplinkos drėgnumo jutiklio triktis

Pastaba: Jei rodomas vienas iš šių klaidų kodų, kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą patarimo.

Temperatūros nustatymas

Rekomenduojama temperatūra

Šaldytuvo skyrius: 5 °C (gamyklinis nustatymas)

Šaldiklio skyrius: -18 °C (gamyklinis nustatymas)

Pirmą kartą įjungus prietaisą į elektros tinklą, nustatomos gamyklinės temperatūros. Kai prietaisą prijungiate arba įjungiate dar kartą, jis nustato paskutinį kartą nustatytą temperatūrą, nebent atminties funkcija yra išjungta.

- Norėdami pakeisti šaldytuvo temperatūrą, palieskite šaldytuvo temperatūros mygtuką ir atostogų režimo mygtuką () , kad perjungtumėte galimas temperatūros vertes (nuo 2 °C iki 8 °C), kol ekrane pasirodys norima temperatūra. Nauja temperatūra įsigalios, kai valdymo skydelis bus užrakintas.



- Norėdami reguliuoti šaldiklio temperatūrą, bakstelėkite šaldiklio temperatūros mygtuką () ir cikliška pereinama per galimas temperatūras (nuo -24 °C iki -16 °C), kol ekrane pasirodys pageidaujama temperatūra. Nauja temperatūra įsigalios, kai valdymo skydelis bus užrakintas.



Patarimai:

- Kuo žemesnė nustatyta temperatūra, tuo ilgiau galite saugiai laikyti maistą ir tuo daugiau elektros energijos prietaisas sunaudoja.
- Kuo aukštesnė nustatyta temperatūra, tuo greičiau suyra saugomi maisto produktai ir tuo mažiau elektros energijos aparatas sunaudoja.

Mėsos ir žuvies stalčius (šaldymo skyrius)

- Mėsos ir žuvies stalčius yra šalčiausia šaldytuvo skyriaus zona. Jame palaikoma temperatūra yra keliais laipsniais žemesnė už nustatytą šaldytuvo temperatūrą. Daugiau informacijos rasite toliau pateiktoje lentelėje.
- Šiame stalčiuje laikykite greitai gendančius maisto produktus, pavyzdžiui, žuvį, dešras ir mėsą, kad jie ilgiau išliktų švieži.

Šaldytuvo temperatūros nustatymas	Mėsos ir žuvies stalčiaus temperatūra
2–3 °C	-3 °C
4 °C	0 °C
5–8 °C	3 °C

Greitojo atvėsavimo režimas

Pastaba: Intensyvaus vėsavimo funkcija specialiai sukurta greitai atvėsinti naujai į šaldytuvo skyrių įdėtus maisto produktus. Jei turite daug šilto maisto, pvz., po apsipirkimo, rekomenduojama įjungti intensyvus vėsavimo funkciją. Tokiu būdu galite užtikrinti greitą produktų atvėsimą ir sumažinti

temperatūros kilimą, taip veiksmingai pailginant visų kitų viduje esančių maisto produktų išsaugojimą.

- Norėdami įjungti greitojo atvėsavimo režimą, palieskite greitojo atvėsavimo / užšaldymo režimo mygtuką ir užraktą nuo vaikų () , kol įsižiebs greitojo atvėsavimo režimo indikatorius () . Įrenginys ekrane rodo 2 °C.
- Įrenginys automatiškai išjungs greitojo atvėsavimo režimą po 6 valandų arba kai šaldytuvo temperatūra pasieks 2 °C. Norėdami šį režimą išjungti anksčiau, du kartus palieskite greitojo atvėsavimo / užšaldymo režimo mygtuką ir užraktą nuo vaikų () .

Greitojo užšaldymo režimas

Pastaba: Intensyvaus užšaldymo funkcija skirta išsaugoti šaldiklio skyriuje esančių maisto produktų maistinę vertę. Ji gali užšaldyti maistą per trumpiausią laiką. Jei vienu metu užšaldomas didelis maisto kiekis ar maistą reikia užšaldyti greitai, rekomenduojama įjungti intensyvaus šaldymo funkciją. Šiuo metu šaldiklio skyriaus šaldymo greitis padidės. Kai funkcija įjungta, padidės suvartojamos energijos kiekis.

- Norėdami įjungti greitojo užšaldymo režimą, palieskite greitojo atvėsavimo / užšaldymo režimo mygtuką ir užraktą nuo vaikų () , kol įsižiebs greitojo užšaldymo režimo indikatorius () . Įrenginys ekrane rodo -24 °C.
- Prietaisas automatiškai išeis iš intensyvaus šaldymo režimo po 40 valandų. Norėdami šį režimą išjungti anksčiau, vieną kartą palieskite greitojo atvėsavimo / užšaldymo režimo mygtuką ir užraktą nuo vaikų () .

Atostogų režimas

Prieš palikdami prietaisą ilgą laiką nenaudojamą, galite įjungti atostogų režimą, kad sutaupytumėte energijos. Atostogų režimu prietaisas nešaldo šaldytuvo skyriaus, o šaldiklio skyriuje palaiko -18 °C temperatūrą.

Pastabos:

- Prietaisui veikiant atostogų režimu, šaldytuvo skyriuje nelaikykite jokių maisto produktų. Palikite dureles atidarytas tiek, kad jose galėtų cirkuliuoti oras. Tai padės išvengti pelėsių ir nemalonių kvapų susidarymo.
- Kai įrenginys veikia atostogų režimu, abu temperatūros mygtukai () ir () yra neaktyvūs. Norėdami pakeisti šaldytuvo arba šaldiklio temperatūrą, pirmiausia išjunkite atostogų režimą.
- Norėdami įjungti atostogų režimą, palieskite ir 3 sekundes palaikykite šaldytuvo temperatūros mygtuką ir atostogų režimo mygtuką () . Įsižiebia atostogų režimo indikatorius () , o įrenginys ekrane rodo tik -18 °C.
- Norėdami išjungti atostogų režimą, dar kartą palieskite ir 3 sekundes palaikykite šaldytuvo temperatūros mygtuką ir atostogų režimo

mygtuką (🔼 3 sec). Atostogų režimo indikatorius (🔼) išsijungs.

- Suaktyvinus atostogų režimą, apšvietimas ir šaldytuvo vėsinimas nustos veikti, o po 10 minučių liks išjungti.

Durelių atidarymas ir uždarymas

- Šaldytuvo skyriuje esanti LED lemputė įsijungia, atidarius šaldytuvo dureles, ir išsijungia, jas uždarius.
- Skystųjų kristalų ekranas ir visi atitinkami indikatoriai įsijungia, atidarius šaldytuvo dureles, ir išsijungia praėjus 30 sekundžių nuo jų uždarymo.

Durelių atidarymo garsinis signalas

- Kaskart įjungus įrenginį, durelių atidarymo garsinis signalas yra išjungtas.
- Įjungus durelių atidarymo garsinį signalą, kaskart atidarius šaldytuvo dureles įrenginys skleidžia garsinį signalą.
- Norėdami įjungti arba išjungti durelių atidarymo garsinį signalą, palieskite ir 4 sekundes palaikykite abu temperatūros mygtukus (🔼 3 sec ir 🔽).

Mygtuko paspaudimo garsinis signalas

Pagal numatytuosius nustatymus mygtuko paspaudimo garsinis signalas yra įjungtas. Norėdami jį išjungti, 10 sekundžių palaikykite nuspaudę piktogramą 📺.

Atidarytų durelių įspėjimo signalas

- Jei šaldytuvo durelės paliekamos atidarytos ilgiau nei 120 sekundžių, įsijungia atidarytų durelių

įspėjimo signalas. Norėdami išjungti pavojaus signalą, uždarykite atidarytas dureles arba palieskite bet kurį mygtuką.

- Jei sustabdysite signalą paliesdami mygtuką ir paliksite dureles atidarytas, signalas vėl įsijungs po dar 120 sekundžių. Palikus dureles atidarytas ilgiau nei 10 minučių, įrenginys išjungs LED apšvietimą.
- **Pastaba:** Kai prietaisas veikia atostogų režimu, durelių atidarymo signalas yra išjungtas.

Atminties funkcija

Prietaisas turi atminties funkciją, kuri daugeliu atvejų yra įjungta. Jei prietaisą išjungsite, atjungsite nuo elektros tinklo arba nutrūkusi elektros energijos tiekimui, vėl įjungus prietaisą jis pradės veikti pagal paskutinius naudotus nustatymus.

Taip pat, prietaisui išėjus iš ypač intensyvaus vėsinimo, intensyvaus šaldymo arba atostogų režimo, jis toliau veiks pagal prieš įjungiant šį režimą naudotus nustatymus.

Pastabos:

- Įrenginys neįsimins praėjusio greitojo atvėsinimo arba greitojo užšaldymo režimo veikimo laiko. Todėl, pavyzdžiui, jei vėl įjungus įrenginį grįžtama į greitojo užšaldymo režimą, jis visada veiks šiuo režimu 40 valandų, kol automatiškai išsijungs.
- Prietaisas įjungs atminties funkciją tik po nepertraukiamo ilgesnio nei 30 minučių veikimo. Todėl jei išjungsite prietaisą po to, kai jis nepertraukiamai veikė trumpiau nei 30 minučių, jis neįsimins paskutinių naudotų nustatymų.

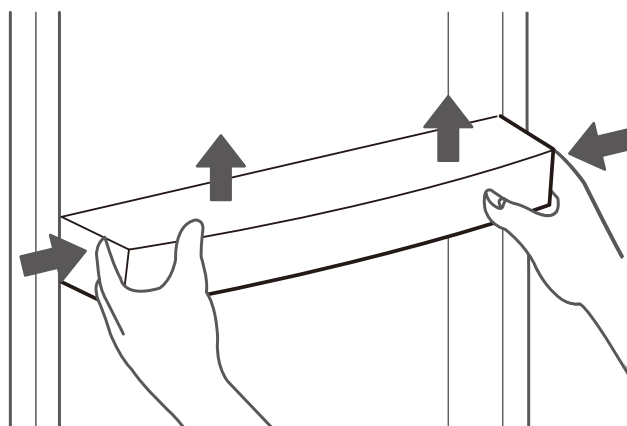
Šaldytuvo skyrius

Šviežių maisto produktų šaldymo patarimai

- Maisto produktus, ypač jei jie skleidžia stiprų kvapą, uždenkite arba įvyniokite į plėvelę.
- Maisto produktus išdėstykite taip, kad oras galėtų laisvai apie juos cirkuliuoti.
- Kad kuo efektyviau veiktų, šaldytuvo skyriuje palikite pakankamai vietos orui cirkuliuoti aplink pakuotes. Taip pat palikite pakankamai vietos priekyje, kad būtų galima sandariai uždaryti duris.
- Į šaldytuvą nedėkite šilto maisto ar garuojančių skysčių.
- Mėsa (visų rūšių): įvyniokite į tinkamą pakuotę ir padėkite ant stiklinės lentynos virš daržovių stalčiaus. Laikykite mėsą ne ilgiau kaip 1–2 dienas.
- Pagaminti valgiai, šaltieji patiekalai: uždenkite ir padėkite ant bet kurios lentynos.
- Vaisiai ir daržovės: kruopščiai nuplaukite ir sudėkite į specialų stalčių. Bananus, bulves, svogūnus ir česnakus šaldytuve galima laikyti tik supakuotus.
- Sviestas ir sūris: sudėkite į specialų hermetišką indą, įsukite į aliuminio foliją arba įdėkite į polietileno maišelį, stengdamiesi, kad į jį patektų kuo mažiau oro.

- Buteliai: uždarykite dangteliais ir sudėkite į dėklus durelėse.

Durų lentynėlės



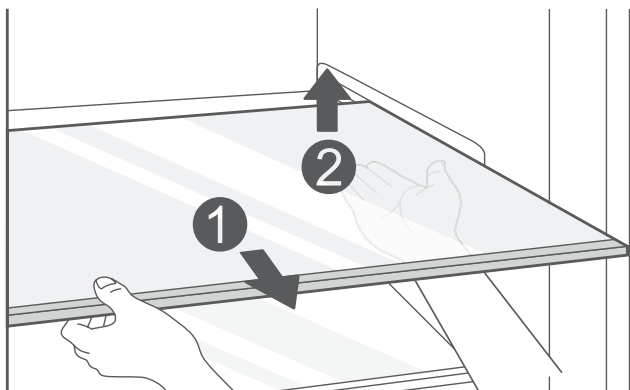
Paveikslėlis tik orientacinis

- Visos durų lentynėlės yra išimamos.
- Vidurinę lentynėlę galite įstatyti skirtingame aukštyje, kad tilptų įvairaus dydžio maisto pakuotės.

- Norėdami išimti lentynėlę, abiem rankomis ją suspauskite ir tuo pačiu metu kilstelėkite.

Pastaba: Kad nepažeistumėte lentynėlių, nebandykite jų iškelti per didelę jėgą.

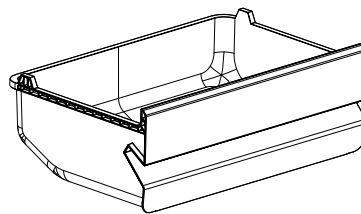
Stiklinės lentynos



Paveikslėlis tik orientacinis

- Norėdami išimti lentyną, ištraukite ją, o tada kilstelėkite jos galinę dalį.
- Norėdami įdėti lentyną, sulygiuokite abu jos kraštus su bėgeliais, o tada stumkite ją iki galo, kol sustos.

Vaisių ir daržovių stalčius



Paveikslėlis tik orientacinis

- Vaisių ir daržovių stalčius yra geriausia vieta vaisiams ir daržovėms laikyti, kad jie išliktų švieži ir stangrūs.
- Norėdami išimti stalčių, traukite jį į save, kol sustos, tada kilstelėkite jo priekinę dalį ir visiškai ištraukite.
- Norėdami įdėti stalčių, sulygiuokite abu jo kraštus su bėgeliais, o tada stumkite jį iki galo, kol sustos.

Patarimas: Šalčiui jautrius vaisius (ananasus, bananus, papajas ir citrusinius vaisius) bei šalčiui jautrias daržoves (baklažanus, agurkus, cukinijas, paprikas, pomidorus ir bulves) geriau laikyti ne šaldytuve, o maždaug 8–12 °C temperatūroje, kad optimaliai išliktų jų kokybė ir skonis.

Šaldiklio skyrius

Šaldiklio skyriuje galima užšaldyti šviežius bei ilgą laiką laikyti užšaldytus arba giliai užšaldytus maisto produktus. Užšaldymo procesas trunka 24 valandas. Šiuo laikotarpiu nedėkite jokio kito šaldyti skirto maisto.

Patarimai kaip šaldyti šviežią maistą

- Šviežio maisto kiekis, kurį galima užšaldyti per 24 valandas, nurodytas duomenų lentelėje.
- Pirmą kartą įjungus arba po ilgesnio nenaudojimo laikotarpio, prieš dedant produktus į skyrių, leiskite įrenginiui veikti bent 4–5 valandas nustačius žemesnę temperatūrą.
- Neleiskite šviežiam, neužšaldytam maistui susiliesti su jau užšaldytu maistu, kad išvengtumėte jo temperatūros kilimo.
- Apvyniokite maistą, kad apsaugotumėte jį nuo bet kokio vandens, drėgmės ar kondensato; tai užkirs kelią bet kokių kvapų plitimui šaldytuve, kartu užtikrinant geresnį šaldytų maisto produktų išlaikymą.
- Liesi maisto produktai išsilaiko geriau ir ilgiau nei riebus; dėl druskos maisto laikymo trukmė yra trumpesnė.

- Niekada nedėkite šilto maisto į šaldiklį. Karšto maisto atvėsinimas prieš užšaldymą taupo energiją ir prailgina prietaiso tarnavimo laiką.
- Nešaldykite iš dalies atšildyto maisto.
- Pastaba:** Jokiu būdu nedėkite į šaldyto maisto skyrių į butelius supiltų maisto produktų ar gėrimų.
- Kad kuo efektyviau veiktų, šaldyto maisto skyriuje palikite pakankamai vietos orui cirkuliuoti aplink pakuotes. Taip pat palikite pakankamai vietos priekyje, kad būtų galima sandariai uždaryti duris.

Patarimai kaip laikyti šaldytą maistą

Kad šis aparatas kuo efektyviau veiktų, reikėtų:

- Įsitikinti, kad pramoniniu būdu užšaldyti maisto produktai buvo tinkamai laikomi mažmenininko.
- Iš maisto parduotuvės parsineštus šaldytus maisto produktus reikia kuo greičiau sudėti į šaldyto maisto skyrių.
- Neatidarinėkite durų dažnai ir nepalikite jų atidarytų ilgiau nei būtinai reikia.
- Atšildytas maistas greitai genda ir jo negalima užšaldyti pakartotinai.
- Nelaikykite maisto produktų ilgiau nei maisto gamintojo nurodytą laikotarpį.

Kasdienis naudojimas

Norėdami sumažinti aparato suvartojamos energijos kiekį, vadovaukitės šiais patarimais:

- Sumontuokite prietaisą sausoje, gerai vėdinamoje patalpoje, toli nuo bet kokio šilumos šaltinio

(pvz., radiatoriaus, viryklės ir pan.), ir vietoje, kurioje nėra tiesioginio saulės poveikio. Jei reikia, naudokite izoliacinę plokštę.

- Norėdami užtikrinti tinkamą ventiliaciją, vadovaukitės montavimo instrukcijomis.
- Nepakankamas vėdinimas galinėje gaminio dalyje didina energijos sąnaudas ir mažina šaldymo efektyvumą.
- Prietaiso vidaus temperatūrai gali turėti įtakos aplinkos temperatūra, durelių atidarymo dažnumas ir prietaiso vieta. Nustatant temperatūrą reikėtų atsižvelgti į šiuos veiksnius.
- Prieš padėdami į prietaisą, palaukite, kol šiltas maistas ir gėrimai atvės.
- Neuždenkite ventiliatoriaus (jei yra) maisto produktais.

- Įdėję arba išėmę maisto produktus, įsitikinkite, kad tinkamai uždarėte dureles, ypač šaldiklio dureles.
- Stenkitės kuo mažiau atidarinėti dureles.
- Atšildydami šaldytus maisto produktus dėkite juos į šaldytuvą. Dėl žemos užšaldytų produktų temperatūros šaldytuve esantis maistas atvės.
- Lentynų išdėstymas šaldytuve neturi įtakos efektyviam energijos naudojimui. Maistas turi būti dedamas ant lentynų taip, kad būtų užtikrinta tinkama oro cirkuliacija (maistas neturėtų liesti vienas kito ir turėtų būti išlaikytas atstumas tarp maisto ir galinės sienos).
- Pažeistas tarpinės būtina kuo greičiau pakeisti.

Įrengimas

⚠ ĮSPĖJIMAS! Prieš įrengdami aparatą, atidžiai perskaitykite saugos informaciją, pateiktą saugos ir garantijos knygelėje.

Įrengimo kontrolinis sąrašas

Durys

- ☐ Durų sandarikliai iš visų pusių sandariai prispaude prie šaldytuvo korpuso
- ☐ Durys sulgyjuotos

Lygiavimas

- ☐ Šaldytuvas sulgyjuotas

Elektros energija

- ☐ Palaukite 4 valandas
- ☐ Namų elektros energijos tiekimo šaltinis įjungtas
- ☐ Šaldytuvas į kištukinį elektros lizdą įjungtas

Galutinės patikros

- ☐ Gabenimo pakuotė nuimta
- ☐ Šaldytuvo temperatūra nustatyta

Padėties parinkimas

- Norėdami įrengti šį aparatą, vadovaukitės atskirai išleistomis surinkimo instrukcijomis.
- Šį aparatą reikia įrengti vietoje, kur aplinkos temperatūra atitinka klimato klasę, nurodytą aparato duomenų plokštelėje. Taip užtikrinamas tinkamas aparato veikimas. Toliau pateikiamas klimato klasių paaiškinimas:

Klimato klasė	Aplinkos temperatūros diapazonas
SN	Nuo +10 iki +32 °C
N	Nuo +16 iki +32 °C
ST	Nuo +16 iki +38 °C
T	Nuo +16 iki +43 °C

- „SN“ nurodo, jog šis šaldymo aparatas skirtas naudoti esant 10–32 °C aplinkos temperatūrai.
- „N“ nurodo, jog šis šaldymo aparatas skirtas naudoti esant 16–32 °C aplinkos temperatūrai.
- „ST“ nurodo, jog šis šaldymo aparatas skirtas naudoti esant 16–38 °C aplinkos temperatūrai.
- „T“ nurodo, jog šis šaldymo aparatas skirtas naudoti esant 16–43 °C aplinkos temperatūrai.

ⓘ Kai kuriems aparatų modeliams gali kilti tam tikrų funkcinių problemų, kai jie veikia už nustatytų temperatūros ribų. Tinkamas veikimas gali būti garantuojamas tik aparatą naudojant nurodytame temperatūros diapazone.

Kilus abejonėms dėl aparato įrengimo, kreipkitės į pardavėją, mūsų įmonės klientų aptarnavimo skyrių arba artimiausią įgaliojimą priežiūros centrą.

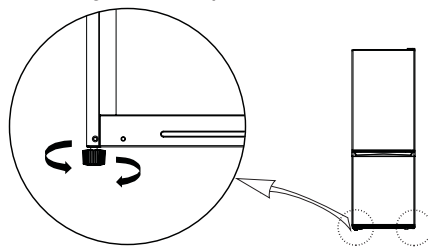
Vieta

Kad užtikrintumėte didžiausią našumą, montuokite prietaisą atokiau nuo šilumos šaltinių, pavyzdžiui, radiatorių, katilų, tiesioginių saulės spindulių. Įsitikinkite, kad oras gali laisvai cirkuliuoti aplink galinę šaldytuvo dalį.

Aparato subalansavimas

Jei aparatas šiek tiek pakryptų, pareguliuokite jo dviejų priekinių kojų aukštį, kad aparatas stovėtų lygiai. Išsamius nurodymus žr. atskirai išleistose surinkimo instrukcijose.

1. Aparato maitinimo kištuką ištraukite iš elektros lizdo.
2. Pasukite kojelę pagal laikrodžio rodyklę, kad paaugštintumėte aparatą. Pasukite kojelę prieš laikrodžio rodyklę, kad pažemintumėte aparatą.

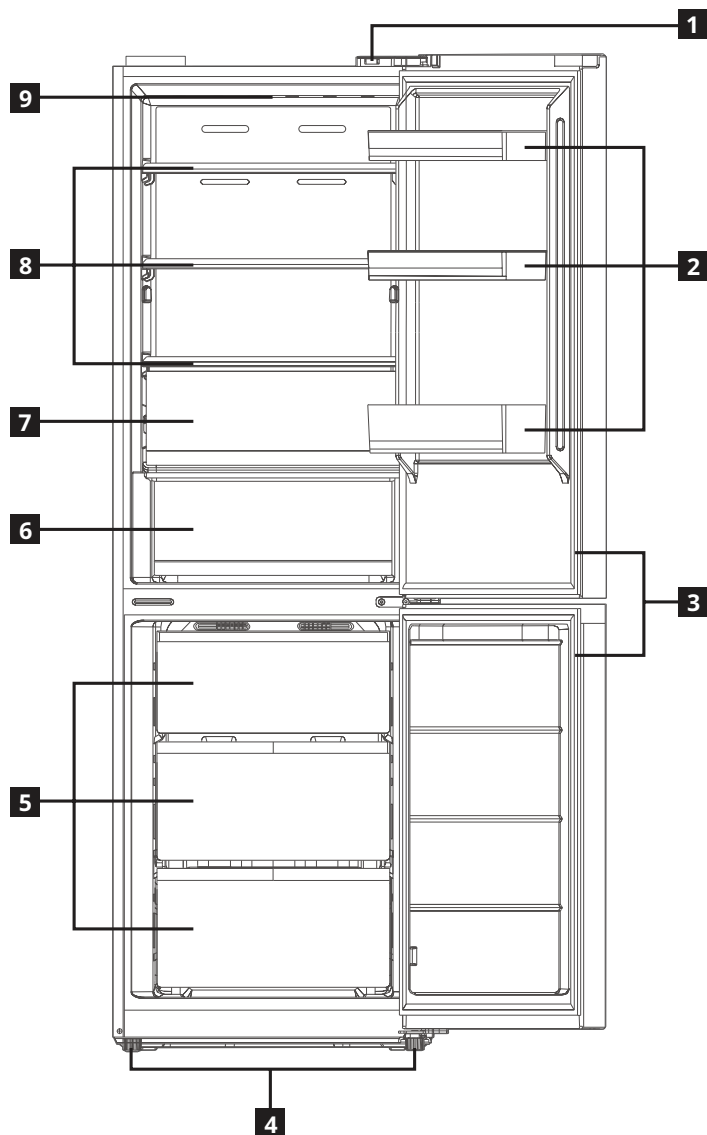


Aparato valymas

Prieš naudodami aparatą pirmą kartą, jį išvalykite, kad pašalintumėte tipiską naujo gaminio kvapą.

1. Įsitikinkite, kad aparatas yra atjungtas nuo maitinimo šaltinio.

Izstrādājuma apraksts



- | | | |
|-------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Durvju slēdzis | 4 Balstu līmeņošana | 7 Augļu un dārzeņu atvilktnē |
| 2 Durvju plaukti | 5 Saldētavas atvilktnes | 8 Stikla plaukti |
| 3 Durvju blīves | 6 Gaļas un zivju atvilktnē | 9 LED lampa |

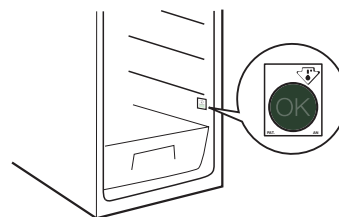
Pirmā lietošana

Savienojiet ierīci ar barošanas avotu. Ideālā pārtikas produktu uzglabāšanas temperatūra ir iestatīta rūpnīcā (vidēja).

Piezīme: Pēc ieslēgšanas ierīcei ir nepieciešamas 4-5 stundas, lai sasniegtu pareizo temperatūru tipiska pārtikas produktu daudzuma uzglabāšanai.

Svarīgi!

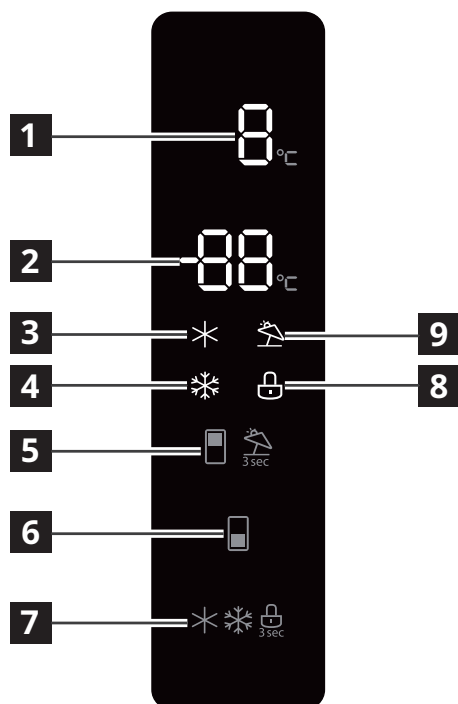
Saskaņā ar dažu valstu noteikumiem ir jānodrošina īpaša ierīce (skatīt attēlu zemāk), kas novietota ledusskapja zemākajā nodalījumā, lai norādītu aukstāko zonu.



Attēls tikai atsaucei

Darbība

Vadības panelis



- 1** Iestatītā temperatūra ledusskapī
- 2** Iestatītā temperatūra saldētavā
- 3** Spēcīgas dzesēšanas režīma indikators
- 4** Spēcīgas saldēšanas režīma indikators
- 5** Ledusskapja temperatūras poga un atvaļinājuma režīma poga
- 6** Saldētavas temperatūras poga
- 7** Spēcīgas dzesēšanas/saldēšanas režīma poga un bērnu drošības slēdzene
- 8** Bloķēšanas indikators
- 9** Atvaļinājuma režīma indikators

Piezīme: Nelietojiet asus priekšmetus, lai veiktu darbības vadības panelī. Tie var saskrāpēt vai sabojāt vadības paneli.

Ieslēgšana

Savienojot kontaktdakšu ar kontaktligzdu, ierīce ieslēdzas un sāk darboties.

Izslēgšana

Lai izslēgtu ierīci, atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

Vadības paneļa atbloķēšana vai bloķēšana

- Bloķēšanas indikators (🔒) deg, kad vadības panelis ir bloķēts, un nedeg, kad vadības panelis ir atbloķēts.
- Iestatījumus var mainīt tikai tad, kad vadības panelis ir atbloķēts.

- Ja pieskaraties kādai temperatūras pogai (❄️) vai (🔒❄️), kad vadības panelis ir bloķēts, ierīce raidīs pīkstiena skaņas signālus, norādot, ka vadības panelis ir bloķēts.
- Lai atbloķētu vai bloķētu vadības paneli, pieskarieties spēcīga dzesēšanas/saldēšanas režīma pogai un bērnu drošības slēdzenei (❄️🔒) un 3 sekundes turiet to skartu.
- Ja neatverat ledusskapja durvis un nepieskaraties nevienai pogai, ierīce pēc 30 sekundēm vadības paneli automātiski bloķēs.
- Pirms vadības paneļa atbloķēšanas vai bloķēšanas ierīce raida skaņas signālu.

Displejs

- Pēc ierīces savienošanas ar barošanas avotu uz 3 sekundēm iedegsies viss LCD ekrāns un visi indikatori. Tad ekrāns sāk rādīt ledusskapja un saldētavas nodalījumā iestatīto temperatūru °C.
 - Kad pēc vadības paneļa bloķēšanas būs pagājušas 30 sekundes, ierīce izslēgs LCD ekrānu un visus attiecīgos indikatorus.
 - LCD ekrānu un visus attiecīgos indikatorus var ieslēgt, pieskaroties jebkurai pogai.
 - Zināmas atteices gadījumā ierīce ieslēgts LCD ekrānu un visus attiecīgos indikatorus, rādīs vienu no šiem kļūdu kodiem un raidīs pīkstiena skaņas signālus.
- Ja neko nedarīsiet, pēc 30 sekundēm ierīce izslēgs LCD ekrānu un visus attiecīgos indikatorus un turpinās raidīt pīkstiena skaņas signālus. Lai apturētu pīkstiena skaņas signālus, pieskarieties jebkurai pogai.

Kļūdas kods	Kļūme
E1	Ledusskapja temperatūras sensora kļūme
E2	Saldētavas temperatūras sensora kļūme
E3	Dzesēšanas nodalījuma temperatūras sensora kļūme
E5	Saldētavas atkausēšanas temperatūras sensora kļūme
E6	Iekšējo sakaru kļūme
E7	Apkārtējās temperatūras sensora kļūme
EH	Apkārtējā mitruma sensora kļūme

Piezīme: Ja redzat kādu no šiem kļūdu kodiem, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai saņemtu padomu.

Temperatūras vērtību iestatīšana

Ieteicamās temperatūras vērtības

Ledusskapja nodalījums: +5°C (rūpnīcas iestatījums)

Saldētavas nodalījums: -18°C (rūpnīcas iestatījums)

Pirmajā reizē ierīci savienojot ar barošanas avotu, tā iestata temperatūras vērtības uz rūpnīcas noklusējuma temperatūras vērtībām. Ierīci atkal savienojot ar barošanas avotu vai ieslēdzot, tā iestata temperatūras vērtības uz pēdējām iestatītajām temperatūras vērtībām, ja vien ierīces atmiņas funkcija nav izslēgta.

- Lai ieregulētu temperatūru ledusskapī, pieskarieties ledusskapja temperatūras pogai un atvaļinājuma režīma pogai (❏ ) lai secīgi izietu cauri pieejamajām temperatūras vērtībām (no +2°C līdz +8°C), līdz ekrānā redzama vajadzīgā temperatūras vērtība. Jaunā temperatūras vērtība stāsies spēkā pēc vadības paneļa nobloķēšanas.



- Lai ieregulētu temperatūru saldētavā, pieskarieties saldētavas temperatūras pogai (❏), lai secīgi izietu cauri pieejamajām temperatūras vērtībām (no -24°C līdz -16°C), līdz ekrānā redzama vajadzīgā temperatūras vērtība. Jaunā temperatūras vērtība stāsies spēkā pēc vadības paneļa nobloķēšanas.



Padomi:

- Jo zemāka ir iestatītā temperatūra, jo ilgāk varat droši uzglabāt pārtikas produktus un ierīce patērē vairāk elektrības.
- Jo augstāka ir iestatītā temperatūra, jo ātrāk pārtikas produkti bojājas un ierīce patērē mazāk elektrības.

Gaļas un zivju atvilktnē (dzesēšanas nodalījums)

- Gaļas un zivju atvilktnē ir aukstākā zona ledusskapja nodalījumā. Tajā tiek uzturēta temperatūra, kas ir par dažiem grādiem zemāka par iestatīto temperatūru ledusskapī. Plašāku informāciju skatiet nākamajā tabulā.
- Uzglabājiet šajā atvilktnē ātrbojīgus pārtikas produktus, tādus kā zivis, desas un gaļu, lai tie ilgāk saglabātos svaigi.

Iestatītā temperatūra ledusskapī	Temperatūra gaļas un zivju atvilktnē
2-3°C	-3°C
4°C	0°C
5-8°C	3°C

Spēcīgas dzesēšanas režīms

Piezīme: Spēcīgas dzesēšanas funkcija ir īpaši paredzēta, lai strauji atdzesētu ledusskapja

nodalījumā no jauna ievietotos produktus. Ja jums ir ievērojams daudzums silta ēdiena, piemēram, pēc iepirkšanās pārtikas veikalā, ieteicams aktivizēt Spēcīgas dzesēšanas funkciju. Tā jūs nodrošināsiet produktu ātru dzesēšanu un samazināsiet temperatūras paaugstināšanos, efektīvi paildzinot visu pārējo ierīcē esošo pārtikas produktu saglabāšanu.

- Lai ierīcē ieslēgtu spēcīgas dzesēšanas režīmu, pieskarieties spēcīgas dzesēšanas/saldēšanas režīma pogai un bērnu drošības slēdzenai (✱❏ ) līdz iedegas spēcīgas dzesēšanas režīma indikators (✱). Ierīce ekrānā rāda 2°C.
- Ierīce izies no spēcīgas dzesēšanas režīma automātiski, kad šajā režīmā būs pagājušas 6 stundas vai kad temperatūra ledusskapī sasniegs +2°C. Lai izslēgtu šo režīmu agrāk, divas reizes pieskarieties spēcīgas dzesēšanas/saldēšanas režīma pogai un bērnu drošības slēdzenai (✱❏ ).

Spēcīgas saldēšanas režīms

Piezīme: Spēcīgas saldēšanas funkcija ir izstrādāta, lai saglabātu saldētavas nodalījumā ievietoto pārtikas produktu uzturvērtību. Produktus iespējams sasaldēt visīsākajā laikā. Ja vienlaicīgi tiek sasaldēts liels daudzums produktu vai produktus nepieciešams sasaldēt ātri, ieteicams ieslēgt spēcīgas saldēšanas funkciju un ievietot produktus. Šajā brīdī saldēšanas ātrums saldētavas nodalījumā palielinās. Kad funkcija ir IESLĒGTA, enerģijas patēriņš palielinās.

- Lai ierīcē ieslēgtu spēcīgas saldēšanas režīmu, pieskarieties spēcīgas dzesēšanas/saldēšanas režīma pogai un bērnu drošības slēdzenai (✱❏ ) līdz iedegas spēcīgas saldēšanas režīma indikators (✱). Ierīce ekrānā rāda -24°C.
- Ierīce izies no spēcīgas saldēšanas režīma automātiski, kad šajā režīmā būs pagājušas 40 stundas. Lai izietu no šī režīma agrāk, vienu reizi pieskarieties spēcīgas dzesēšanas/saldēšanas režīma pogai un bērnu drošības slēdzenai (✱❏ ).

Atvaļinājuma režīms

Pirms ierīci atstāt ilgstoši neliētotu, to var pārslēgt atvaļinājuma režīmā, lai taupītu enerģiju. Atvaļinājuma režīmā ierīce nedzesē ledusskapja nodalījumu un uztur -18°C temperatūru saldētavas nodalījumā.

Piezīmes:

- Kad ierīce ir atvaļinājuma režīmā, neglabājiet ledusskapja nodalījumā nekādus pārtikas produktus. Atstājiet ledusskapja durvis pavērtas tik daudz, lai ļautu cirkulēt gaisam nodalījuma iekšpusē. Tas novērsīs pelējuma un nepatīkamu aromātu rašanos.
- Kad ierīce darbojas atvaļinājuma režīmā, abas temperatūras pogas (❏  un ❏) ir atspējotas. Lai regulētu temperatūru ledusskapī vai saldētavā, vispirms jāiziet no atvaļinājuma režīma.

- Lai ierīcē ieslēgtu atvaļinājuma režīmu, pieskarieties un 3 sekundes turiet skartu ledusskapja temperatūras pogu un atvaļinājuma režīma pogu (❄️). Atvaļinājuma režīma indikators (🌞) iedegas, un ierīce ekrānā rāda tikai -18°C.
- Lai izslēgtu atvaļinājuma režīmu, atkal pieskarieties un 3 sekundes turiet skartu ledusskapja temperatūras pogu un atvaļinājuma režīma pogu (❄️). Atvaļinājuma režīma indikators (🌞) izslēdzas.
- Kad iestatīts atvaļinājuma režīms, apgaismojums un ledusskapja dzesēšana pēc 10 minūtēm pārtrauks darbu un paliks izslēgta.

Durvju atvēršana un aizvēršana

- LED apgaismojums ledusskapja nodalījumā ieslēdzas, atverot ledusskapja durvis, un izslēdzas, kad durvis tiek aizvērtas.
- LCD ekrāns un visi attiecīgie indikatori iedegas, atverot ledusskapja durvis, un nodziest 30 sekundes pēc durvju aizvēršanas.

Durvju atvēršanas skaņas signāls

- Durvju atvēršanas skaņas signāls, ierīcei ieslēdzoties, vienmēr tiek atspējots.
- Kad durvju atvēršanas skaņas signāls ir iespējots, ierīce raida skaņas signālu katru reizi, kad atverat ledusskapja durvis.
- Lai iespējotu vai atspējotu durvju atvēršanas skaņas signālu, pieskarieties abām temperatūras pogām (❄️ un 🌞) un 4 sekundes turiet tās skartas.

Pogas nospiešanas skaņas signāls

Pogas nospiešanas skaņas signāls pēc noklusējuma ir ieslēgts, kad nospiežat jebkuru pogu displeja panelī, un to var izslēgt, 10 sekundes turot nospiestu 🌞.

Atvērtu durvju trauksme

- Ja ledusskapja durvis būs vaļā vairāk nekā 120 sekundes, atskanēs atvērtu durvju trauksme. Lai apturētu trauksmi, aizveriet durvis vai nospiediet jebkuru pogu.
- Ja apturēsiet trauksmi, pieskaroties pogai, un atstāsiet durvis vaļā, pēc nākamajām 120 sekundēm atkal atskanēs atvērtu durvju trauksme. Ja turēsiet durvis vaļā ilgāk par 10 minūtēm, ierīce izslēgs LED apgaismojumu.
- **Piezīme:** Kad ierīce ir atvaļinājuma režīmā, atvērtu durvju trauksme ir atspējota.

Atmiņas funkcija

Ierīcei ir atmiņas funkcija, kas vairumā gadījumu ir ieslēgta. Ja izslēgsiet ierīci vai atvienosiet to no elektrotīkla, vai elektroenerģijas padeves pārtraukuma gadījumā pēc atkārtotas ieslēgšanas tā atsāks darboties ar pēdējiem izmantotajiem iestatījumiem.

Līdzīgā kārtā pēc tam, kad ierīce izies no spēcīgas dzesēšanas, spēcīgas saldēšanas vai atvaļinājuma režīma, tā turpinās darboties ar iestatījumiem, kādi bijuši spēkā pirms attiecīgā režīma ieslēgšanas.

Piezīmes:

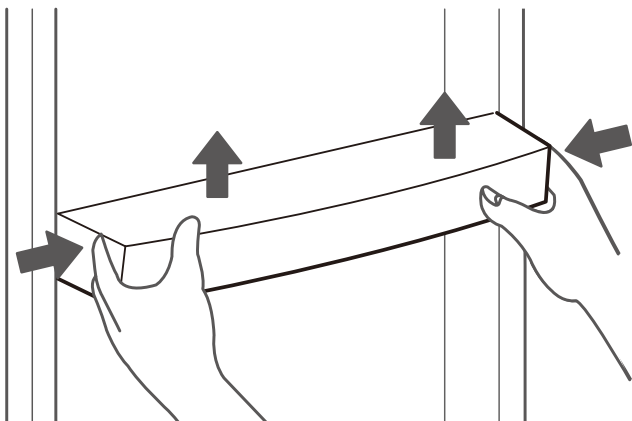
- Ierīce neatcerēsies laiku, kāds pagājis spēcīgas dzesēšanas vai spēcīgas saldēšanas režīmā. Tātad, piemēram, ja ierīce pēc atkārtotas ieslēgšanas atgriezīsies spēcīgas saldēšanas režīmā, tā vienmēr darbosies šajā režīmā 40 stundas un tad izies no tā automātiski.
- Ierīce ieslēgs savu atmiņas funkciju tikai pēc tam, kad būs nepārtraukti darbojusies ilgāk par 30 minūtēm. Tātad, ja izslēgsiet ierīci tad, kad tā nepārtraukti būs darbojusies mazāk par 30 minūtēm, tā neatcerēsies pēdējos lietotos iestatījumus.

Ledusskapja nodalījums

Padomi svaigu produktu glabāšanai ledusskapī

- Apsedziet vai ietiniet produktus, īpaši ja tiem ir spēcīgs aromāts.
- Novietojiet produktus tā, lai gaiss var brīvi cirkulēt.
- Lai nodrošinātu vislabāko veiktspēju, atstājiet pietiekami daudz vietas ledusskapja nodalījumā, ļaujot gaisam cirkulēt ap iepakojumiem. Atstājiet arī pietiekami daudz vietas priekšpusē, lai varētu cieši aizvērt durvis.
- Neglabājiet ledusskapī siltus vai iztvaikojošus šķidrumus.

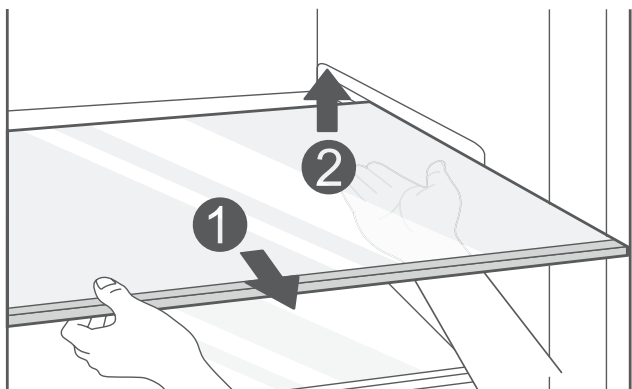
- Gaļa (visu veidu): ietiniet atbilstošā iepakojumā un novietojiet to uz stikla plaukta virs dārzeņu atvilktnes. Uzglabājiet gaļu ne ilgāk kā 1-2 dienas.
- Pagatavoti produkti un auksti ēdieni: apsēdiziet un novietojiet uz jebkura plaukta.
- Augļi un dārzeņi: rūpīgi notīriet un novietojiet dārzeņu atvilktnē. Banānus, kartupeļus, sīpolus un ķiplokus neglabājiet ledusskapī, ja vien tie nav iepakoti.
- Sviests un siers: ievietojiet īpašos, hermētiskos traukos vai ietiniet alumīnija folijā vai polietilēna maisiņos, maksimāli novēršot gaisa piekļuvi.
- Pudeles: uzlieciet vāciņus un novietojiet durvju plauktos.

Durvju plaukti

Attēls tikai atsaucei

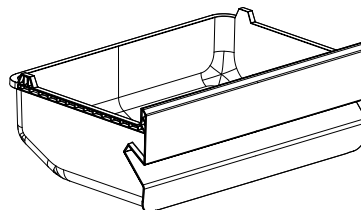
- Visi durvju plaukti ir izņemami.
- Vidējo plauktu varat uzstādīt dažādos augstumos atbilstoši dažādu izmēru pārtikas produktu pakām.
- Lai izņemtu plauktu, dariet to ar abām rokām, plauktu vienlaikus saspiežot un ceļot uz augšu.

Piezīme: Lai nepieļautu plauktu sabojāšanu, nemēģiniet tos izcelt ar pārlieku spēku.

Stikla plaukti

Attēls tikai atsaucei

- Lai izņemtu plauktu, velciet to ārā un tad paceliet plaukta aizmuguri.
- Lai ievietotu plauktu, salāgojiet abas tā malas ar sliedēm un tad iebīdiet to līdz galam – līdz atdurei.

Augļu un dārzeņu atvilktnē

Attēls tikai atsaucei

- Augļu un dārzeņu atvilktnē ir labākā uzglabāšanas vieta, kur uzturēt augļus un dārzeņus svaigus un stingrus.
- Lai izņemtu atvilktni, velciet to ārā, līdz tā apstājas, tad paceliet atvilktnes priekšpusi un izvelciet ārā.
- Lai ievietotu atvilktni, salāgojiet abas tās malas ar sliedēm un tad iebīdiet to līdz galam – līdz atdurei.

Padoms: Lai optimāli saglabātu kvalitāti un garšu, pret aukstumu jutīgi augļi (piem., ananasi, banāni, papaijas un citrusaugļi) un pret aukstumu jutīgi dārzeņi (piem., baklažāni, gurķi, cukīni, paprikas, tomāti un kartupeļi) jāuzglabā ārpus ledusskapja aptuveni +8 – +12°C temperatūrā.

Saldētavas nodalījums

Saldētavas nodalījums ir piemērots svaigu pārtikas produktu saldēšanai un sasaldētu produktu ilglaicīgai uzglabāšanai. Saldēšanas process ilgst 24 stundas. Šajā periodā nepievienojiet nevienu citu sasaldējamu produktu.

Padomi svaigu produktu saldēšanai

- Svaigu produktu daudzums, ko var sasaldēt 24 stundās, ir norādīts uz datu plāksnes.
- Pirmo reizi palaižot ierīci, kā arī pēc neizmantošanas perioda atstājiet ierīci uz vismaz 4–5 stundām ar zemākas temperatūras iestatījumu, pirms ievietojat produktus nodalījumā.
- Neļaujiet svaigiem, nesaldētiem produktiem saskarties ar jau sasaldētiem produktiem, lai izvairītos no to temperatūras paaugstināšanās.

- Iesaiņojiet produktus, lai pasargātu no ūdens, mitruma vai kondensāta; tas novērsīs jebkādu aromātu izplatīšanos ledusskapī, nodrošinot arī saldētu produktu labāku uzglabāšanu.
- Liesi produkti uzglabājas labāk un ilgāk nekā trekni. Sāls samazina produktu uzglabāšanas laiku.
- Nekad nelieciet saldētavā siltus pārtikas produktus. Karstu produktu atdzesēšana pirms saldēšanas taupa enerģiju un paildzina ierīces darbību.
- Nesaldējiet daļēji atkausētus produktus.
- **Piezīme:** Saldētu produktu nodalījumā nekad nelieciet pudelēs pildītus produktus.
- Lai nodrošinātu vislabāko veiktspēju, atstājiet pietiekami daudz vietas saldētu produktu nodalījumā, ļaujot gaisam cirkulēt ap

iepakojumiem. Atstājiet arī pietiekami daudz vietas priekšpusē, lai varētu cieši aizvērt durvis.

Padomi saldētu produktu glabāšanai

Lai panāktu ierīces labāko veiktspēju, veiciet zemāk minēto:

- Pārliedziniet, ka mazumtirgotājs ir pareizi uzglabājis rūpnieciski saldētos produktus.

- Nodrošiniet saldētu produktu piegādi no pārtikas veikala līdz saldētu produktu nodalījumam maksimāli īsā laikā.
- Neviriniet durvis bieži un neatstājiet tās atvērtas uz ilgāku laiku nekā ir nepieciešams.
- Pēc atkausēšanas produkti ātri bojājas, un tos nedrīkst sasaldēt atkārtoti.
- Ievērojiet pārtikas ražotāja norādīto derīguma termiņu.

Ikdienas lietošana

Lai samazinātu ierīces enerģijas patēriņu, ievērojiet šādus padomus:

- Uzstādiet ierīci sausā, labi vēdināmā telpā tālu prom no jebkādiem siltuma avotiem (piem., radiatora, plīts u. tml.) un vietā, kas nav pakļauta tiešu saules staru iedarbībai. Ja nepieciešams, izmantojiet izolācijas plāksni.
- Lai nodrošinātu pietiekamu ventilāciju, ievērojiet uzstādīšanas norādījumus.
- Nepietiekama ventilācija izstrādājuma aizmugurē palielina enerģijas patēriņu un samazina dzesēšanas efektivitāti.
- Ierīces iekšējo temperatūru var ietekmēt apkārtējās vides temperatūra, durvju atvēršanas biežums, kā arī ierīces atrašanās vieta. Iestatot temperatūru, šie faktori ir jāņem vērā.

- Ļaujiet siltiem ēdieniem un dzērieniem atdzist, pirms ievietojat tos ierīcē.
- Nenovietojiet pārtikas produktus priekšā ventilatoram (ja pieejams).
- Pēc produktu ievietošanas vai izņemšanas rūpīgi aizveriet durvis, īpaši saldētavas durvis.
- Līdz minimumam samaziniet durvju atvēršanu.
- Atkausējot saldētus produktus, ievietojiet tos ledusskapja nodalījumā. Saldēto produktu zemā temperatūra dzesē produktus ledusskapja nodalījumā.
- Plauktu novietojums ledusskapī neietekmē enerģijas patēriņu. Produkti uz plauktiem jāizvieto tā, lai nodrošinātu atbilstošu gaisa cirkulāciju (produkti nedrīkst saskarties, un ir jāievēro attālums starp produktiem un aizmugurējo sienu).
- Bojātas blīves ir iespējami drīz jānomaina.

Uzstādīšana

⚠ BRĪDINĀJUMS! Pirms ierīces uzstādīšanas rūpīgi izlasiet drošības informāciju Drošības un garantijas bukletā.

Uzstādīšanas kontrolsaraksts

Durvis

- ☐ Durvju blīves ir ciešas visās pusēs
- ☐ Durvis ir līmenī

Līmeņošana

- ☐ Ledusskapis ir nolīmeņots

Elektriskā jauda

- ☐ Uzgaidiet 4 stundas
- ☐ Energoapgāde ir ieslēgta
- ☐ Ledusskapja kontaktdakša ir pieslēgta kontaktrozetei

Gala pārbaudes

- ☐ Iepakojuma materiāli ir noņemti
- ☐ Ledusskapja temperatūra ir iestatīta

Novietošana

- Uzstādot ierīci, ievērojiet atsevišķajā Uzstādīšanas instrukcijā sniegtās norādes.
- Uzstādiet šo ierīci vietā, kurā apkārtnes temperatūra atbilst uz ierīces datu plāksnes norādītajai klimata klasei. Tas nodrošina ierīces pareizu darbību. Paskaidrojums par klimata klasēm:

Klimata klase	Apkārtnes temperatūras diapazons
SN	+10°C līdz +32°C
N	+16°C līdz +32°C
ST	+16°C līdz +38°C
T	+16°C līdz +43°C

- "SN" norāda, ka šī aukstumiekārta ir paredzēta izmantošanai apkārtnes temperatūrā no +10°C līdz +32°C.
- "N" norāda, ka šī aukstumiekārta ir paredzēta izmantošanai apkārtnes temperatūrā no +16°C līdz +32°C.
- "ST" norāda, ka šī aukstumierīce ir paredzēta izmantošanai apkārtējās vides temperatūrā no +16°C līdz +38°C.
- "T" norāda, ka šī aukstumiekārta ir paredzēta izmantošanai apkārtējās vides temperatūrā no +16°C līdz +43°C.

i Atsevišķiem ierīces modeļiem var rasties dažas funkcionālas problēmas, lietojot tos ārpus noteiktā temperatūras diapazona. Pareiza darbība tiek garantēta tikai norādītajā temperatūras diapazonā.

Ja jums ir jebkādas šaubas par uzstādīšanu, vērsieties pie pārdevēja, mūsu klientu apkalpošanas speciālistiem vai tuvākajā pilnvarotajā servisa centrā.

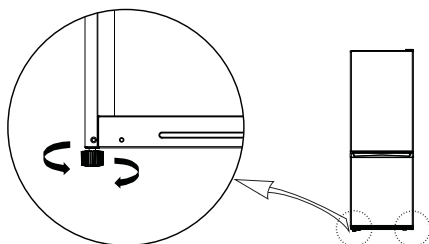
Atrašanās vieta

Lai nodrošinātu labāko veiktspēju, uzstādiet ierīci prom no siltuma avotiem, piemēram, radiatoriem, boileriem un tiešiem saules stariem. Nodrošiniet brīvu gaisa cirkulāciju ierīces aizmugurē.

Ierīces līmeņošana

Ja ierīce noliecas uz kādu pusi, regulējiet abus balstus ierīces priekšpusē, līmeņojot ierīci. Detalizētus norādījumus skatiet atsevišķajā Uzstādīšanas instrukcijā.

1. Atvienojiet ierīces spraudni no kontaktligzdas.
2. Pagrieziet balstu pulksteņrādītāja kustības virzienā, lai paceltu ierīci. Pagrieziet balstu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, lai nolaistu ierīci.



Ierīces tīrīšana

Pirms ierīces pirmās lietošanas iztīriet ierīci, lai novērstu jaunam izstrādājumam raksturīgo smaku.

1. Pārļiecinieties, ka ierīce ir atvienota no barošanas avota.
2. Izslaukiet iekšpusi ar mīkstu, samitrinātu drānu.
3. Iekšējos piederumus mazgājiet ar remdenu ūdeni un neitrālām ziepēm, pēc tam rūpīgi nosusiniet.

UZMANĪBU!

Nelietojiet hloru, abrazīvus vai skābus tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus.

- Neizmantojiet asus vai abrazīvus sūkļus. Metāla virsmas var sarūsēt.
- Nekad nemazgājiet piederumus trauku mazgāšanas mašīnā. Tie var deformēties.

Elektrības tīkla pieslēgums

⚠ UZMANĪBU! Jebkādus elektrodarbus, kas nepieciešami šīs ierīces uzstādīšanai, drīkst veikt tikai kvalificēts elektriķis vai kompetenta persona.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Ierīcei jāizveido zemējums. Šo norādījumu neievērošanas gadījumā pastāv nāves draudi, ugunsgrēka un elektrotrieciena risks.

Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par drošības pasākumu neievērošanu. Šī ierīce atbilst EEK direktīvām.

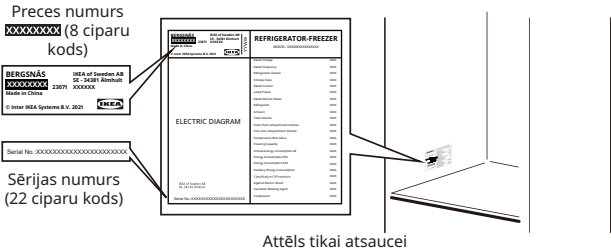
Tehniskā informācija

Produkta kategorija	
Produkta veids	Ledusskapis - saldētava
Uzstādīšanas veids	Brīvi stāvošs
Produkta izmēri	
Augstums	1850 mm
Platums	595 mm
Dziļums	678 mm
Neto tilpums	
Ledusskapja nodalījums	176,0 l
Dzesēšanas nodalījums	40,0 l
Saldētavas nodalījums	118,0 l
Atkausēšanas sistēma	
Ledusskapja nodalījums	Automātiski
Dzesēšanas nodalījums	Automātiski
Saldētavas nodalījums	Automātiski
Citas specifikācijas	
Novērtējums ar zvaigznītēm	✱ ✱ ✱ ✱
Saldēšanas spēja	12 kg/24 h
Temperatūras sasniegšanas laiks	16 stundas

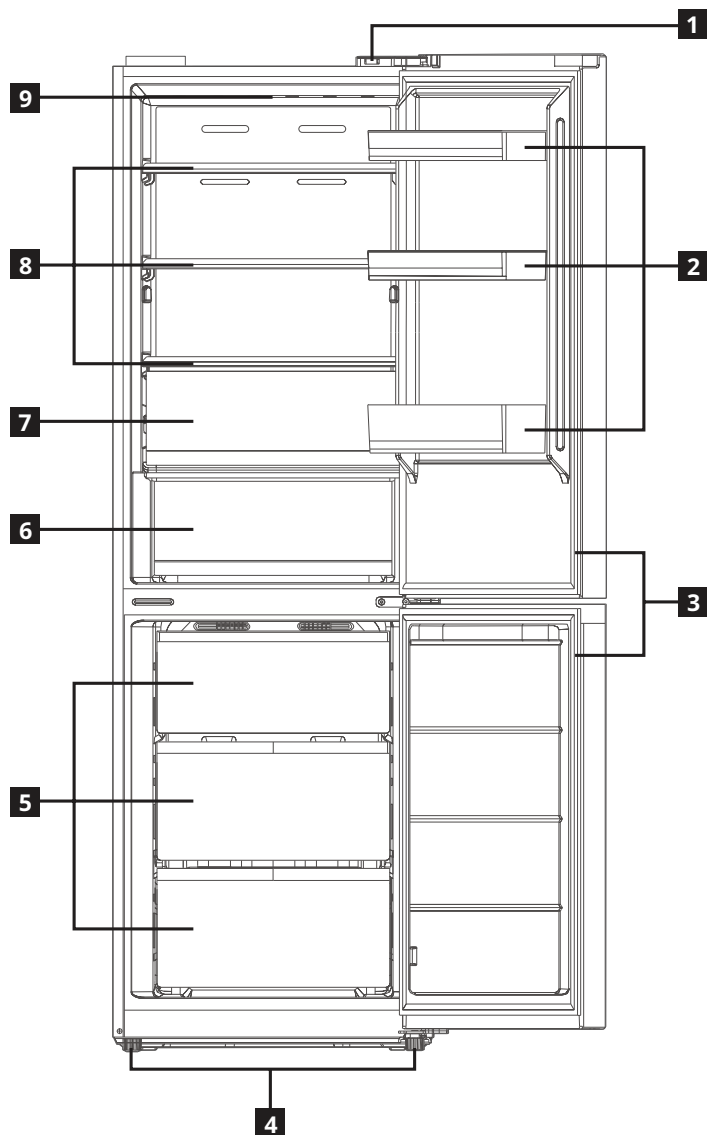
Enerģijas patēriņš	109 kWh gadā
Trokšņa līmenis	29 dB (A), A klase
Enerģijas klase	A
Nominālais spriegums	220–240 V~
Nominālā frekvence	50 Hz
Gaismas avota energoefektivitātes klase	G

Piezīme: Informācijai par ierīci izstrādājumu datubāzē var piekļūt, skenējot QR kodu uz EPREL etiķetes.

❶ Preces numurs un sērijas numurs ir norādīti uz datu plāksnes ierīces iekšpusē pa kreisi.



Опис виробу



1 Дверний вимикач

2 Дверні полицки

3 Ущільнення дверей

4 Вирівнювання ніжок

5 Висувні скриньки
холодильника

6 Висувний ящик для м'яса та
риби

7 Висувний ящик для овочів та
фруктів

8 Скляні полиці

9 Світлодіоди

Перше використання

Підключіть прилад до джерела живлення. Ідеальні температури для зберігання продуктів уже встановлені на фабриці (помірні).

Примітка: Після вмикання цього приладу потрібно 4 – 5 годин для досягнення правильної температури для зберігання типового об'єму продуктів.

Важливо!

Відповідно до положень, прийнятих у деяких країнах, у нижній холодильній камері має бути

встановлений спеціальний пристрій (див. рис. внизу), що вказує найбільш холодну зону холодильника.

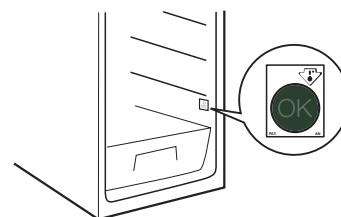
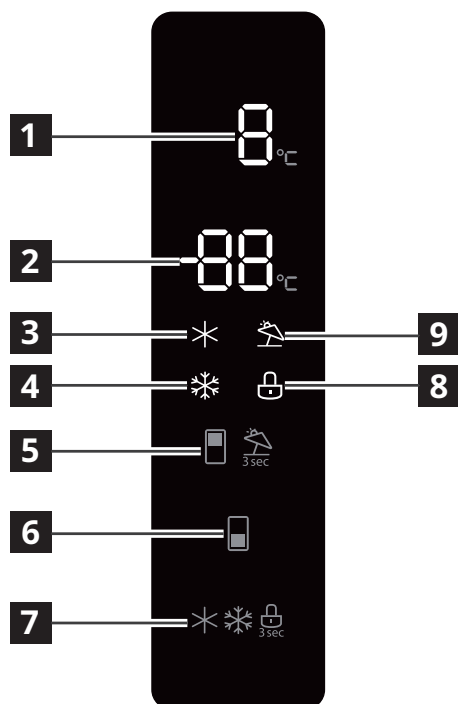


Рисунок лише для довідки

Експлуатація

Панель керування



- 1** Налаштування температури холодильної камери
- 2** Налаштування температури морозильної камери
- 3** Індикатор режиму суперохолодження
- 4** Індикатор режиму суперзамороження
- 5** Кнопка температури холодильної камери та режиму відпустки
- 6** Кнопка температури морозильної камери
- 7** Кнопка режимів суперохолодження/ суперзаморожування та блокування доступу дітей
- 8** Індикатор блокування
- 9** Індикатор режиму відпустки

Примітка: Не використовуйте гострі предмети для роботи з панеллю керування. Вони можуть подряпати або пошкодити панель керування.

Увімкнення

Під час підключення штепсельної вилки до електричної розетки прилад вмикається та розпочинає роботу.

Вимикання

Щоб вимкнути цей прилад, витягніть штепсельну вилку з розетки.

Блокування та розблокування панелі керування

- Індикатор блокування (🔒) світиться, коли панель керування заблокована, і не світиться, коли панель керування розблокована.

- Ви можете змінити налаштування лише тоді, коли панель керування розблокована.
- Якщо ви натиснете будь-яку кнопку температури (🌡️ або 🌡️), коли панель керування заблокована, прилад видасть звукові сигнали, щоб вказати, що панель керування заблокована.
- Щоб розблокувати або заблокувати панель керування, натисніть і утримуйте кнопку режиму суперохолодження/ суперзаморожування та блокування доступу дітей (*❄️🔒) протягом 3 секунд.
- Якщо ви не відкриєте дверцята холодильника і не натиснете жодної кнопки, прилад автоматично заблокує панель керування через 30 секунд.
- Прилад видає звуковий сигнал перед розблокуванням або блокуванням панелі керування.

Дисплей

- Після підключення приладу до розетки весь РК-екран й усі індикатори вмикаються на 3 секунди. Потім на дисплеї почнуть відображатися встановлені температури холодильного та морозильного відділень в °C.
- Прилад вимкне РК-екран і всі відповідні індикатори через 30 секунд після блокування панелі керування.
- Ви можете увімкнути РК-екран і всі відповідні індикатори, натиснувши будь-яку кнопку.
- У разі виявлення несправності прилад увімкне РК-екран і всі відповідні індикатори, відобразить один із наступних кодів помилок і видасть звуковий сигнал. Якщо ви не вживете жодних заходів, прилад вимкне РК-екран і всі відповідні індикатори через 30 секунд і продовжить подавати звуковий сигнал. Щоб припинити звуковий сигнал, натисніть будь-яку кнопку.

Код помилки	Помилка
E1	Помилка датчика температури холодильної камери
E2	Помилка датчика температури морозильної камери
E3	Помилка датчика температури холодильного відділення
E5	Збій датчика температури розморожування холодильної камери
E6	Збій внутрішнього зв'язку
E7	Помилка датчика температури оточення
EH	Помилка датчика вологості оточення

Примітка: Якщо ви бачите один із цих кодів помилки, зверніться в авторизований сервісний центр за консультацією.

Налаштування температури

Рекомендована температура

Холодильна камера: 5°C (заводське налаштування)

Морозильне відділення: -18°C (заводське налаштування)

Коли ви вперше підключаєте прилад до електромережі, він встановлює температуру відповідно до заводських значень за замовчуванням. Коли ви знову підключите прилад до електромережі або увімкнете його, він застосує останні встановлені температурні налаштування, якщо функція пам'яті не була вимкнена.

- Щоб налаштувати температуру холодильної камери, натискайте кнопку температури холодильної камери і кнопку режиму відпустки (■ ) , щоб перемикатися між доступними температурами (від 2°C до 8°C), доки на екрані не з'явиться бажана температура. Нова температура вступить в дію, коли панель керування буде заблоковано.



- Щоб налаштувати температуру морозильної камери, натискайте кнопку температури морозильної камери (■), щоб переключатися між доступними температурами (від -24°C до -16°C), доки на екрані не з'явиться бажана температура. Нова температура вступить в дію, коли панель керування буде заблоковано.



Поради:

- Чим нижча встановлена температура, тим довше можна безпечно зберігати ваші продукти та тим більше електроенергії споживатиме ваш прилад.
- Чим вища встановлена температура, тим швидше псуватимуться ваші продукти та менше електроенергії споживатиме ваш прилад.

Висувний ящик для м'яса та риби (холодильне відділення)

- Висувний ящик для зберігання при низькій температурі є найхолоднішою зоною холодильної камери. Він підтримує температуру, яка на декілька градусів нижча за встановлену температуру холодильної камери. Додаткову інформацію див. у наступній таблиці.

- Зберігайте в цій шухляді швидкопсувні продукти, як-от риба, ковбаси та м'ясо, щоб вони довше залишалися свіжими.

Налаштування температури холодильної камери	Температура у висувному ящику для м'яса та риби
2-3°C	-3°C
4°C	0°C
5-8°C	3°C

Функція суперохолодження

Примітка: Функція суперохолодження призначена для швидкого охолодження продуктів, які щойно були покладені у холодильну камеру. Якщо у вас велика кількість теплих продуктів, наприклад, після покупки в магазині, рекомендується увімкнути функцію суперохолодження. Таким чином ви забезпечите швидке охолодження продуктів та зменшите зростання температури, що дозволить довше зберігати інші продукти в холодильнику.

- Щоб перевести прилад у режим суперохолодження, натискайте кнопку режиму суперохолодження/суперзаморожування та блокування доступу дітей (* ) , доки не увімкнеться індикатор режиму суперохолодження (*). На екрані приладу відобразиться 2°C.
- Прилад автоматично вийде з режиму суперохолодження після перебування в цьому режимі протягом 6 годин або коли температура в холодильнику досягне 2°C. Щоб вийти з цього режиму раніше, натисніть кнопку режимів суперохолодження/суперзаморожування та блокування доступу дітей (* ) .

Функція суперзамороження

Примітка: Функція суперзамороження призначена для збереження поживної цінності продуктів у морозильній камері. Вона дозволяє заморозити продукти в найкоротший час. Якщо одночасно заморожується велика кількість продуктів або продукти потрібно швидко заморозити, рекомендується увімкнути функцію суперзамороження та покласти продукти. Так швидкість заморожування морозильної камери збільшиться. Під час роботи цієї функції зростає споживання електроенергії.

- Щоб перевести прилад у режим суперзаморожування, натискайте кнопку режиму суперохолодження/суперзаморожування та блокування доступу дітей (* ) , доки не увімкнеться індикатор режиму суперзаморожування (*). На екрані приладу відобразиться -24°C.

- Прилад автоматично вийде з режиму суперзамороження через 40 годин. Щоб вийти з цього режиму раніше, натисніть кнопку режиму супер охолодження/заморожування та блокування від дітей (* *  3sec) один раз.

Режим відпустки

Перш ніж залишити прилад без використання протягом тривалого часу, ви можете перевести його в режим відпустки, щоб заощадити електроенергію. У режимі відпустки прилад не охолоджує холодильну камеру і підтримує температуру морозильного відділення на рівні -18°C.

Примітки:

- Не зберігайте продукти в холодильній камері, коли прилад знаходиться в режимі відпустки. Залиште дверцята у холодильному відділенні трохи відчиненими, щоб у відділенні могло циркулювати повітря. Це запобігатиме утворенню плісняви та неприємних запахів.
- Коли прилад перебуває в режимі відпустки, обидві кнопки регулювання температури ( та ) дезактивовані. Щоб налаштувати температуру холодильної або морозильної камери, спочатку вийдіть із режиму відпустки.
- Щоб перевести прилад у режим відпустки, натисніть і утримуйте кнопку температури холодильної камери та режиму відпустки ( ) протягом 3 секунд. Увімкнеться індикатор режиму відпустки () , а на екрані приладу відобразатиметься -18°C.
- Щоб вийти з режиму відпустки, натисніть та утримуйте кнопку температури холодильної камери та режиму відпустки  протягом 3 секунд. Індикатор режиму відпустки  згасне.
- Коли встановлено режим відпустки, освітлення та охолодження холодильника припинять роботу та залишатимуться вимкненими через 10 хвилин.

Відчинення та зачинення дверцят

- Світлодіодний індикатор всередині холодильної камери вмикається, коли дверцята холодильника відчиняються, і вимикається, коли дверцята зачиняються.
- РК-екран і всі відповідні індикатори вмикаються, коли відчиняються дверцята холодильника, і вимикаються через 30 секунд після закриття дверцят.

Звук відкриття дверцят

- Звуковий сигнал відкриття дверцят завжди вимкнений під час кожного ввімкнення приладу.

- Коли звуковий сигнал відкриття дверцят увімкнено, прилад видає сигнал щоразу, коли ви відкриваєте дверцята холодильника.
- Щоб увімкнути або вимкнути звуковий сигнал відкриття дверцят, натисніть і утримуйте обидві кнопки температури ( ) та  протягом 4 секунд.

Звуковий сигнал натискання кнопок

Звуковий сигнал натискання кнопок увімкнено за замовчуванням під час натискання будь-якої кнопки на панелі дисплея; ви можете вимкнути його, натиснувши на  протягом 10 секунд.

Сигнал відкритих дверцят

- Якщо дверцята залишаються відкритими довше 120 секунд, лунає звуковий сигнал. Щоб припинити сигнал, зачиніть відчинені дверцята або натисніть будь-яку із кнопок.
- Якщо ви вимкнете сигнал, натиснувши кнопку, та залишите дверцята відчиненими, сигнал знову увімкнеться ще через 120 секунд. Якщо ви залишите дверцята відчиненими понад 10 хвилин, прилад вимкне світлодіодне світло.
- **Примітка:** Коли прилад перебуває у режимі відпустки, сигнал відчинених дверцят вимикається.

Функція пам'яті

Пристрій має функцію пам'яті, яка в більшості випадків увімкнена. Якщо ви вимкнете або від'єднаєте прилад від електромережі чи після збою електроживлення він відновить свою роботу після повторного ввімкнення з використанням останніх використаних налаштувань.

Подібним чином, після виходу приладу з режиму суперохолодження, суперзамороження або режиму відпустки, він продовжить працювати, використовуючи налаштування, які використовувалися перед входом у цей режим.

Примітки:

- Прилад не запам'ятає час, що минув для режиму суперохолодження або суперзамороження. Так, наприклад, якщо він повернеться до режиму суперзаморожування після повторного ввімкнення, він завжди працюватиме в цьому режимі протягом 40 годин перед автоматичним виходом.
- Прилад увімкне функцію пам'яті лише після безперервної роботи понад 30 хвилин. Отже, якщо ви вимкнете його після того, як він безперервно працював менше 30 хвилин, він не запам'ятає останні використані налаштування.

Холодильна камера

Поради щодо охолодження свіжих продуктів харчування

- Накрийте або загорніть продукти, особливо, якщо вони мають сильний аромат.
- Розмістіть продукти так, щоб забезпечити вільну циркуляцію повітря навколо них.
- Для найкращої роботи залишіть у холодильній камері достатньо вільного простору, щоб забезпечити циркуляцію повітря між запакованими продуктами. Також залишіть достатньо вільного місця спереду, щоб можна було надійно закрити двері.
- Не зберігайте гарячу їжу або рідини, які випаровуються, у холодильнику.
- М'ясо (усі типи): загорніть у придатне пакування та покладіть на скляну полицю над шухлядою для овочів. Зберігайте м'ясо не довше 1–2 днів.
- Готова їжа, холодні блюда: накрийте та помістіть на будь-яку полицю.
- Фрукти й овочі: ретельно помийте та покладіть у шухляду для овочів. Банани, картоплю, лук і часник не слід зберігати в холодильнику без пакування.
- Масло та сир: покладіть у спеціальний герметичний контейнер або загорніть в алюмінієву фольгу чи покладіть в поліетиленові пакети, щоб максимально не допускати потрапляння повітря.
- Пляшки: закрийте кришками та помістіть на дверні полиці.

Дверні полиці

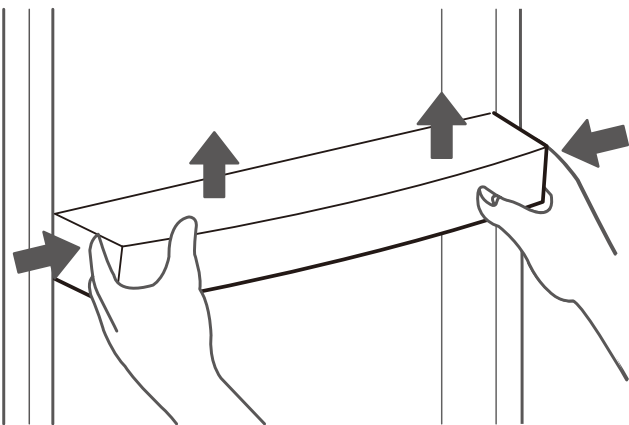


Рисунок лише для довідки

- Усі дверні полиці є знімними.
- Ви можете встановити середню полицю на різній висоті, щоб розмістити упаковки з продуктами різних розмірів.
- Щоб зняти полицю, обхопіть її обома руками, одночасно стисніть і підніміть вгору.

Примітка: Щоб уникнути пошкодження полиць, не намагайтеся витягнути їх, прикладаючи занадто велике зусилля.

Скляні полиці

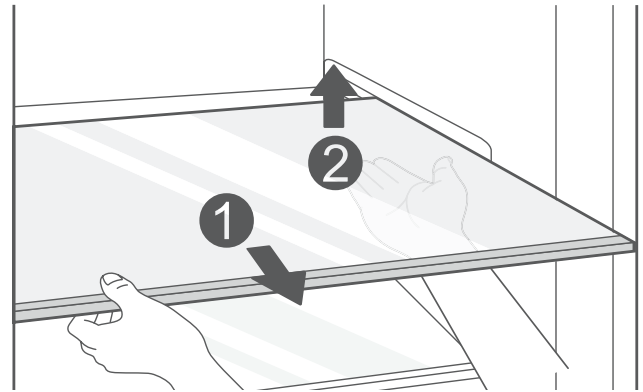


Рисунок лише для довідки

- Щоб зняти полицю, висуньте її, а потім підніміть її задню частину.
- Щоб встановити полицю, вирівняйте її обидві сторони на напрямних, а потім проштовхніть до упору.

Висувний ящик для овочів та фруктів

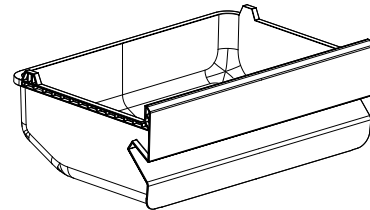


Рисунок лише для довідки

- Висувний ящик для овочів — найкраще місце для зберігання і підтримання свіжості та належного стану фруктів і овочів.
- Щоб вийняти ящик, потягніть його назовні до упору, потім підніміть його передню частину і витягніть.
- Щоб встановити ящик, вирівняйте її обидві сторони на напрямних, а потім проштовхніть до упору.

Порада: Фрукти, чутливі до холоду (наприклад, ананаси, банани, папайя та цитрусові), а також овочі, чутливі до холоду (наприклад, баклажани, огірки, цукіні, перець, помідори та картопля) слід зберігати поза холодильником при температурі приблизно 8-12°C для оптимального збереження якості та смаку.

Морозильне відділення

Морозильна камера підходить для заморожування свіжих продуктів і зберігання заморожених та глибоко заморожених продуктів протягом тривалого часу. Процес заморожування займає 24 години. Протягом цього періоду не додавайте інші продукти для заморожування.

Поради щодо заморожування свіжих продуктів

- Максимальну кількість свіжих продуктів, які можуть бути заморожені протягом 24 годин, вказано на паспортній табличці.
- Якщо прилад використовується вперше або тривалий час не використовувався, перш ніж завантажувати в нього продукти, залиште прилад працювати на низькій температурі принаймні 4-5 годин.
- Не дозволяйте свіжим, ще не замороженим продуктам торкатися вже заморожених продуктів, щоб не допустити підвищення їх температури.
- Обгортайте продукти для захисту від вологи, води чи конденсату. Це також запобігатиме розповсюдженню запахів у холодильнику та забезпечить краще зберігання заморожених продуктів.
- Пісні продукти харчування зберігаються краще та довше, ніж жирні; сіль зменшує термін зберігання продуктів харчування.
- Ніколи не кладіть в холодильник гарячі продукти. Охолодження гарячих продуктів перед заморожуванням економить

електроенергію та подовжує строк служби пристрою.

- Не заморожуйте повторно продукти харчування, що були частково розморожені.
- **Примітка:** Ніколи не кладіть у морозильну камеру консервовані продукти та напої у пляшках.
- Для найкращої роботи залишіть у морозильній камері достатньо вільного простору, щоб забезпечити циркуляцію повітря між запакованими продуктами. Також залишіть достатньо вільного місця спереду, щоб можна було надійно закрити двері.

Поради щодо зберігання заморожених продуктів

Для максимальної продуктивності приладу дотримуйтесь таких порад:

- Переконайтеся, що комерційно заморожені продукти харчування зберігаються роздрібним продавцем належним чином.
- Якомога швидше помістіть придбані заморожені продукти в морозильну камеру холодильника.
- Не відчиняйте двері часто і не залишайте їх відчиненими довше, ніж це абсолютно необхідно.
- У разі розмороження продукти швидко псуються та не можуть бути заморожені повторно.
- Не перевищуйте термін зберігання, зазначений виробником продукту.

Щоденне використання

Щоб зменшити енергоспоживання приладу, дотримуйтесь таких порад:

- Встановлюйте пристрій у сухому приміщенні з гарною вентиляцією та подачі від джерел тепла (зокрема, батарея, плита тощо) та прямих сонячних променів. За необхідності використовуйте ізолюючу пластину.
- Для забезпечення достатньої вентиляції дотримуйтесь інструкцій зі встановлення.
- Недостатня вентиляція позаду пристрою збільшує витрати електроенергії та зменшує ефективність охолодження.
- На внутрішню температуру в пристрої впливають температура оточення, частота відкривання дверцят та місце розташування пристрою. Для налаштування температури слід враховувати ці фактори.
- Перед тим, як класти теплі продукти харчування та напої до холодильника, зачекайте, доки вони охолонуть.
- Не блокуйте вентилятор (за наявності) продуктами харчування.

- Після ставлення або виймання продуктів належно закривайте двері, особливо двері морозильної камери.
- Скоротіть кількість разів відкривання дверей до необхідного мінімуму.
- Розморожуйте заморожені продукти в холодильному відділенні. Низька температура заморожених продуктів буде охолоджувати інші продукти в холодильному відділенні.
- Розташування полиць у холодильнику жодним чином не впливає на ефективність використання електроенергії. Розташовуйте продукти на полицях таким чином, щоб забезпечити достатню циркуляцію повітря (продукти не мають торкатися один одного, також слід забезпечити вільний простір між продуктами та задньою стінкою).
- Ушкоджене ущільнення слід замінити якнайшвидше.

Встановлення

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Перед тим як встановити цей прилад, уважно прочитайте інформацію з техніки безпеки в брошурі Безпека та гарантія.

Контрольний список перевірок перед встановленням

Двері

- ☐ Двері повністю прилягають до холодильника з усіх боків
- ☐ Двері вирівняні

Вирівнювання

- ☐ Холодильник виставлений за рівнем

Електроживлення

- ☐ Зачекайте 4 години
- ☐ Живлення в оселі увімкнене
- ☐ Холодильник підключений до електромережі

Кінцева перевірка

- ☐ Пакувальні матеріали прибрані
- ☐ Температура холодильника встановлена

Виставлення

- Для встановлення цього пристрою виконайте окремі інструкції зі збирання.
- Установіть прилад у місці, де температура довкілля відповідає класу клімату, вказаному на заводській табличці приладу. Це забезпечить правильну роботу цього приладу. Пояснення кліматичних класів таке:

Кліматичний клас	Температура навколишнього середовища
SN	від +10°C до +32°C
N	від +16°C до +32°C
ST	від +16°C до +38°C
T	від +16°C до +43°C

- «SN» означає, що цей холодильний прилад призначений для використання при температурі навколишнього середовища від 10°C до 32°C.
- «N» означає, що цей холодильний прилад призначений для використання при температурі навколишнього середовища від 16°C до 32°C.
- «ST» означає, що цей холодильний прилад призначений для використання при температурі навколишнього середовища від 16°C до 38°C.
- «T» означає, що цей холодильний прилад призначений для використання при температурі навколишнього середовища від 16°C до 43°C.

ⓘ У деяких моделях приладів можуть виникати певні функціональні проблеми під час їх використання за межами вказаного температурного діапазону. Правильна робота може бути гарантована лише під час використання у межах вказаного температурного діапазону.

Якщо у вас є будь-які сумніви щодо встановлення, зверніться до продавця, до нашого центру з обслуговування клієнтів або до найближчого уповноваженого сервісного центру.

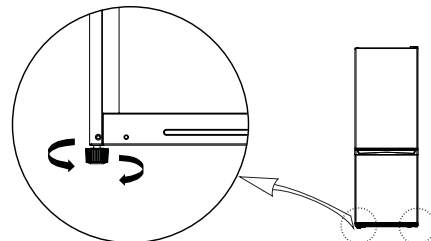
Розміщення

Для забезпечення найкращої продуктивності встановіть прилад на достатній віддалі від джерел тепла, таких як радіатори, бойлери, пряме сонячне проміння. Забезпечте вільну циркуляцію повітря навколо корпусу.

Виставлення приладу

Якщо прилад нахилиється в якийсь бік, відрегулюйте висоту двох його передніх ніжок, щоб вирівняти його. Докладнішу інформацію дивіться в окремій інструкції зі збирання.

1. Витягніть штепсельну вилку приладу з електричної розетки.
2. Щоб підняти прилад, повертайте ніжку за годинниковою стрілкою. Щоб опустити прилад, повертайте ніжку проти годинникової стрілки.



Очищення приладу

Перед першим використанням приладу очистіть його, щоб видалити типовий запах нового виробу.

1. Переконайтеся, що пристрій від'єднаний від джерела живлення.
2. Протріть внутрішню частину м'якою зволоженою тканиною.
3. Вимийте внутрішні аксесуари теплою водою з нейтральним милом, а потім ретельно висушіть.

УВАГА!

Не використовуйте абразивні продукти, засоби для чищення, що містять хлор або кислоту, а також розчинники.

- Не використовуйте скребкові або абразивні губки. Металеві поверхні можуть піддаватися корозії.
- Ніколи не мийте аксесуари в посудомийній машині. Вони можуть деформуватися.

Електричне з'єднання

⚠ УВАГА! Усі електромонтажні роботи під час встановлення приладу мають виконуватися кваліфікованим електриком або компетентною особою.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Прилад необхідно заземлити. Недотримання цих інструкцій може призвести до смерті, пожежі або ураження електричним струмом.

Виробник не несе жодної відповідальності у разі недотримання цих заходів безпеки. Цей прилад відповідає. Директивам ЄЕС.

Технічна інформація

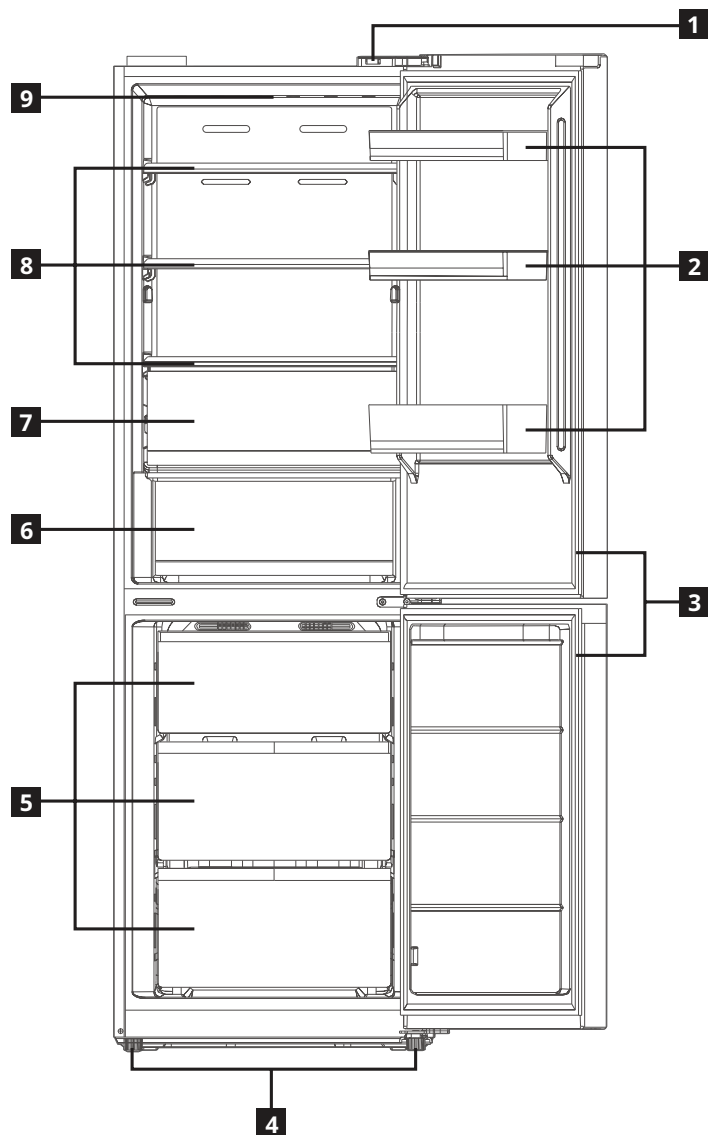
Категорія виробу	
Тип виробу	Холодильник із морозильною камерою
Тип встановлення	Встановлюється окремо
Розміри виробу	
Висота	1850 мм
Ширина	595 мм
Глибина	678 мм
Корисний об'єм	
Холодильна камера	176,0 л
Холодильне відділення	40,0 л
Морозильне відділення	118,0 л
Система розмороження	
Холодильна камера	Автоматична
Холодильне відділення	Автоматична
Морозильне відділення	Автоматична
Інші характеристики	
Клас морозильної камери	✱ ✱ ✱ ✱
Продуктивність із замороження	12 кг/24 год
Час зростання температури	16 годин
Споживання енергії	109 кВт-год/рік
Рівень шуму	29 дБ (А), клас А
Клас енергоспоживання	А
Номинальна напруга	220 - 240 В~
Номинальна частота	50 Гц
Клас енергоефективності джерела світла	G

Примітка: Інформацію про виріб у базі даних виробів можна отримати, відсканувавши QR-код на етикетці EPREL.

- ① Номер виробу та серійний номер вказані на паспортній табличці на лівій внутрішній стінці приладу.



Toote kirjeldus



- | | | |
|---------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Ukselüliti | 4 Tasandusjalad | 7 Puu- ja köögiviljasahtel |
| 2 Ukseriulid | 5 Sügavkülma sahtlid | 8 Klaasriiulid |
| 3 Uksetihend | 6 Liha ja kala sahtel | 9 LED-tuli |

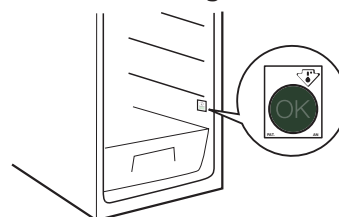
Esmakordne kasutamine

Ühendage seade vooluvõrguga. Ideaalsed toiduainete säilitustemperatuurid on juba tehases määratud (keskmised).

Märkus: Pärast sisselülitamist vajab seade 4–5 tundi, et saavutada tüüpilise toidukoguse säilitamiseks õige temperatuur.

Pange tähele!

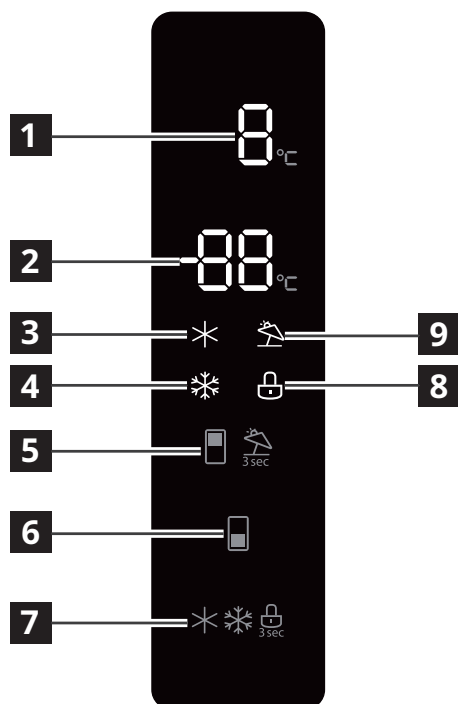
Mõnes riigis kehtivate määruste kohaselt tuleb külmiku alumisse sahtlisse lisada eraldi seadis (vt joonist all), mis näitab ära kõige külmema tsooni.



Pilt on ainult näitlik

Kasutamine

Juhtpaneel



- 1** Külmu temperatuuri seadmine
- 2** Sügavkülmu temperatuuri seadmine
- 3** Superjahutusrežiimi näidik
- 4** Superkülmutuse režiimi näidik
- 5** Külmu temperatuurinupp ja puhkurežiimi nupp
- 6** Sügavkülma temperatuuri nupp
- 7** Superjahutuse/külmutuse režiiminupp ja lapselukk
- 8** Lukustuse märgutuli
- 9** Puhkerežiimi näidik

Märkus: ärge kasutage juhtpaneeli kasutamiseks teravaid esemeid. Need võivad juhtpaneeli kriimustada või kahjustada.

Sisse lülitamine

Kui ühendate pistiku vooluvõrku, lülitub seade sisse ja hakkab tööle.

Välja lülitamine

Seadme väljalülitamiseks eemaldage toitejuhe pistikupesast.

Juhtpaneeli lukust avamine ja lukustamine

- Lukustuse märgutule (🔒) põlemine näitab, et juhtpaneel on lukustatud; see ei põle, kui juhtpaneel pole lukustatud.
- Sätteid saab muuta vaid siis, kui juhtpaneel pole lukustatud.

- Puudutades temperatuuri nuppu (🌡️ või 🌡️), kui juhtpaneel on lukustatud, kostab piiks, mis annab märku, et juhtpaneel on lukus.
- Juhtpaneeli lukust avamiseks või lukustamiseks hoidke superjahutuse/külmutuse režiimi nuppu ja lapseluku nuppu (*❄️🔒) 3 sekundit all.
- Kui külmiku ust ei avata või ühtegi nuppu ei puudutata, lukustub juhtpaneel 30 sekundi pärast automaatselt.
- Enne juhtpaneeli lukust avamist või lukustamist kostab helisignaali.

Ekraan

- Pärast seadme vooluvõrku ühendamist süttib kogu LCD-ekraan ja kõik näidikud 3 sekundiks. Seejärel kuvatakse ekraanile külmiku ja sügavkülmu seadud temperatuurid (°C).
- LCD-ekraan ja kõik vastavad märgutuled lülituvad 30 sekundit pärast juhtpaneeli lukustamist välja.
- Saate LCD-ekraani ja märgutuled sisse lülitada, puudutades mõnd nuppu.
- Teadaoleva tõrke tekkides lülitub LCD-ekraan ja kõik vastavad märgutuled sisse, kuvatakse üks järgmistest veakoodidest ja kostab piiksumine. Kui seejärel midagi ette ei võeta, lülitub LCD-ekraan ja kõik märgutuled 30 sekundi pärast välja, piiksumine aga jätkub. Helisignaali peatamiseks puudutage mis tahes nuppu.

Veakood	Tõrge
E1	Külmiku temperatuurianduri rike
E2	Sügavkülmu temperatuurianduri rike
E3	Jahutuskambri temperatuurianduri rike
E5	Sügavkülmu sulatamise temperatuurianduri rike
E6	Siseside rike
E7	Ümbritseva temperatuuri anduri rike
EH	Õhutemperatuuri anduri rike

Märkus: Kui näete üht neist veakoodidest, võtke nõu saamiseks ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Temperatuuride seadistamine

Soovituslikud temperatuurid

Külmikuosa: 5°C (tehasesäte)

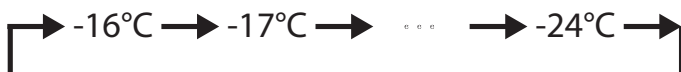
Sügavkülmuosa: -18°C (tehasesäte)

Kui ühendate seadme esimest korda vooluvõrku, seab see temperatuuride tasemed tehase vaiketemperatuuridele. Kui ühendate seadme uuesti vooluvõrku või lülitate selle sisse, seab see temperatuurid viimati seadistatud temperatuuridele, välja arvatud juhul, kui selle mälufunktsioon on välja lülitatud.

- Külmiku temperatuuri reguleerimiseks puudutage külmiku temperatuuri nuppu ja puhkusežiimi nuppu () , et valida temperatuur (2°C kuni 8°C), kuni ekraanil kuvatakse soovitud temperatuur. Uus temperatuur rakendatakse, kui juhtpaneel lukustub.



- Sügavkülmiku temperatuuri reguleerimiseks puudutage sügavkülmiku temperatuuri nuppu () , et vaadata saadaolevaid temperatuure (-24°C kuni -16°C), kuni ekraanil kuvatakse soovitud temperatuur. Uus temperatuur rakendatakse, kui juhtpaneel lukustub.



Nõuanded:

- Mida madalam on seadistatud temperatuur, seda kauem saate oma toitu ohutult säilitada ja seda rohkem tarbib seade elektrit.
- Mida kõrgem on seadistatud temperatuur, seda kiiremini teie säilitatud toit rikneb ja seda vähem tarbib seade elektrit.

Liha ja kala sahtel (jahutuskamber)

- Liha ja kala sahtel on külmikuosa kõige külmem ala. See hoiab temperatuuri, mis on külmiku määratud temperatuurist paar kraadi madalam. Lisateavet vaadake järgmisest tabelist.
- Hoidke selles sahtlis kiiresti riknevaid toiduaineid, nagu kala, vorstid ja liha, et need säiliks kauem värskena.

Külmiku temperatuuri seadmine	Liha ja kala sahtli temperatuur
2–3°C	–3°C
4°C	0°C
5–8°C	3°C

Superjahutuse režiim

Märkus: superjahutuse võimalus on mõeldud vaid äsja külmikusse pandud toidu kiireks jahutamiseks. Kui teil on väga palju sooja toitu, näiteks pärast toidupoes käimist, peaksite kasutama superjahutuse võimalust. Sellega jahutate tooteid kiiresti ja vähendate temperatuuritõusu, pikendades tõhusalt muude külmikus hoitavate toiduainete säilivust.

- Seadme lülitamiseks superjahutusrežiimile vajutage superjahutuse/külmutuse ja lapseluku nuppu () , kuni superjahutusrežiimi märgutuli () süttib. Seadme ekraanil kuvatakse 2°C.
- Seade väljub automaatselt superjahutusrežiimist pärast seda, kui on selles režiimis olnud 6 tundi või kui külmiku temperatuur jõuab 2°C peale. Sellest

režiimist varem väljumiseks puudutage kaks korda superjahutuse/külmutuse režiiminuppu ja lapselukku () .

Superkülmutuse režiim

Märkus: Superkülmutuse funktsioon on ette nähtud toidu toiteväärtuse hoidmiseks külmkambris.

Sellega saab toidu külmutada lühikese ajaga. Kui ühekorraga on vaja külmutada suurt hulka toitu või on toitu vaja külmutada kiiresti, siis on soovitatav superkülmutusfunktsioon sisse lülitada. Sel ajal suurendatakse sügavkülmiku külmumiskiirust. Kui see funktsioon on SEES, siis tõuseb energiatarve.

- Seadme lülitamiseks superkülmutusrežiimile vajutage superjahutuse/külmutuse ja lapseluku nuppu () , kuni superkülmutusrežiimi märgutuli () süttib. Seadme ekraanil kuvatakse –24°C.
- Seade väljub superkülmutusrežiimilt ise, kui see on olnud selles režiimis 40 tundi. Sellest režiimist varem väljumiseks puudutage üks kord superjahutuse/külmutuse režiimi nuppu ja lapselukku () .

Puhkerežiim

Enne kui jätate seadme pikemaks ajaks seisma, võite selle energia säästmiseks puhkerežiimile lülitada. Puhkerežiimis ei jahuta seade külmikuosa ja hoiab sügavkülmiku temperatuuri –18°C juures.

Märkused:

- Ärge hoidke külmikus toiduaineid, kui seade on puhkerežiimis. Jätke külmiku uks avatuks täpselt nii palju, et õhk saaks kambris ringelda. See hoiab ära hallituse tekke ja ebameeldiva lõhna.
- Puhkuserežiimi ajal on mõlemad temperatuurinupud () ja () inaktiveeritud. Külmiku või sügavkülmiku temperatuuri reguleerimiseks lõpetage esmalt puhkuserežiim.
- Seadme lülitamiseks puhkuserežiimi hoidke külmiku temperatuurinuppu ja puhkuserežiimi nuppu () 3 sekundit all. Puhkuserežiimi märgutuli () süttib ja seadme ekraanil kuvatakse –18°C.
- Puhkuserežiimist väljumiseks hoidke külmiku temperatuurinuppu ja puhkuserežiimi nuppu () 3 sekundit all. Puhkerežiimi näidik () lülitub välja.
- Pärast puhkuserežiimi aktiveerimist lakkavad valgustus ja külmiku jahutus töötamast ning jäävad 10 minuti pärast väljalülitatuks.

Ukse avamine ja sulgemine

- Külmiku sees olev LED-tuli süttib külmiku ukse avanemisel ja kustub, kui uks sulgub.
- LCD-ekraan ja kõik asjakohased näidikud lülituvad sisse, kui külmiku uks avaneb, ja kustuvad 30 sekundit pärast ukse sulgemist.

Avatud ukse helisignaali

- Avatud ukse helisignaali on seadme sisselülitamisel alati välja lülitatud.
- Kui avatud ukse helisignaali on sisse lülitatud, kostab külmiku ukse avamisel helisignaali.
- Avatus ukse helisignaali sisse või välja lülitamiseks hoidke mõlemat temperatuurinuppu (☐ ja ☐) 4 sekundit all.

Nupu vajutamisheli

Nupu vajutamisheli on vaikimisi sisse lülitatud: kui vajutate mis tahes nuppu, kostab helisignaali. Saate selle välja lülitada, hoides nuppu ☐ 10 sekundit all.

Ukse avamise alarmsignaali

- Kui külmiku uks jääb lahti kauemaks kui 120 sekundit, hakkab tööle avatud ukse alarm. Alarmi peatamiseks sulgege avatud uks või vajutage ükskõik millist nuppu.
- Kui peatate alarmi nuppu puudutades ja hoiate ust lahti, lülitub alarm uuesti sisse 120 sekundi pärast. Kui hoiate ust lahti kauem kui 10 minuti, lülitab seade LED-tule välja.

- **Märkus:** Kui seade on puhkerežiimis, on avatud ukse alarm keelatud.

Mälufunktsioon

Seadmel on mälufunktsioon, mis on enamasti sisse lülitatud. Kui lülitate seadme välja, eemaldate vooluvõrgust või juhtub olema elektrikatkestus, jätkab see pärast uuesti sisselülitamist oma tööd viimati kasutatud seadistustega.

Samamoodi jätkab seade pärast superjahutus-, superkülmutus- või puhkerežiimist väljumist seadete kasutamist, mida kasutati enne vastavasse režiimi sisenemist.

Märkused:

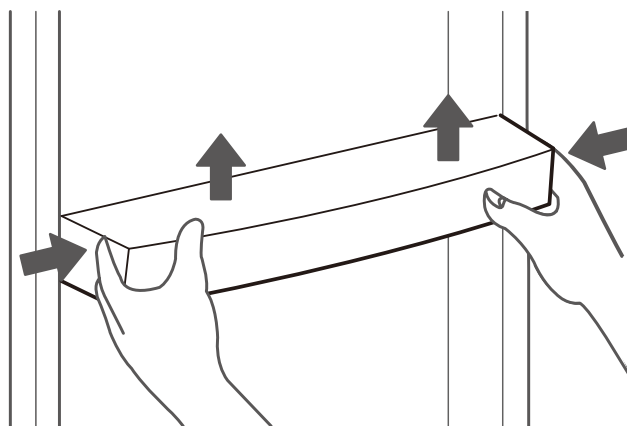
- Seade ei mäleta superjahutus- või superkülmutusrežiimile kulunud aega. Näiteks kui see naaseb pärast uuesti sisselülitamist superkülmutusrežiimi, töötab see alati enne automaatset väljumist 40 tundi.
- Seade lülitab oma mälufunktsiooni sisse alles pärast seda, kui see on järjest töötanud üle 30 minuti. Seega, kui lülitate selle välja pärast seda, kui see on vähem kui 30 minutit järjest töötanud, ei mäleta see viimati kasutatud seadeid.

Külmik

Näpunäited värskete toiduainete jahutamiseks

- Katke või pakkige toidud, eriti kui neil on tugev maitse.
- Paigutage toiduained sedasi, et õhk ringleb nende ümber vabalt.
- Parimate tulemuste saavutamiseks jätke külmikusse piisavalt ruumi, et õhk saaks pakendite ümber ringelda. Peale selle tuleb jätta ka ette piisavalt ruumi, et ukse saaks korralikult sulgeda.
- Ärge hoiustage külmikus sooja toitu või auravaid vedelikke.
- Liha (igasugune): mähkige sobilikku pakendisse ja hoidke köögiviljasahtli kohal oleval klaasriiulil. Hoiustage liha maksimaalselt 1–2 päeva.
- Valmistoidud ja külmad road: katke ja asetage ükskõik millisele riulile.
- Puu- ja köögiviljad: puhastage põhjalikult ja hoiustage juurviljasahtlis. Pakendamata banaane, kartuleid, sibulaid ja küüslauku ei tohi külmikus hoida.
- Või ja juust: paigutage eraldi õhukindlasse anumatesse või mähkige alumiiniumfooliumisse või polüetüleenist kottidesse, et vähendada kontakti õhuga.
- Pudolid: sulgege korkidega ja asetage ukseriivile.

Ukseriivlid

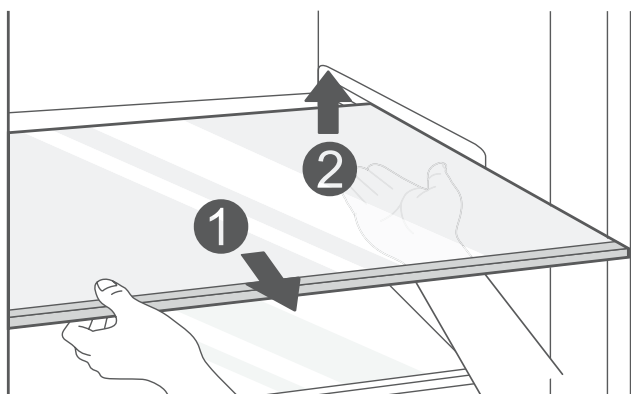


Pilt on ainult näitlik

- Kõik ukseriivlid on eemaldatavad.
- Keskmist riivlit saab paigaldada eri kõrgustele, et sellele mahuksid erineva suurusega pakendid.
- Riivli eemaldamiseks vajutage seda ja tõstke korraga mõlema käega.

Märkus: Riivlite kahjustamise vältimiseks ärge proovige neid eemaldada liiga suure jõuga.

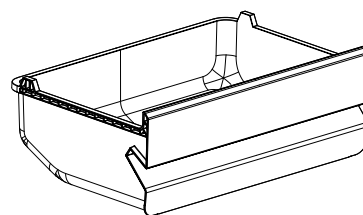
Klaasriiulid



Pilt on ainult näitlik

- Riiuli eemaldamiseks tõmmake seda väljapoole ja tõstke selle tagaosa üles.
- Riiuli paigaldamiseks seadke selle küljed siinidega kohakuti ja lükake riiul täielikult tagasi, kuni see peatub.

Puu- ja köögiviljasahtel



Pilt on ainult näitlik

- Puu- ja köögiviljasahtel on parim koht puu- ja köögiviljade värskena hoidmiseks.
- Sahtli eemaldamiseks tõmmake seda väljapoole, kuni see peatub, tõstke esiosa üles ja tõmmake sahtel välja.
- Sahtli paigaldamiseks seadke selle küljed siinidega kohakuti ja lükake riiul täielikult tagasi, kuni see peatub.

Nõuanne: Külmatundlikke puuvilju (nt ananass, banaan, papaia ja tsitrusviljad) ning külmatundlike köögivilju (nt baklažaanid, kurgid, suvikõrvits, paprika, tomat ja kartul) tuleks hoiustada külmikust väljaspool temperatuuril umbes 8–12°C, et kvaliteet ja maitse optimaalselt säiliks.

Sügavkülmutusosa

Sügavkülmik sobib värskete toiduainete külmutamiseks ja külmutatud või sügavkülmutatud toiduainete pikaajaliseks säilitamiseks. Külmutamine võtab aega 24 tundi. Selle aja jooksul ärge pange sügavkülmikusse ühtegi teist külmutatavat toitu.

Näpunäited värskete toidu külmutamiseks

- Värske toidu kogus, mida võib 24 tunni jooksul külmutada, on näidatud andmeplaadil.
- Kui käivitatakse seadme üle pika aja uuesti, siis laske sellel enne toiduainete kappi paigutamist vähemalt 4–5 tundi töötada külmemal sätel.
- Ärge lubage värskel, külmutamata, toidul kokku puutuda juba külmutatud toiduainetega. Sedasi väldite külmutatud toiduainete temperatuuri tõusmist.
- Pakkige toit nii, et kaitsta seda vee, niiskuse või kondensaadi eest. See hoiab ära külmikus igasuguste lõhnade leviku ja tagab samas ka külmutatud toiduainete parema säilivuse.
- Vähesese rasvasisaldusega toiduained säilivad rasvastest paremini ja sool lühendab toidu säilivusaega.
- Ärge kunagi pange sooja toitu sügavkülma. Kuumade toitude jahutamine enne külmutamist säästab energiat ja pikendab seadme eluiga.

- Ärge külmutage osaliselt üles sulanud toitu uuesti.
- **Märkus:** ärge kunagi pange sügavkülmikusse toitu või jooki, mis on pakendatud pudelisse.
- Parimate tulemuste saavutamiseks jätke sügavkülmikusse piisavalt ruumi, et õhk saaks pakendite ümber ringelda. Peale selle tuleb jätta ka ette piisavalt ruumi, et ukse saaks korralikult sulgeda.

Näpunäited külmutatud toiduainete hoiustamiseks

Seadme kasutamisel parimate tulemuste saavutamisel peaksite:

- veenduma, et ostetavad külmutatud toiduained on poes hoitud õigesti,
- veenduma, et külmutatud toiduained viiakse poest sügavkülma võimalikult kiirelt,
- vältige ukse sagedast avamist või vajalikust pikemalt lahti jätmist,
- pidama meeles, et sulatatud toit rikneb kiirelt ja seda ei saa külmutada uuesti,
- mitte ületama toiduaine tootja poolt määratud hoiustamisaega.

Igapäevane kasutamine

Seadme energiatarbimise vähendamiseks järgige järgmisi näpunäiteid:

- Paigaldage seade kuiva, hästi ventileeritavasse ruumi, mis on eemal kõigist soojusallikatest (nt

- radiaator, pliit jne) ja kohta, mis ei puutu kokku otsese päikesega. Vajadusel kasutage isoleerplaati.
- Piisava ventilatsiooni tagamiseks järgige paigaldusjuhiseid.
- Ebapiisav ventilatsioon toote tagaküljel suurendab energiatarbimist ja vähendab jahutuse efektiivsust.
- Seadme sees olevat temperatuuri võivad mõjutada nii ümbritsev temperatuur, ukseavamise sagedus kui ka seadme asukoht. Temperatuuri seadistamisel tuleks neid tegureid arvesse võtta.
- Laske soojadel toitudel ja jookidel enne seadmesse panemist maha jahtuda.
- Ärge blokeeri ventilatorit (kui see on olemas) toiduainetega.

- Pärast toidu sissepanemist või väljavõtmist sulgege uks korralikult, eriti oluline on sügavkülmiku ukse sulgemine.
- Vähendage ukseava miinimumini.
- Asetage külmutatud toiduained sulatamiseks külmkappi. Külmutatud toodete madal temperatuur jahutab külmikus olevaid toiduaineid.
- Külmikusse riiulite panemine ei mõjuta tõhusat energiakasutust. Toiduained tuleks asetada riiulitele nii, et oleks tagatud korralik õhuringlus (toidud ei tohi üksteist puudutada ning toidu ja tagaseina vahele peab jääma vahe).
- Kahjustatud tihendid tuleb esimesel võimalusel välja vahetada.

Paigaldamine

⚠ HOIATUS! Enne seadme paigaldamist lugege ohutus- ja garantiijuhendist hoolikalt läbi ohutusteave.

Paigaldamise kontroll-loend

Uks

- ☐ Uks sulgeb kapi igast küljest korralikult
- ☐ Uks on loodis

Loodimine

- ☐ Külmik on loodis

Elektritoide

- ☐ Oodake 4 tundi
- ☐ Kodune elektrivarustus on sees
- ☐ Külmik on ühendatud toitevõrku

Lõplikud kontrollid

- ☐ Pakkematerjal on eemaldatud
- ☐ Külmiku temperatuur on määratud

Paigutamine

- Järgige seadme paigaldamiseks sellega eraldi kaasasolevaid kokkupanemise juhtnööre.
- Seade tuleb paigaldada asukohta, kus ümbritseva õhu temperatuur vastab seadme andmeplaadil näidatud kliimaklassile. See tagab, et seade töötab korrektselt. Kliimaklasside selgitus on järgmine:

Kliimaklass	Ümbritseva õhu temperatuuri vahemik
SN	+10°C kuni +32°C
N	+16°C kuni +32°C
ST	+16°C kuni +38°C
T	+16°C kuni +43°C

- „SN“ näitab, et see külmutusseade on ettenähtud kasutamiseks ümbritseva õhu temperatuurivahemikus 10–32°C.
- „N“ näitab, et see külmutusseade on ettenähtud kasutamiseks ümbritseva õhu temperatuurivahemikus 16–32°C.

- „ST“ näitab, et see külmutusseade on ettenähtud kasutamiseks ümbritseva õhu temperatuurivahemikus 16–38°C.
- „T“ näitab, et see külmutusseade on ettenähtud kasutamiseks ümbritseva õhu temperatuurivahemikus 16–43°C.

ⓘ Kui mõned seadme mudelid töötavad kindlaksmääratud temperatuuri vahemikust väljaspool, võib nende puhul tekkida toimimise probleeme. Seadme õige toimimine on tagatud ainult määratud temperatuurivahemikus.

Kui teil on paigaldamise kohta küsimusi, siis pöörduge seadme müüja, meie klienditeeninduse või lähima volitatud teeninduskeskuse poole.

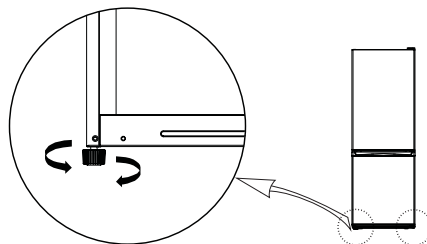
Asukoht

Parima toimivuse tagamiseks paigaldage seade eemale soojusallikatest, nagu näiteks radiaatorid, boilerid, otsene päikesevalgus. Veenduge, et õhk ringleb seadme taga vabalt.

Seadme loodimine

Kui seade jääb kaldu, siis reguleerige selle loodimiseks seadme esiküljel olevaid kahte jalga. Üksikasjalikud paigaldamise juhised leiate eraldi kokkupanemise juhtnööridest.

1. Ühendage toitepistik seinakontaktist lahti.
2. Seadme kergitamiseks pöörake jalga päripäeva. Seadme langetamiseks pöörake jalga vastupäeva.



Seadme puhastamine

Enne seadme esmakordset kasutamist puhastage seda, et eemaldada uuele tootele iseloomulik lõhn.

1. Veenduge, et seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
2. Pühkige sisemust pehme, niisutatud lapiga.
3. Peske sisetarvikuid leige vee ja neutraalse seebiga ning kuivatage seejärel põhjalikult.

ETTEVAATUST!

Keelatud on kasutada abrasiivseid, kloriidiga või happelisi puhastusvahendeid või -lahuseid.

- Ärge kasutage abrasiivseid või küürimiskäsnaid. Metallpinnad võivad korrodeeruda.
- Ärge kunagi puhastage tarvikuid nõudepesumasinas. Need võivad deformeeruda.

Elektriühendus

⚠ ETTEVAATUST! Seadme paigaldamiseks vajalikud elektritööd peab teostama vajaliku kvalifikatsiooniga elektrik või pädev isik.

⚠ HOIATUS! Seade peab olema maandatud. Nende juhiste mittejärgimine võib põhjustada surma, tulekahju või elektrilöögi.

Tootja ei vastuta ohutusmeetmete järgimata jätmise eest. See seade vastab EMÜ direktiividele.

Tehniline teave

Tootekategooria	
Tooteliik	Külmik - sügavkülmik
Paigaldusviis	Eraldiseisev
Toote mõõtmed	
Kõrgus	1850 mm
Laius	595 mm
Sügavus	678 mm
Netomahutavus	
Külmik	176,0 l
Jahutuskamber	40,0 l
Sügavkülmutusosa	118,0 l
Sulatamise süsteem	
Külmutusosa	Automaatne
Jahutuskamber	Automaatne
Sügavkülmutusosa	Automaatne
Muud tehnilised andmed	
Tärnhinnang	
Külmutusvõimsus	12 kg / 24 h
Temperatuuri tõusu aeg	16 tundi
Energiakulu	109 kWh/aasta
Müratase	29 dB (A), klass A
Energiaklass	A
Nimipinge	220–240 V~
Nominaalsagedus	50 Hz
Valgusallika energiasäästuklass	G

Märkus: Toodete andmebaasis olevale toote teabele pääseb ligi EPREL-etiketil olevat QR-koodi skannides.

- ① Artikli number ja seerianumber on näha seadme vasakpoolisel siseküljel asuvalt andmeplaadilt.

